

**PAGES  
MANQUANTES**

Il y a **UN** Empois de Buanderie auquel vous pouvez toujours vous fier pour plaire à vos clients, c'est le

# "Silver Gloss" EDWARDSBURG

Jamais une plainte.

Il n'y a pas de "Corn Starch" aussi facile à vendre, aussi satisfaisant pour le consommateur que le "**Corn Starch**" bien connu de **BENSON**.

Le deux vous paient mieux que n'importe quels autres empois, parce que vous les vendez **tout le temps**, et qu'ils vous plaisent **tout le temps**.

Manufacturés par

## Edwardsburg Starch Co., Limited

**ETABLIE EN 1858**

53 rue Front Est,  
TORONTO, ONT.

Ateliers :  
CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques,  
MONTREAL, P.Q.

## Une Valeur Exceptionnellement Bonne

peut être obtenue dans les Thés de Ceylan,  
aux prix actuels.

Cultivé avec soin et préparé d'après une  
méthode qui assure sa pureté parfaite et  
conserve toute la force et tout l'arome des  
feuilles et des bourgeons,

# Le Thé de Ceylan

donne un breuvage particulièrement agréable  
au goût de la plupart des Canadiens. Pour  
cette raison, le Thé de Ceylan a pratiquement  
le terrain à lui seul, de Halifax à Vancouver.

L'Epicier qui consacre ses efforts à la vente des Thés de Ceylan est  
dans la bonne voie en tout temps et plus particulièrement dans le mo-  
ment, considérant les excellentes valeurs qui dominent actuellement.

Il vous rendra riche,

Il vous fera des amis,

**Le Thé de Ceylan, Noir et Vert.**

**Le Thé de Ceylan, Noir et Vert.**

# Les Marinades de **ROWAT**

sont maintenant en arrivage constant et le commerce est rapidement approvisionné des **Marinades les plus faciles à vendre** qui aient jamais été placées sur le marché canadien. Les épiciers qui les ont vendues répètent leurs commandes; ceux qui ne les ont jamais tenues ont perdu un **article de vente profitable.**

**LES MARINADES de ROWAT** se vendent toujours et ne s'immobilisent pas sur les tablettes.

Commandez par l'intermédiaire de votre Maison de Gros.

## SNOWDON, FORBES & Co., Montreal,

Pour ONTARIO, QUEBEC, MANITOBA et T. N. O.

F. H. TIPPET,  
St. Jean, N. B.

H. WARREN,  
Halifax, N. E.

C. E. JARVIS & CO.,  
Vancouver, C. A.

Adresse  
Télégraphique  
"DOMINO"  
Charlottetown.

# The Dominion Packing Company,

Codes  
Employés  
A. B. C.  
LIEBERS  
PRIVATE.

LIMITED.

*Charlottetown, I. P. E., Canada.*

## Jambons et Bacon

Si vous voulez avoir le **MEILLEUR**  
achetez la

# MARQUE BEECHNUT

Nous sommes en mesure de remplir promptement vos commandes de nos entrepôts de Halifax, Sydney, Pictou ou Charlottetown. Prix spéciaux pour quantités. Ecrivez et demandez nos cotations

de JAMBONS et de BACON désossés pour le DEJEUNER,  
préparés au sucre et absolument savoureux.

SANS RIVAUX SOUS LE RAPPORT DE LA QUALITE.

**THE DOMINION PACKING COMPANY, Limited.**



## Les Whiskys Ecossais

# “Heather Dew” et “Special Reserve”

de MITCHELL

sont connus dans toute l'étendue du Canada — comme dans le reste du monde. La demande en faveur de cette liqueur s'est tellement accentuée que les propriétaires, MITCHELL BROS. LIMITED, ont dû établir un dépôt rue Essex, à Londres.

Le “HEATHER DEW” et le “SPECIAL RESERVE” dont nous avons l'agence pour le Canada,

### SE VENDENT AUX PRIX SUIVANTS :

“Heather Dew”		“Special Reserve”	
	LA CAISSE		LA CAISSE
Heather Dew .....	qts... \$ 7.00	Special Reserve .....	qts... \$9.00
Heather Dew....Imp.	qts. cruchons... 12.50	Special Reserve .....	pts... 10.00
Heather Dew.....Oval	Flasks. qts... 11.25	Special Reserve.....Oval	pts... 11.75
Heather Dew.....½	Flasks. 60s... 9.00	Extra Special Liqueur.....	qts... 9.50
Heather Dew.....Flasks.	48s... 12.00	Extra Special Liqueur.....	Flasks... 9.50
Au gallon.....	\$3.65 à 5.00		

Offrez ces marques à vos clients : elles donneront certainement satisfaction. Vous en aurez le profit !

# LAPORTE, MARTIN & CIE,

Epicerie, Vins et Liqueurs en Gros

MONTREAL.

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS:

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(The Trades Publishing Co.)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT	MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.00	PAR AN.
	CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50	
	UNION POSTALE - - - Frs 15.00	

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents, n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arriérés ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

## CONGRES DES JOURNALISTES FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

Il n'y a pas un an que l'Association des journalistes canadiens-français a été fondée à Montréal.

A peine née, elle donnait déjà, dans un grand banquet où elle conviait les personnalités marquantes de la politique, de la finance, de l'industrie et du commerce, une idée de sa vigueur.

Ce fut un succès, on s'en souvient, et c'est un autre succès, sans aucun doute, que se prépare l'Association des journalistes canadiens-français, en convoquant en un grand congrès les journalistes français d'Amérique au mois de juin prochain.

Il y aura soixante-dix ans cette année que la Société St-Jean-Baptiste de Montréal a été fondée.

Les fêtes jubilaires qui auront lieu pour célébrer cet anniversaire auront un éclat inaccoutumé; nulle occasion ne pourrait être plus belle pour convier dans le grand centre français du Canada tous ceux qui par la plume répandent sur le sol d'Amérique l'idée française, la langue française.

L'Association des journalistes canadiens-français a donc eu une idée vraiment heureuse en organisant un congrès de la presse française en Amérique sous les auspices de l'Alliance Nationale et nous félicitons sincèrement ceux qui ont formé ce projet et ceux qui en poursuivent l'exécution.

## RENDEZ A CESAR CE QUI APPARTIENT A CESAR

Les journaux de laiterie des Etats-Unis nous arrivent, depuis quelques semaines, (*Hoard's Dairyman—Chicago Dairy Produce*), avec une correspondance de l'Ecole de Laiterie du Collège agricole d'Ontario, (Guelph) sur de récentes expériences dans la fabrication du beurre. Nous traduisons littéralement cette correspondance qui ne manquera pas d'intéresser nos lecteurs:

"Trois lots de beurre faits dans la semaine précédente, du même bassin de lait, ont été jugés le 22 mars (1904). L'un de ces lots était fait de lait non "pasteurisé", l'autre de crème "pasteurisée" et mûrie, et le 3ème de crème dont le lait en entier avait été "pasteurisé" avant la séparation. Les juges furent presque unanimes à accorder à l'échantillon de crème de lait "pasteurisé" l'arome le plus fin. C'est encore un autre exemple de l'avantage qu'il y a à faire du beurre "pasteurisé", spécialement en hiver, lorsqu'il est si difficile de donner au beurre un bon arôme.

"On dit qu'il n'y a "rien de nouveau sous le soleil", mais quelques essais du procédé qui consiste à faire le beurre, de crème pasteurisée refroidie à la température du barattage puis additionnée d'une culture pure, et barattée immédiatement après la séparation, nous feraient croire que sous certaines conditions et peut-être même dans toutes circonstances, cette méthode de faire le beurre peut être considérée comme essentiellement neuve et avantageuse. Elle supprime tout le travail et les frais de maturation de la crème, le danger d'y développer de mauvais aromes pendant la maturation, les bassins et appareils de refroidissement coûteux en même temps qu'une bonne somme d'ennui pour le fabricant. Si ce procédé peut être adopté il paraît certainement mériter d'être essayé. Des expériences se poursuivent à l'Ecole de Laiterie (de Guelph).

"Ce procédé, nous dit-on' est adopté dans Québec."

Nos amis d'Ontario ont la mémoire courte, s'il est vrai qu'ils ont assisté aux deux dernières réunions d'experts canadiens de laiterie, réunis à Ottawa, au printemps de 1902 et à l'automne de 1903, par les soins du chef de la division de laiterie du Département d'Agriculture Fédéral. Si nous som-

mes bien informés, Monsieur J. D. Leclair, Directeur de l'Ecole de Laiterie de St-Hyacinthe, a communiqué, dans ces deux réunions, ses expériences et les règles qu'il a adoptées pour cette fabrication du beurre de crème douce avec addition de ferment.

Le correspondant de l'Ecole de Guelph n'aurait rien perdu dans notre considération, ni dans celle des journaux des Etats-Unis, s'il avait donné l'origine du procédé qu'il a expérimenté récemment à l'Ecole de Laiterie de Guelph.

Rendre à César ce qui appartient à César est une question de justice qui est toujours de mise.

Pour l'édification du correspondant de l'Ecole de Laiterie du Collège agricole d'Ontario, nous nous permettrons de lui signaler l'existence d'une petite brochure qu'il ignore sans doute: "Fabrication du Beurre avec Crème Douce, par J. D. Leclair, surintendant, Ecole de Laiterie à St-Hyacinthe—janvier 1904—Montréal, (The Montreal Printing and Publishing Company,—1904).

## ASSEMBLEE DE L'ASSOCIATION DES BOUCHERS DE MONTREAL

L'ASSEMBLEE de l'Association des Bouchers de Montréal qui a eu lieu mardi soir, le 9 courant, au Monument National a été un grand succès. De nombreuses affaires y ont été transigées et l'assistance était nombreuse. Parmi les personnes présentes nous avons remarqué: MM. Alfred Leduc, Jean Lamoureux, Arthur Paré, Georges Martel, Georges Fisher, Stanislas Jeannotte, N. Ethier, Geo. Martineau, N. Mallette, Geo. O'Neil, Geo. Perry, H. Dubuc, Joseph Jeannotte, Pierre Bédard, Hermas Poitras, Emile Beauséjour, Ferdinand Leroux, A. Lambert, E. Lanthier, Prosper Monet, Louis Montpetit, Godefroi Courville, Narcisse Pageau, Jos. Normandin, Louis Beaucaire, Pierre Beaudoin, Au-

guste Prévost, Onésime Patenaude, Ovide Lépine, Cléophas Desjardins, J. A. Jarry, Hector Parthenais, Edouard Dubois, L. H. Trudeau, etc., etc.

A part les membres de l'Association que nous venons de mentionner, les délégués suivants de la Fédération étaient également présents: l'Échevin N. Lapointe et M. J. A. Beaudry représentants de l'Association des Épiciers; M. J. G. Watson et L. Adelstein, représentants de l'Association des Marchands-Détailleurs de Chaussures et M. J. O. Gareau, président de l'Association des Marchands-Détailleurs de Nouveautés de la Province de Québec, ainsi que les représentants du "Prix Courant" et des journaux quotidiens.

M. Alfred Leduc, président de l'Association a pris place au fauteuil et a été assisté par M. Jean Lamoureux vice-président, Hermas Poitras, trésorier et L. R. Trudeau secrétaire.

Après avoir procédé à l'expédition des affaires régulières de l'Association comprenant, entre autres items, le rapport du trésorier, constatant que l'Association avait en banque, après toutes dettes payées une somme de \$2,200.00. M. le Président Leduc demande aux délégués des Associations de détailliers présents à la séance de bien vouloir adresser la parole à l'assemblée.

Tour à tour MM. l'Échevin N. Lapointe, J. G. Watson, L. Adelstein, J. O. Gareau font des discours attentivement écoutés et couverts d'applaudissements à maintes reprises, concluant à la formation de la Fédération.

M. J. A. Beaudry, secrétaire de l'Association des Épiciers, donne également lecture des règlements de la Fédération et explique les grandes lignes du projet.

MM. les membres de l'Association des Bouchers ont été unanimes à approuver ce projet et ont décidé de se faire représenter à la Fédération par les délégués suivants: MM. Alfred Leduc, Jean Lamoureux, Arthur Paré, Jos. Jeannotte, Geo. Fisher et Pierre Bédard, les autorisant de faire toutes les démarches et dépenses nécessaires pour mener à bonne fin le dit projet de Fédération. Après quoi il a été procédé aux élections des officiers de l'Association qui ont donné les résultats suivants (ces élections ont été faites à l'unanimité des voix): MM. Jean Lamoureux, président; Onésime Patenaude, premier vice-président; Hormisdas Dubuc, deuxième vice-président; H. Poitras, trésorier; J. A. Beaudry, secrétaire; Ferdinand Leroux, assistant-trésorier; Auguste Prévost, secrétaire-correspondant; Hormisdas Lambert, assistant-secrétaire; Cléophas Desjardins, Narcisse Pageau, commis-

saires-ordonnateurs; L. Montpetit et Alfred Leduc, auditeurs.

#### UNE QUESTION DE POIDS

UN de nos abonnés nous fait observer que les profits déjà maigres du commerce d'épicerie en détail se trouvent souvent réduits par un défaut de poids dans la marchandise facturée.

Il nous cite, par exemple, un paquet de corde facturé à 20 lbs qui, à la réception, n'en pesait que 18 et les boîtes de thé qui pèsent rarement le poids facturé.

A propos du thé ce n'est pas la première observation qui nous est faite quant au défaut du poids, et nous avons personnellement connaissance d'une différence de 10 lbs sur un chest, entre le poids facturé et le poids réel de la marchandise.

Il est des marchandises qui perdent de leur poids avec le temps, la corde et le thé, les deux articles ci-dessus incriminés sont certainement dans ce cas et il est probable que le commerce de gros s'en tient à la première pesée des marchandises lors de la réception sans vérifier le poids au moment de la sortie de ces mêmes marchandises.

C'est la seule explication plausible des différences signalées, c'est celle que nous avons donnée à notre abonné.

Il admet que ce peut être une explication, mais non une justification et nous prie d'attirer l'attention du commerce de gros sur les différences de poids que tous les épiciers peuvent constater sur un bon nombre d'articles.

Notre abonné est d'avis que le commerce de gros accepte trop facilement les poids indiqués par les manufacturiers. Il cite non seulement l'exemple ci-dessus de la corde, mais encore une certaine marque de biscuits dont la boîte devrait contenir trois livres net de biscuits et ne les contiendrait jamais; cependant elle est toujours facturée pour ce poids.

Cette question de poids est l'une des plus importantes pour le commerce de détail. Supposons, en effet, deux épiciers voisins: l'un, ne vérifie pas le poids de son paquet de corde, il l'accepte pour 20 lbs, alors qu'il ne pèse que 18 lbs; son prix de vente est basé sur 20 lbs à un prix de et le paquet vendu devra lui avoir rapporté un bénéfice déterminé d'avance. Or ce bénéfice est purement imaginaire, car l'épicier aura perdu non seulement le bénéfice qu'il espérait sur les 2 lbs manquant, mais encore dix pour cent du coût du paquet. L'autre vérifie le poids de sa marchandise et se voit forcé

d'ajouter 10 p. c. à son prix coûtant pour rester dans la réalité des faits et de calculer son bénéfice sur ce prix majoré. Forcément si les deux épiciers veulent prendre le même tant pour cent de bénéfices sur leurs ventes, le dernier devra vendre plus cher que le premier et ses affaires pourront en souffrir. Tous deux d'ailleurs en souffrent; l'un en ne réalisant pas les profits attendus et l'autre en ne faisant pas les ventes espérées.

On dira peut-être que l'épicier de détail qui ne contrôle pas le poids de toutes les marchandises lors de leur réception est négligent; on pourrait alors dire la même chose du commerçant de gros qui ne contrôle pas les poids du manufacturier.

La vérité est que chacun se base, se fie sur l'honnêteté de son fournisseur. Certaines marchandises se vendent en paquets, en boîtes, en sacs ou autrement qui sont connus pour devoir contenir un poids déterminé de marchandises et chacun accepte généralement, boîte, paquet, sac, etc., pour le poids qu'il doit contenir.

La confiance est une bien belle chose; mais, quand on est dans les affaires, une bonne balance est une excellente chose.

#### ASSOCIATION DES EPICIER DE MONTREAL

*Assemblée mensuelle et régulière de l'Association des Epiciers de Montréal, tenue au Monument National, le 5 mai 1904.*

M. N. Chartrand était au fauteuil, et déclara la séance dûment ouverte pour la transaction des affaires de l'Association.

Il est proposé par M. J. B. Deschamps, secondé par M. A. Bastien, que l'article XXIV des règlements, soit amendé de la manière suivante: "que le mot MERCREDI soit remplacé par le mot JEUDI" afin qu'à l'avenir, l'Assemblée de l'Association ait lieu le premier JEUDI de chaque mois. — Adopté.

Il est proposé par M. J. W. Guénard, secondé par M. H. Ste-Marie, que M. E. Thibeau et M. Georges St-Denis soient admis membres actifs de l'Association. — Adopté.

Il est proposé par M. J. A. Maynard, secondé par M. A. Pigeon, que le rapport du Trésorier soit accepté. — Adopté.

Il est proposé par M. J. A. Maynard, secondé par M. J. A. Archambault, que le Pique-Nique des Epiciers ait lieu cette année dans la banlieue de la ville de Montréal. — Adopté.

Il est proposé par M. J. A. Maynard, secondé par M. A. Bastien, que le

1842

1904

# ATTENTION

Si vous êtes amateurs de belles  
marchandises, nous les avons.

**Voyez et examinez la liste suivante :**

OLIVES, 50 Caisses OLIVES FOURRÉES,  
DANDICOLLE & GAUDIN. 3 Grandeurs. (Les meilleures et les plus tendres)

MARMELADE, 1434 Boîtes 7 lbs. chacune,  
La meilleure Marmelade, LEMON & ORANGE.

**COMPRENANT LES MARQUES :**

KEILLERS, Dundee.

CROSS & BLACKWELL, Londres.

MACONOCHIE BROS., Ltd., Londres.

IMPORTATION DIRECTE.

TAPIOCA, 600 POCHES "MEDIUM PEARL"  
"SEED PEARL" "FLAKE" "SAGOU" SAGOU

RIZ PATNA, (Importé) 500 SACS RIZ IMPORTÉ,  
(En déchargement.)

PRUNEAUX 1500 Boîtes PRUNEAUX G. & S. "EASTER"  
RECOLTE 1903 90/100, boîtes de 25 lbs. 5c. lb.

Hâtez-vous d'ordonner afin de profiter des nombreux avantages que nous vous offrons.

Nous avons le stock le mieux assorti en fait d'Épiceries, Thés, Cafés, Vins et  
Liqueurs de Choix.

EXPEDITION PROMPTE.

DEMANDEZ NOS PRIX.

## L. Chaput, Fils & Cie

Épiciers en Gros, Importateurs de Thés, Cafés, Vins et Liqueurs

**MONTREAL**

Pique-Nique ait lieu au Parc DeLorimier, aux conditions suivantes: "qu'un BONUS de \$50.00 soit accordé à l'Association; que toutes les entrées appartiennent à l'Association; que les hommes de Police requis sur le terrain soient à la charge de l'Association et des autorités du Parc DeLorimier par part égale.—Adopté.

Il est proposé par M. P. Daoust, secondé par M. J. A. Archambault, que le Pique-Nique ait lieu le 13 juillet 1904.—Adopté.

Il est proposé par M. J. A. Maynard, secondé par M. P. Daoust, que le comité général du Pique-Nique soit composé des membres suivants: "M. N. Chartrand, M. J. A. Beaudry, M. A. Bastien, M. P. Daoust, l'Échevin R. Turner, l'Échevin N. Lapointe, M. J. A. Maynard, M. J. A. Doré, M. J. A. Dionne, M. J. B. Deschamps.—Adopté.

#### Comité des Jeux.

Il est proposé par M. A. Bastien, secondé par M. Geo. St-Denis, que M. J. A. Maynard et M. C. Creely soient présidents conjoints. *Comité*: M. P. Daoust, M. Jos. P. Beauvais, M. Geo. St-Denis, M. A. Bastien, M. E. Gagnon, M. E. Limoges, M. E. Upton, M. T. R. Stone, M. J. O. Levesque, M. C. Colpron, M. H. Ste-Marie, M. J. B. Berthiaume et M. A. E. Landry.—Adopté.

#### Comité de Souscriptions.

Il est proposé par M. H. Ste-Marie, secondé par M. J. A. Beaudry, que M. P. Daoust et M. A. D. Fraser soient présidents conjoints. *Comité*: M. J. A. Archambault, M. J. B. Deschamps, M. J. A. Maynard, M. Beauvais, M. A. O. Galarneau, M. E. Upton, M. Geo. Neill, M. A. Laurendeau, M. J. N. Montpetit, l'Échevin N. Lapointe, M. J. A. Beaudry, M. A. Bastien, M. John P. Dixon.—Adopté.

#### Comité des Impressions.

Il est proposé par M. J. A. Maynard, secondé par M. H. Ste-Marie, que M. J. A. Beaudry, et M. E. Limoges soient présidents conjoints. *Comité*: M. J. M. Montpetit, M. J. O. Levesque, M. P. Daoust, l'Échevin R. Turner, M. E. Upton, M. C. Creely, M. J. T. Pigeon, M. E. P. Guilhemette, M. Geo. St-Denis, M. E. Massé, M. J. A. Maynard, M. E. Beaudoin, M. J. A. Paré.—Adopté.

#### Comité de Réception.

Il est proposé par M. P. Daoust, secondé par M. A. Bastien, que M. N. Chartrand, l'Échevin S. D. Vallières, l'Échevin R. Turner, l'Échevin N. Lapointe et M. Thomas Gauthier soient présidents conjoints. *Comité*: Ex-Échevin F. Kinsella, l'Échevin J. O.

Ricard, l'Échevin J. H. Paquin, l'Échevin E. Larivière, M. Geo. Graham, M. E. Upton, M. E. Limoges, M. J. A. Beaudry, M. T. Bergéron, M. J. A. Maynard, M. E. B. Beaudoin, M. A. D. Fraser, M. C. Creely, M. J. B. Deschamps, M. A. Bastien, M. J. O. Levesque.—Adopté.

Il est proposé par M. A. Bastien, secondé par M. Geo. St-Denis que l'Échevin R. Turner, l'Échevin N. Lapointe, M. J. A. Maynard, soient nommés délégués pour se joindre à MM. N. Chartrand, J. A. Beaudry, A. Bastien, délégués déjà nommés et autorisés pour représenter l'Association à la Fédération pour l'année courante, et que tous ces délégués soient autorisés à faire toutes les démarches nécessaires pour la formation et l'organisation de la Fédération.—Adopté.

Il est proposé par M. P. Daoust, secondé par M. A. Bastien que le secrétaire écrive au Conseil de Ville, lui demandant de mettre en force le règlement concernant la prohibition des timbres de commerce.—Adopté.

Il est proposé par M. J. A. Maynard, secondé par M. A. Bastien, que l'Association endosse la fermeture à bonne heure un soir par semaine, et que ses délégués, de concert avec ceux des autres Associations, fassent tous leurs efforts pour obtenir du Conseil de Ville un règlement à cet effet.—Adopté.

Il a été proposé par M. J. A. Beaudry, secondé unanimement qu'un vote de remerciements soit adopté en faveur des délégués des Associations Sœurs, qui ont bien voulu répondre à notre invitation, en assistant à notre assemblée de ce soir. Un vote de remerciements a aussi été proposé par M. J. A. Maynard et secondé unanimement en faveur des représentants du "Prix Courant" et de "La Presse" pour l'intérêt qu'ils ont bien voulu rendre aux réunions de notre Association et pour les bons rapports qu'ils ont bien voulu en faire.—Adopté.

Un vote de remerciements est aussi adopté à l'unanimité en faveur du "Prix Courant" pour la proposition avantageuse faite par ce journal de se mettre à la disposition de tous les Épicier de la Ville de Montréal.

#### LES RECOLTES AUX ETATS-UNIS

Les rapports au Chef du Bureau des Statistiques du Département d'Agriculture des Etats-Unis au 1er mai, indiquent que la superficie ensemencée en blé d'hiver en culture à cette date, était environ 27,093,500 acres. C'est 4,932,700 acres ou 15.4 pour cent de moins que la superficie ensemencée l'automne dernier, et 5,427,000 acres ou 16.7 pour cent de

moins que la superficie de blé d'hiver récolté l'an dernier.

Pour les 27,093,500 acres restant sous culture, la condition moyenne au 1er mai était de 76.5, c'est-à-dire une condition identique à celle rapportée au 1er avril pour la superficie totale ensemencée. Les conditions moyennes générales rapportées au 1er mai 1903 et au 1er mai 1902 étaient respectivement de 92.6 et 76.4, la moyenne de mai pour les dix dernières années étant de 84.2.

La condition moyenne du seigle d'hiver au 1er mai était de 81.2, en comparaison de 82.3 au 1er avril 1904; 93.3 au 1er mai 1903, et 89.5 la moyenne des moyennes de mai pendant les dix dernières années. Les records du département n'indique pour aucune des années précédentes une telle uniformité de conditions défavorables que celle rapportée ce mois.

#### ELOGE BIEN MERITE

A l'assemblée de l'Association des Bouchers tenue mardi soir, le 10 mai, et dont nous donnons rapport dans une autre partie du "Prix Courant" la résolution suivante proposée par M. J. A. Beaudry et secondée unanimement a été adoptée.

"Considérant que les relations entre le Président sortant, M. Alfred Leduc, et les membres de cette association ont toujours été des plus cordiales et afin de profiter de la circonstance qui se présente et pour rendre un témoignage public de ses mérites personnels et de la manière habile avec laquelle il a rempli ses fonctions, qu'il soit résolu que:

"Les membres de cette association regrettent vivement de voir M. Alfred Leduc abandonner la présidence et désirent exprimer de la manière la plus énergique l'estime qu'ils lui portent.

"Que les membres de cette association lui souhaitent le plus complet succès dans toutes ses entreprises et lui présentent l'hommage de leurs plus sincères sympathies.

"Que l'Association, si elle est privée de ses services comme président, ne conservera pas moins le souvenir de l'intérêt qu'il lui a porté et qu'il veut continuer à prendre à sa prospérité.

"Qu'une copie de cette résolution signée par les officiers de l'Association lui soit remise par les soins du Secrétaire."

M. Alfred Leduc qui a été l'objet de cette démonstration si flatteuse a été président de l'Association des Bouchers pendant cinq termes de six mois chaque et il n'aurait tenu qu'à lui de voir son mandat continuer.

Pendant son passage à cette charge importante, les affaires de l'Association ont grandement prospéré ainsi qu'en fait foi le rapport déposé par le Trésorier accusant une balance en caisse de \$2,216.34.

**Notre  
Recette  
Infaillible**

**pour l'  
Amélioration du  
Commerce de  
Thé de tous  
Epiciers**

Emmagasinez et Poussez le  
**“SALADA”**

— ET —

**LE “SALADA” SEUL.**

C'est une impossibilité pour lui de manquer à son obligation de donner satisfaction. C'est pourquoi la recette est qualifiée “Infaillible.”

 **NOIR, MELANGÉ ou  
VERT NATUREL.** } Paquets Scellés seulement.  
Se détaillant 60c., 50c.,  
40c., 30c., et 25c. par livre.

Conditions de Gros. **“SALADA” TEA CO.,** Montréal ou Toronto.

**La fuite d'un fabricant de Papier à Mouches**

(Du Canadian Grocer du 10 mai 1901).

L'“Advertiser” de London dit que le vieux proverbe que: “There's many a slip” a été démontré hier soir à la complète satisfaction — ou plutôt au manque absolu de satisfaction — de l'huissier Burns. Cet officier, depuis novembre dernier, était à la recherche de Arthur Smith, un fabricant de papier à mouches qui semble avoir introduit dans ce système quelque chose de la mobilité qu'impliquent ses marchandises. La présence de Smith était requise sur deux mandats, l'un à défaut de paiement d'un jugement au montant de \$181.06 daté de novembre dernier, et l'autre pour un montant de \$47.24 daté du 22 mars de cette année. En plus l'huissier avait une barge de sommations à servir à Smith, mais Smith lui, était aussi anxieux de se tenir hors de portée de la vue de l'huissier que ce dernier était anxieux dans sa tentative de trouver le gîte de son homme. Ce n'est guère qu'avant hier soir, cependant, que l'officier de la loi réussit à prendre possession de Smith, et encore ce ne fut que pour un très court moment.

Vers 9-1-2 heures du soir, les yeux vifs de l'huissier remarquèrent une lumière à un châssis supérieur d'un bâtiment à proximité du nouvel opéra, où dans ces derniers temps était située la manufacture de papier à mouches de Smith. L'huissier immédiatement fit venir deux agents de police de la ville pour garder l'escalier, et lui-même monta à l'étage supérieur. Là il trouva Smith et ce dernier, séance tenante, consentit à accompagner l'huissier, demandant seulement

qu'il lui fût permis de se rendre à la résidence d'un avocat de la rue Talbot qui, à ce que prétendit Smith, avait quelque argent lui appartenant. A cela l'huissier consentit et le prisonnier et les trois officiers partirent immédiatement. L'avocat toutefois n'était pas à la maison, et le quatuor partit dans la direction sud de la rue Talbot, Smith marchant avec l'huissier Burns et les deux agents de police le suivant à un pas de distance seulement.

Au coin de la rue Talbot et de l'Avenue Queen, Smith demanda une allumette à l'huissier. L'officier obligeamment sortit sa boîte d'allumettes, et comme il était occupé à la replacer dans une poche intérieure, Smith tourna les talons et s'enfuit dans la direction de l'est. Les deux agents de police instantanément se mirent en chasse avec l'huissier Burns suivant à une allure plus modérée, mais Smith était trop alerte pour eux. L'huissier ordonna vivement aux agents de police de faire usage de leurs revolvers, mais cela ils refusèrent de le faire. Les poursuivants tirèrent en vue le fugitif le long de l'Avenue Queen jusqu'à la rue Clarence, mais après l'avoir poursuivi à travers le parc, ils le perdirent de vue à l'angle nord-est. Smith est toujours au large.

Ce n'est pas la première fois que Smith s'est échappé des mains de l'huissier Burns. Il y a deux ans environ l'huissier conduisit Smith des bâtisses du Comté en prison, lorsque ce dernier entrant dans une maison en ferma la porte au nez de l'officier et décampa. On le poursuivit le long du rivage; mais il échappa à ses poursuivants.

**SI vous APPROUVEZ**

la ligne de conduite du “PRIX COURANT”, abonnez-vous.

Faites-le connaître à vos amis, amenez-les à s'abonner.

Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils se rendent compte de l'efficacité de sa publicité.

Prônez-le en toutes circonstances.

**VANILLE ESSENCE**

En vente à \$1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.

 **The Best  
of all**

**FLY Killers**

is

**Wilson's  
Fly Pads**

Sold Everywhere.

**10 CENTS**

## LA LIGUE DES HOMMES D'AFFAIRES

La ligue des hommes d'affaires de Montréal a tenu son assemblée annuelle mardi, dans la salle de lecture du Board of Trade. M. Henry Miles présidait. MM. Chs Chaput et F. W. Evans étaient à ses côtés.

Le rapport des travaux de l'année dernière a été soumis aux membres. La Ligue s'est efforcée de répandre au dehors la renommée de Montréal et de lui attirer des visiteurs et des affaires. A l'intérieur, ses efforts ont tendu à l'amélioration de nos rues, et au progrès de notre ville en général. Ses publications sur Montréal ont été appréciées très favorablement par les touristes. Le rapport est considéré comme satisfaisant.

La Ligue continuera l'œuvre entreprise et la rendra plus parfaite encore. Elle se propose de travailler plus activement au recrutement de nouveaux membres.

Le Board of Trade a le droit de nommer deux des membres du conseil exécutif de la Ligue et MM. Alex. McFee et J. C. Holden restent dans ces fonctions.

La Ligue réélit aussi ses anciens officiers du bureau exécutif: MM. Henry Miles, président, Charles Chaput, vice-président, F. W. Evans, conseiller.

Les quinze membres du bureau consultatif sont ensuite élus, huit par le Board of Trade, et sept par la Ligue. Ce sont les mêmes que l'année dernière: MM. l'hon. L. Beaubien, E. H. Botterell, W. D. Lighthall, l'hon. J. D. Rolland, Geo. T. Bell, H. A. Price, T. L. Paton, Wm. Birks, George Hague, Robt. Munro, C. S., J. Phillips, C. E. E. Ussher, A. Lalonde, Walter Paul, N. E. Hamilton.

M. J. C. Holden est élu trésorier.

Le président a communiqué à l'assemblée des lettres reçues de l'hon. M. Fielding, de M. Borden et de l'échevin Vallières et encourageant la Ligue à continuer ses travaux.

On a discuté les moyens d'organiser des excursions à Montréal au cours de la saison d'été et particulièrement pour la fête de la St-Jean-Baptiste.

La Ligue prend aussi un vif intérêt à l'exposition de Montréal qui s'organise pour l'an prochain.

L'assemblée se termine après avoir voté des remerciements au Board of Trade qui a fourni gracieusement la salle de la réunion.

L'homme qui annonce et qui dit ensuite qu'il est trop occupé pour pouvoir consacrer son temps à la préparation de son annonce, est dans la même situation qu'un homme qui donne habituellement à manger à son cheval, mais qui ne s'en sert pas ou qui produit de la vapeur dans une bouilloire sans en faire usage.

## LE THE ET SA CULTURE

[Suite]

## THE DE CHINE

En Chine depuis une période très reculée, le thé a été cultivé dans les jardins et préparé pour l'usage, sensiblement d'après les mêmes méthodes qui sont employées de nos jours, quelques légères modifications en matière de fermentation et de manipulations ayant été introduites à la demande des Européens et des Américains au cours des deux ou trois siècles derniers. Somme toute, cependant, les méthodes employées aujourd'hui en Chine sont les mêmes que celles qu'on employait il y a 3,000 ans. Des millions d'acres sont consacrés à sa culture et des millions de gens dépendent de la récolte pour vivre. Environ 48,713,885 livres ont été exportées en Angleterre et en Amérique, l'an dernier, et bien qu'on ne puisse pas obtenir de chiffre sûr, on estime que la consommation indigène et le commerce avec l'Asie Centrale et la Russie représente à peu près dix fois ce chiffre. En Chine, le thé est cultivé par ce que nous appelons les petits fermiers, les arbustes sont plantés en rangs séparés d'environ quatre pieds et sont l'objet de beaucoup de soins et d'arrosages. La première cueillette de petites quantités de jeunes feuilles les plus tendres a lieu en avril et mai, une opération délicate exigeant de l'habileté et du savoir-faire. Le thé de cette récolte est connu sous le nom de thé de la première récolte et il est de la meilleure qualité, et c'est le thé de Chine qui atteint le plus haut prix. La seconde récolte a lieu vers juin et juillet lorsque le feuillage a atteint son plein développement. Pendant la troisième et dernière récolte les feuilles, les petits rameaux, les côtes et tout ce qui peut être enlevé sans endommager la plante est récolté.

## PREPARATION DU THE

Le thé n'est pas manufacturé à l'endroit où il est récolté. Après avoir été flétri, il est transporté aux hong ou factoreries où il est vendu. Lorsque les achats du jour sont terminés, les qualités sont toutes bien assorties, les feuilles sont légèrement passées au feu et ensuite paquetées à l'abri de l'air dans des compartiments à l'abri de la lumière jusqu'à ce que la fermentation commence. C'est alors qu'il est mis entre les mains des trieurs dans des

kitties de 11-3 livre chaque fois, qui détournent les feuilles brunes ainsi que les tiges; les feuilles qui restent sont réunies et passées au feu. C'est là le plus important de tous les procédés, vu que l'apparence, le caractère et l'arôme dépendent largement de l'habileté et du soin avec lesquels le thé est passé au feu. Ce passage au feu est fait au dessus d'un feu au charbon de bois. Les feuilles sont éparpillées en couches minces, mises au-dessus d'un gril dans un panier profond qui est placé au-dessus du feu et sont séchées, avant de subir un roulage final. Lorsque toutes les feuilles d'une même qualité ont été traitées suivant ce procédé elles sont étendues sur des plateaux légers, chauffées et retournées de façon à leur enlever toute humidité qui pourrait s'y trouver encore. Et lorsque le thé est parfaitement sec et d'une couleur foncée uniforme, elles sont empaquetées dans les caisses garnies de plomb qui nous sont familières.

## THE VERT

La préparation du thé vert diffère de celle du thé noir, principalement en ce qu'il ne reste pas de feuilles à l'état frais assez longtemps pour permettre à la fermentation de se produire. Les feuilles sont légèrement passées au feu aussitôt cueillies; ensuite elles sont roulées, puis rapidement séchées dans des bassines au-dessus d'un feu de charbon de bois. Il pourrait être mentionné ici que pour la qualité, elle dépend en grande partie de l'habileté avec laquelle ces opérations sont conduites. Le thé vert est souvent aquarellé et coloré artificiellement, afin d'améliorer son apparence, les qualités Ping Suey peut-être plus que les autres. La petite quantité de matières colorées employée n'est peut-être pas très nuisible à la santé; le thé lui-même, toutefois, n'est pas aussi savoureux que le thé noir, l'huile essentielle étant retenue dans les feuilles par cette méthode de traitements. Le thé Oolong est préparé de la même manière que le thé vert; seulement il est passé au feu sans être enroulé et il n'est pas maquillé.

Tous les genres de thé parfumés sont parfumés avec certaines espèces de fleurs odorantes qui leur communiquent leur arôme. Pour quelques genres de thé parfumés de grands prix, les fleurs sont paquetées en couches alternatives séparées du thé par des feuilles de papier et chauffées bien légèrement de façon à ce que leur a-

rome pénètre le thé entièrement.

### LES VARIETES DE THE

Les thés noirs ou Congous de Chine sont divisés généralement parlant en trois groupes, suivant le district dans lequel ils sont produits. Le Congou du Nord de la Chine est généralement expédié de Hankow et Shanghai et comprend entr'autres marques bien connues les Moning, Ningchow et Keemuns. Le thé du District Central est habituellement expédié de Foochow, et est généralement connu sous le nom de Kaisows, qui comprennent en outre les Panyongs, les Paclums et les Saryunes.

Les thés verts, ou, comme ils sont généralement connus, les Young Hysons, sont divisés en deux classes, les Moyunes et les Ping Suey. Les Moyunes comprenant les Gunpowder du vieux style et un certain nombre d'autres marques constituent la meilleure classe des thés verts. Le Ping Suey manque de la force et de la qualité des variétés Moyunes. C'est une chose assez commune que ces thés aient une très belle apparence, mais malheureusement ce ne sont pas des bons thés au point de vue de la liqueur et ils ont

bien des chances d'être maquillés ou colorés. La consommation des thés verts de Chine a diminué rapidement pendant des années et on pourrait presque dire en toute assurance qu'il se consomme très peu de thé vert de Chine dans ce pays où il est presque toujours mélangé avec du thé noir. L'introduction au cours des années dernières du thé vert de Ceylan qui est préparé avec grand soin et grande attention en ce qui concerne sa pureté, menace de supplanter entièrement l'emploi du thé vert de Chine et du Japon.

### THE DU JAPON

Le principal thé du Japon pourrait être décrit comme un thé, feuille naturelle, non fermentée. Il a été favorablement accueilli sur le marché américain principalement, il est très peu employé en Angleterre. Le procédé de manufacture ressemble sous beaucoup de rapports au procédé de manufacture du Thé Vert en Chine. Le thé est récolté par les fermiers et les cueillettes correspondent sensiblement avec les cueillettes en Chine. Le thé est transporté de la plantation après la cueillette aux Godowns ou Fac-

toreries des ports d'expédition. Il est ensuite passé au feu dans des bassines de métal placées au-dessus d'un feu peu ardent au charbon de bois, étant constamment enroulé à la main durant le procédé de passage au feu. Le thé est ensuite criblé avec soin, la poussière et le résidu étant mis de côté, puis empaqueté dans les caisses nattées du Japon habituelles.

Il n'est pas une nation qui ait fait preuve de plus d'esprit de progrès durant les dix années écoulées que le Japon, et ainsi qu'on pourrait s'y attendre, il se fait de nombreux changements dans les méthodes de manipulation et de distribution du thé. Quelques-unes des factoreries ont introduit l'usage de machineries modernes, d'après les méthodes employées aux Indes et à Ceylan et il n'est pas déraisonnable de s'attendre à quelques améliorations dans la qualité de leurs produits. Quelques personnes sont d'opinion que la qualité et les traits caractéristiques des thés du Japon sont dus dans une si grande mesure au caractère du sol et du climat, que les changements apportés aux méthodes de fabrication ne peuvent entraîner aucune différence substantielle dans la qualité de leurs

## MEUBLES

A PRIX MOYENS  
ET A BAS PRIXI

## EN GROS

Chaises et Berceuses, Somniers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

No 1803 de la rue Notre-Dame.



Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,  
AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,  
Angle de la rue Ontario.

## A VENDRE

# Tabac Quesnel

EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de tabac Quesnel qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

ROCK CITY TOBACCO CO.,  
QUÉBEC.

thés. Les Japonais jusqu'alors étaient adeptes de l'art de colorer et de maquiller leurs thés; à cet effet ils emploient la poudre de talc et l'argile de Chine pour donner la couleur grisâtre et l'indigo est employé pour lui donner une teinte bleutée.

Comme indication de la consommation relative du thé du Japon dans les pays qui consomment du thé, les exportations du Japon aux Etats-Unis en 1903 ont atteint 38,626,368 livres, et au Canada, 5,598,123 livres. Les meilleurs thés du Japon sont pour la plus grande partie exportés de Yokohama, les deux autres ports sont Kobe et Nagasaki, les envois de ces derniers ports étant considérés de qualité inférieure.

#### THE DE L'INDE ET DE CEYLAN

L'existence de l'arbuste produisant le thé indigène dans l'Inde a été découverte par le Major R. Bruce, et quelques années plus tard, en 1826, quelques plantes et une certaine quantité de semences ont été apportées par son frère, C. H. Bruce. A l'époque, cette découverte paraît avoir attiré peu d'attention. Cinq années plus tard, on les découvrit à nouveau. Ce fut le point de départ de la grande industrie du thé dans l'Inde. Comme résultat d'une enquête faite par un comité nommé par le Gouvernement, une ferme expérimentale fut créée par le Gouvernement à Lakimpore, laquelle fut peu après transférée à Jaipore. En 1840, cette plantation a été transférée à The Assam Tea Estates, et dans l'espace de dix ans un grand nombre de plantations ont été créées à Assam, d'où la culture s'est rapidement répandue dans les autres parties de l'Inde, Keemaon, Durrung, Cachar, Darjeeling, Dooars, Neilgherre, Chit-

tagong et plus récemment à Chotu, Napore, Travancore et Ceylan.

Le produit indien obtint immédiatement une grande faveur sur le marché anglais. Les experts l'appréciaient et de bons prix furent obtenus. Il se produisit ensuite un effort pour la formation de nouvelles compagnies et la création de nouveaux jardins. Dans un grand nombre de cas, de grandes étendues de terres abandonnées ont été défrichées à la grosse, enssemencées avec des semences de thé, et vendues comme plantations de thé bien établies. Des hommes ignorants placés sur ces plantations en qualité de gérants étaient anxieux de montrer un fort rendement, et c'est ainsi que de fortes quantités de produits médiocres ont été expédiées au dehors et il s'en suivit une baisse de prix désastreuse. Il en résulta naturellement une dégringolade et les années 1865, 1866 et 1867, virent la ruine s'étendre au loin sur les maisons faisant le commerce des thés de l'Inde. Le désastre fut réparé après quelques années d'expérience. La culture des thés et la préparation des thés dans l'Inde sont devenues tout à la fois une science et un art et entre les mains d'hommes d'expérience et de ressources, la culture et la fabrication se sont améliorées constamment jusqu'à ce jour où les méthodes en usage sont les plus avancées qu'il soit possible de suggérer ou d'imaginer et on pourrait presque dire qu'il n'y a pas un produit du sol auquel on consacre autant de temps et de soins qu'à la culture du thé de l'Inde et de Ceylan.

L'augmentation de la consommation du thé de l'Inde a été énorme. De 2,500,000 livres ou environ 2 1-2 pour cent du total de la consommation en

1864, elle a augmenté à 90,000,000 livres ou 49 pour cent de la consommation totale en 1888 et en 1903 la production a été de 354,688,547 livres.

Dans l'Inde, la plante indienne indigène, qui, comparativement, est une très forte plante et produit de gros et nombreux rejets, est cultivée tout comme on cultive la plante en Chine. Il y a eu tant de croisements et d'hybridages aujourd'hui que le plant indigène seul de n'importe quel genre est rarement cultivé.

La cueillette, dans une certaine mesure, peut se comparer à l'émondage de l'arbuste. Seules les jeunes feuilles de pousse fraîche sont employées et lorsqu'on fait une cueillette de choix on ne prend que deux feuilles et le bourgeon. Une cueillette moins recherchée prendrait trois feuilles et un bourgeon. La plus petite et la plus jeune feuille, c'est-à-dire le bourgeon donne l'Orange Pekoe; la grandeur de feuille suivante donne le Pekoe et la suivante le Pekoe Souchong ou Souchong. Les feuilles ne sont pas triées au moment de la cueillette, mais elles sont toutes préparées ensemble et transportées à la factorerie. A ce moment là, les feuilles récoltées sont pesées avec soin et emmagasinées. La cueillette de l'après-midi dure jusqu'à quatre ou cinq heures, alors que le thé est à nouveau transporté au magasin.

L'opération suivante à faire consiste à l'étendre dans l'entrepôt de flétrissage sur des étagères d'environ 4 pieds de profondeur dont le fond est composé d'un treillis de fil de fer, de façon à ce que l'air puisse passer librement à travers la masse de feuilles. Ce procédé de flétrissage est surveillé avec soin et lorsqu'il est complet, la feuille devient souple et flexible comme une gant de peau. Cela peut prendre de 18 heures à trois jours, suivant la température, pour compléter cette opération.

[A suivre].

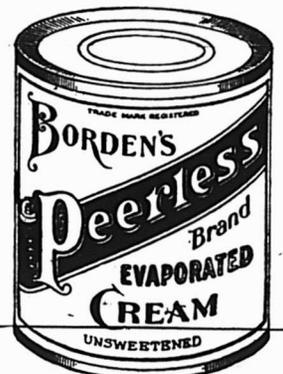


## Lait Condensé, marque "EAGLE" et Crème, marque "PEERLESS" de Borden

Ces marques sont très favorablement connues par les Médecins, les mères de famille et les ménagères en général. Leur emploi offre absolument toute sécurité. Ces produits sont très désirables au point de vue de l'économie et des avantages qu'ils offrent, et il n'y a pas un usage du Lait dans un ménage qui ne puisse pas être complètement rempli par ces deux articles.

### BORDEN'S CONDENSED MILK CO.

Les Fabricants Originaux du Lait Condensé.



Agents de vente du Canada:

**W. H. DUNN, Montréal et Toronto.**

Erb & Rankin, Halifax, N.E. W. S. Clawson & Co., St. John, N.B.  
Scott, Bathgate & Co., Winnipeg, Man.  
Shallcross, Macaulay & Co., Victoria et Vancouver, C.A.

**Marque Sterling**

- Canadian Relish
- South Africa

Relish

- Sauce Chili
- Sauce Royal Club
- Marinades au

Sucre.

**Marque Sterling**

Ce sont là cinq des meilleurs articles de vente sur notre splendide liste de Marinades et de Condiments. Vous pouvez toujours vous fier à n'importe quelle ligne portant la Marque STERLING, mais nous insistons sur ces lignes particulières : le Canadian Relish et la Sauce "Chili" sont deux de nos lignes les plus nouvelles qui obtiennent la grande faveur du consommateur partout où on les a introduites. Les répétitions de commandes suivent invariablement lorsqu'un épicier a fait connaître ces marchandises à ses clients.

Mis en verre—2 douzaines à la caisse.

Ecrivez à votre fournisseur de gros ou directement à

**The T. A. LITTLE COMPANY, Limited.**

Manufacturiers de Marinades de haut grade.  
124-128 RUE RICHMOND OUEST, TORONTO.

La seule levure qui contienne de la crème.

... LE PAIN ...

Fait avec les palettes de Levure "JERSEY CREAM" a cette saveur de noisette que possède le pain fait à la maison et qui est tant appréciée. La qualité est toujours uniforme et la **toute meilleure**. Essayez-les et vous serez convaincu.

LA LEVURE PRESSEE  
**JERSEY CREAM**

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant.



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

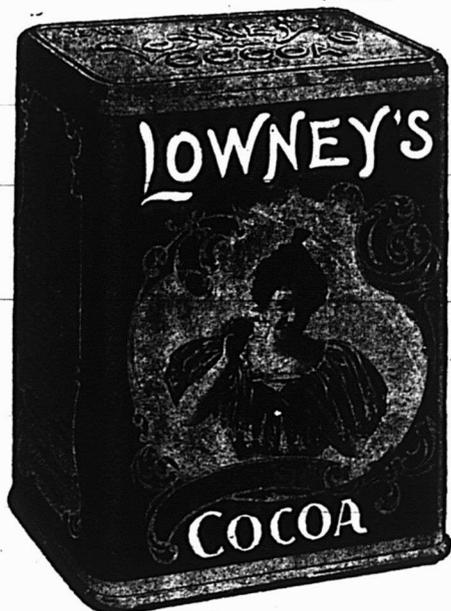
**J. A. TAYLOR, AGENT,**

30 Rue St. François-Xavier, Montréal

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.



Le cacao du déjeuner de Lowney.

A remporté la plus haute récompense, la **MEDAILLE D'OR** à l'exposition Pan-American

L'arôme particulièrement riche, la qualité exquise, et la **Pureté absolue du Cacao de Lowney** le distingue de tous les autres. C'est un produit **naturel**; qui n'a subi aucun "traitement," aux alcalis ou autres ingrédients chimiques: il ne contient pas de farine, d'amidon, de coques de cacao moulus, ou de matières colorantes; rien que la partie nutritive et digestive du plus beau choix de fèves de cacao. Un article de vente rapide, et qui donne du profit aux marchands.

The Walter M. Lowney Company, 447, Commercial street, BOSTON, MASS.

**FROMAGE**

Il est assez facile de se "Stocker" de fromage, surtout si vous vous guidez sur l'extérieur du paquet pour juger de la qualité. Autre chose est de vous assurer de la vente satisfaisante de chaque livre que vous achetez. L'

**IMPERIAL de McLAREN**

ne vous désappointe jamais. Il se conserve frais et doux pendant que vous l'avez sur vos tablettes, et il part toujours avant longtemps, parce que vos clients le connaissent.

**ROSE & LAFLAMME,**

Agents de Vente pour l'Est,  
400 Rue St-Paul, Montreal.

**FROMAGE**

# Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

Avec le beau temps chaud qui persiste les affaires ont repris une nouvelle activité; la confiance qui paraissait ébranlée renaît.

Les commandes sont nombreuses dans le commerce de gros et les marchands de la campagne viennent maintenant volontiers s'approvisionner au centre des affaires.

Les navires arrivent nombreux dans notre port et ce ne sont pas seulement les expéditions mais aussi les arrivages de marchandises qui donnent de l'animation dans le commerce.

Il est fâcheux que les ouvriers du bâtiment ne soient pas tous d'accord avec les patrons, car, comme nous l'avons déjà dit, les capitalistes, propriétaires de terrains et entrepreneurs reconnaissent que la situation voudrait qu'on construisit un grand nombre de logements pour répondre aux besoins d'une population croissante. La cote des loyers permet maintenant d'obtenir un meilleur revenu de la propriété bâtie et il est certain que beaucoup de travail attend les ouvriers, s'ils veulent se mettre à l'ouvrage.

Les collections sont encore un peu lentes, mais dans toutes les branches du commerce, on reconnaît que la situation sous ce rapport s'améliore graduellement.

Le bon annonceur a toujours l'ambition de faire une meilleure publicité.

### LA BANQUE NATIONALE

Au moment où nous allons sous presse, nous recevons le rapport de la Banque Nationale pour l'exercice écoulé au 30 avril 1904 et sur lequel nous aurons à revenir.

Les résultats de l'année donnent des profits nets au montant de \$152,777.40 qui ont permis, après paiement de deux dividendes semestriels de 3 pour cent [90,000] de porter \$50,000 au fonds de réserve et de reporter à nouveau au compte de profits et pertes une somme de \$12,777.40, ce qui donne une balance totale au crédit de ce compte de \$82,481.67, somme à peu près suffisante pour assurer les mêmes dividendes que ci-dessus pour l'exercice prochain.

### FINANCE

La Bourse de Montréal a été assez active et montre une assez grande fermeté. Toutefois, il est visible que l'élément professionnel plus que le public est en cause. Le genre des valeurs qui sont les plus actives et les réalisations en vue de prélever de menus profits sont la meilleure indication que la hausse des titres n'est pas due à des placements en portefeuille.

Il semblerait encore que les professionnels ont entrepris de pousser tranquillement à la hausse une valeur l'une après l'autre, sans égard aux dividendes qu'elles peuvent payer. C'est le jeu de la spéculation et on sait quelle réaction appelle ce petit jeu quand tournent les arêtes, c'est-à-dire quand une liquidation s'impose.

Voici pour chacune des valeurs ci-des-

sous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

### Chemins de fer

Canadian Pacific Ry. [ex-div.]	117½
Duluth S. S. & A. Ry. [com.]	...
Duluth S. S. & A. Ry. [préf.]	...
Minn. St. Paul & Soo. [préf.]	117½
Minn. St-Paul & Soo. [ord.]	-60

### Tramways

Detroit United Railways	62½
Halifax Electric Transit	94
Havana Electric [com.]	...
Havana Electric [préf.]	...
London Street Railway	...
Montreal Street Railway	209½
Montreal Street Ry. [nou.]	205
Saint-John Ry. [nou.]	99½
Sao Paulo Tr.	...
Toledo Railways	19½
Toronto Railways	102½
Trinidad Railway	71½
Twin City Rapid Transit [com.]	94½
West India Electric	44
Winnipeg Electric Street Ry.	172

### Télégraphes, etc.

Bell Telephone	145½
Bell Telephone [nou.]	137
Commercial Cable	177
Marconi Wireless Tel.	...
Montreal Telegraph	156

### Divers

Can. North West Land [com.]	160
Can. North West Land [préf.]	100
Montreal Loan & Mortgage	135
Montreal Light, Heat & Power	74
Richelieu & Ontario Navigation	87
Windsor Hotel	85

### Valeurs Industrielles

Br. Col. Packer's Ass.	...
Canadian Colored Cotton	42½
Canadian General Electric	...
Canadian Rubber	50
Diamond Glass	...
Dominion Coal [com.]	66½
Dominion Coal [préf.]	110½
Dominion Cotton	34½
Dominion Iron & Steel [com.]	11½
Dominion Iron & Steel [préf.]	33

Tel. Main 705.

Dans nos Spécialités de

Tel, Marchands 321.

# Thés, Vins et Liqueurs, Fruits, Noix, Conserves et Marinades

Nous offrons des marchandises de qualité à des prix corrects. Demandez nos cotations.

**A. Robitaille & Cie,** EPICIER EN GROS, 354 et 358 rue St-Paul et 197 rue des Commissaires. - MONTREAL.



# Saumon "Clover Leaf"

QUALITE STRICTEMENT CHOISIE DE SOCKEYE  
ROUGE DE LA RIVIERE FRASER

La plus haute qualité et le plus bel emballage sur le marché.

**THE PACIFIC SELLING CO., 95 HUDSON ST., NEW YORK, N. Y.**

Intercolonial Coal [com.]	85
Intercolonial Coal [préf.]	..
Lake of the Woods	185
Laurentide Pulp [ex-div.]	70
Mackay [ord.]	23½
Mackay [préf.]	68½
Merchants Cotton	50
Montreal Cotton	107
Montreal Steel Works [com.]	30
Montreal Steel Works [préf.]	85
Nova Scotia Steel [com.]	76½
Nova Scotia Steel [préf.]	117
Ogilvie Flour Mills [com.]	180
Ogilvie Flour Mills [préf.]	120

**Bons et obligations**

Bell Telephone	105
Canadian Colored Cotton	94½
Commercial Cable	92½
Dominion Coal	108½
Dominion Iron & Steel	68½
Halifax Electric Railway	105
Harbour, 4%	100
Intercolonial Coal	..
Laurentide Pulp	100
Montreal Light, Heat & Power	99½
Montreal Street Railways	103
Nova Scotia Steel	107½
Ogilvie Flour Mills	112
St. John Railway	104
Winnipeg	107

**REVUE DES MARCHES**

**ÉPICÉRIES**

Le commerce de gros reçoit beaucoup d'ordres, et les expéditions aussi bien que les arrivages par eau tiennent le personnel très affairé. Les prix des marchandises suivantes

ont baissé depuis notre dernière revue; glucose, riz Patna, gros sel, conserves de citrouilles, saindoux pur, et pétrole Silver Star. Le seul changement en hausse est une avance de 5c sur les sucres raffinés.

En général, les prix sont fermes pour toutes les conserves et notamment celles des fruits et légumes ainsi que celles de homards et de saumons.

Les collections laissent encore à désirer bien qu'il y ait amélioration.

**SUCRES.**

Les sucres sont en bonne demande et très fermes aux nouveaux prix.

Une nouvelle avance de 5c par 100 lbs a eu lieu jeudi le 5 courant à 11h30 a.m. pour les Provinces de Québec et d'Ontario et à 3h30 p. m. pour les Provinces Maritimes.

Extra granulé, sac 100 lbs net	4.20
Extra granulé	baril 4.30
Extra granulé	¼ baril 4.45
Extra ground	baril 4.70
Extra ground	bte 50 lbs 4.90
Extra ground	½ bte 25 lbs 5.00
No 1 Yellow	baril 3.70
No 1 Yellow	sac 100 lbs net 3.60
No 2 Yellow	baril 3.80
No 3 Yellow	.. 4.00
Powdered	baril 4.50
Powdered	bte 50 lbs 4.70
Paris Lump	.. bte 4.85
Paris Lump	¼ bte 4.95
Jaunes bruts [Barbades]	3.50 3.75

**MELASSES**

Bonne demande soutenue, sur place les prix sont sans changement de même que sur le marché de la Barbade qui cote toujours 12 1-2c le gallon de vin équiva-

lent à un prix de revient de 24c à Montréal pour le gros.

**Le gal.**

Barbades	tonne	0.27
Barbades	tierce et qt.	0.29½
Barbades	demi qt.	0.30½
Barbades	au char tonne	0.00
Barbades	au char tierce	0.00
Barbades	au char ¼ qt.	0.00

**SIROPS**

Très bonne demande avec prix fermes pour les sirops.

**\$ c @ \$ c**

Perfection	lb	0.02½	0.03
"	s. 25 lbs, le seau	0.00	0.90
"	s. 3 gall., le seau	0.00	1.30
Sirop Redpath	tins 2 lbs	0.00	0.09
"	tins 8 lbs	0.00	0.35

**GLUCOSE**

Les prix ont été abaissés de 5c par 100 lbs.

**\$ c @ \$ c**

Baril, par 100 lbs	3.00
Quart, par 100 lbs	2.70
½ quart, par 100 lbs	2.85

**Riz Patna**

Les riz Patna importés sont meilleur marché de 3-8c par lb depuis les nouveaux arrivages, on les cote actuellement 4 3-8c la lb.

**ÉPICES PURES ET SEL.**

La demande est très active pour les épices et les prix sont tenus fermes.

Il y a une très bonne demande pour le gros sel qui est à prix plus bas par suite des nouveaux arrivages.

**\$ c @ \$ c**

Allspice, moulu	lb	0.16
Anis	..	0.07½ 0.09

## LES FEVES AU LARD DE LA Canadian Cannery Consolidated Co.

POURQUOI NE PAS VOUS PROCURER LES MEILLEURES ?

Les "RED CROSS"

"LITTLE CHIEF"

"LOG CABIN"

"AYLMER"

"DELHI"

"SIMCOE"

QUALITÉ la PLUS HAUTE  
SONT LES MEILLEURES.  
PRIX LES PLUS BAS



Ecrivez aujourd'hui même à votre maison de gros pour les prix de l'une ou l'autre des marques ci-dessus. Ils vous intéresseront.

Cannelle, moulue..	0.18	0.18
Cannelle en mattes..	0.15	0.17
Clous de girofle moulus..	0.24	0.24
Clous de girofle ronds..	0.19	0.21
Gingembre moulu..	0.18	0.18
Gingembre en racine..	0.16	0.18
Macis moulu..	0.75	0.75
Mixed Spice moulu, 1 oz..	0.45	0.45
Muscade blanchie..	0.25	0.30
Muscade non blanchie..	0.35	0.50
Piments [clous ronds]..	0.10	0.12
Poivre blanc rond..	0.26	0.28
Poivre blanc moulu..	0.25	0.25
Poivre noir rond..	0.18	0.20
Poivre noir moulu..	0.17	0.17
Poivre de Cayenne..	0.20	0.24
Sel fin. quart, 3 lbs..	2.90	2.90
Sel fin. quart, 5 lbs..	2.80	2.80
Sel fin. quart, 7 lbs..	2.70	2.70
Sel fin. sac, 56 lbs..	0.35	0.37½
Sel fin. sac, 2 cwts..	1.15	1.20
Sel gros..	0.50	0.55
Whole Pickle Spice..	0.12	0.16

**THÉS**

Prix fermes, bonne demande soutenue. Les exportations de Thé du Japon, qui avaient été en 1902-03 de 39,647,347 lbs, se sont élevées en 1903-04 à 45,253,387 lbs. En ce qui concerne le Canada, les exportations 1902-03 qui avaient été de 4,270,292 lbs se sont relevées en 1903-04 à 5,696,410 lbs.

x x x

Des courtiers en thés de New-York écrivent à la date du 6 mai:

"Depuis notre lettre du 4 courant, de nouveaux câbles du Japon rapportent que le marché a avancé et que les présentes cotations sont à peu près sur les mêmes bases que celles de l'année dernière. Dans quelques cas, les cotations indiquent une avance de 1-4c et 1-2c au-dessus de celles de la saison dernière, particulièrement pour les thés naturels "Basket Fired".

"Les recettes à date sont de 5600 piculs entre 15,300 piculs à la même époque la dernière saison.

"Les engagements sont de 5280 piculs contre 11,700 piculs. Jusqu'à présent on ne peut donner aucune raison pour la diminution marquée des recettes du marché, mais elle est probablement due à une récolte tardive et à un manque de facilités de transport dans les districts à thés pour le moment, par suite de l'usage que le Gouvernement fait des chemins de fer."

**CONSERVES ALIMENTAIRES.**

**Légumes.**

La demande est très bonne pour les conserves de légumes en général.

Les empaqueteurs ont donné avis au commerce de gros qu'ils sont dépourvus de tomates des marques de l'Ouest ainsi que de blé d'inde. Cette nouvelle a eu pour effet de raffermir les prix et il ne serait pas impossible qu'on manquât de ces deux légumes d'ici la prochaine récolte.

Les conserves de citrouilles se cotent maintenant 85c, soit à une baisse de 10c par doz.

Asperges..	2½ lbs. doz.	4.25	4.25
Baked Beans..	3 lbs. doz.	1.00	1.10
Blé d'Inde..	2 lbs. doz.	1.15	1.15
Champignons..	boîte	0.15	0.24
Citrouilles..	3 lbs. doz.	0.85	0.85
Haricots verts..	doz.	0.13	0.14
Petits pois français..	bte.	0.09	0.11
"	mi fins	0.11	0.12½
"	fins	0.13	0.14
"	ext. fins	0.15	0.16

**Dans Cinq Ans d'Ici**

vous tiendrez—peut-être—compte des pertes que vous aurez éprouvées en ne vendant pas le

**SAVON DE BUANDERIE**

... DE ...

**Mrs. Dooley**

—un savon qui vous paie environ 10% de plus de profit que ne le font la plupart des autres savons.

Si vous voulez avoir un profit extra commencez immédiatement à vendre

**LE SAVON AU BORAX.**

**THE Metropolitan Soap Co., LIMITED. TORONTO.**

Un paquet de

**25cts.**

de

**ORANGE MEAT**

est une bonne valeur pour l'épici-er et le client. Un clair 25% pour l'épici-er, et pour le client, environ 2½ fois autant que contient un paquet à 15cts.

Caisse simple, 20 paquets \$4.00

Fret payé sur lot de cinq caisses.

Commandez à votre épici-er de gros.

**The FRONTENAC CEREAL Co., LIMITED. 43, rue Scott, Toronto.**

"	"	surfins	0.00	0.00
Pois canadiens..	2 lbs. doz.	0.97½	1.50	
Tomates..	doz.	1.12½		
Truffes..	doz.	4.80	5.00	

**Conserves de fruits**

Demande assez soutenue, prix fermes et sans changement.

Ananas..	2 lbs. doz.	1.80	2.25
Ananas..	2½ lbs. doz.	1.80	2.25
Ananas..	3 lbs. doz.	2.62½	
Bluets..	2 lbs. doz.	1.00	1.00
Cerises..	2 lbs. doz.	1.95	2.30
Fraises..	2 lbs. doz.	1.47½	1.67½
Framboises..	2 lbs. doz.	1.47½	1.67½
Pêches..	2 lbs. doz.	1.62½	1.77½
Pêches..	3 lbs. doz.	2.57½	2.72½
Poires..	2 lbs. doz.	1.52½	1.67½
Poires..	3 lbs. doz.	2.00	2.20
Pommes..	3 lbs. doz.	0.95	0.95
Pommes..	gallon. doz.	2.20	2.20
Prunes vertes..	2 lbs. doz.	1.15	1.47½
Prunes bleues..	2 lbs. doz.	1.05	1.35

**Conserves de viandes.**

Bonne demande s'améliorant tant pour les conserves américaines que canadiennes; les prix paraissent se raffermir.

Prix à la doz de boîtes Amér. Canad.

Corned beef..	1 lb	1.70	1.45	1.55
Corned beef..	2 lb	3.20	2.60	2.70
Corned beef..	6 lb	10.50	7.75	7.75
Corned beef..	14 lb	24.00	18.00	18.00
Dinde désossée	1 lb	...	...	3.00
Dinde désossée	1½ lb	...	...	3.00
Dinde rôties..	1½ lb	...	...	3.00
Dindes rôties..	2 lb	...	...	3.50
English Brawn.	2 lb	3.20	2.60	2.60
Lang. de bœuf.	1½ lb	8.10	6.70	6.70
Lang. de bœuf.	2 lb	9.50	7.25	7.25
Lang. de bœuf.	2½ lb	12.25	7.85	7.85
Lunch Tongues	1 lb	4.00	2.80	2.80
Lunch Tongues	2 lb	8.10	5.60	5.60
Oies dessossées	1½ lb	...	...	3.00
Oies rôties..	1½ lb	0.00	2.25	2.25
Pieds de cochon	1 lb	1.85	1.75	1.75
désossés..	1 lb	1.85	1.75	1.75
Poulets..	1½ lb	...	...	3.00
Poulets rôties..	2 lb	...	...	3.50
Poulets[ giblets]	2 lb	...	...	2.00
Pâtés fole gras		0.80	1.40	1.40
Sliced dried beef.		3.40	...	...

**Conserves de poissons**

Bonne demande sur la généralité des conserves de poissons.

On croit comprendre que les conserves de saumon seront d'environ 75c par caisse plus cher que l'an dernier à l'ouverture de la saison. Les prix du disponible se trouvent raffermis par suite de cette croyance et la demande est, de ce fait, activée.

Les homards seront très chers cette année et deviendront, pour ainsi dire, un article de luxe.

Les huîtres en boîtes sont très rares et à prix très fermes.

Anchois..	doz.	3.25	0.00
Anchois à l'huile..	doz.	3.25	4.50
Clams..	1 lb	1.25	1.35
Harengs marinés..	"	0.00	1.45
Harengs aux Tomates..	"	1.40	1.50
Homards, bte haute..	"	3.45	3.50
Homards, bte plate ½ lb.	"	...	...
Huîtres..	boîte 1 lb	1.30	1.40
Huîtres..	boîte 2 lb	2.25	2.50
Maquereau..	"	0.95	1.00
Sardines canadiennes..	cse	3.75	4.00
Sardines ½ importées..	bte	0.08	0.25
Sardines ½ importées..	bte	0.15	0.33
Saumon rouge [Sokeye]			

boîte haute... ..doz.	1.40	1.70
Saumon rose [Cohoes] boîte plate... ..doz.	0.95	1.05
Saumon du printemps, boîte plate... ..doz.	....	1.40
Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, 1/2 lb. doz	0.90	1.00
Smelts à la moutarde, boîte ovale, 1/2 lb. .... doz	0.95	1.05
Smelts aux tomates, boîte ovale 1/2 lb. .... doz	0.95	1.05

**FRUITS SECS**

Demande tranquille, sauf pour les pruneaux et les corinthes: Les corinthes sont à prix plus fermes sans changement cependant.

**Dattes et Figs.**

Dattes en boîtes... ..	fb.	fb.
Figs sèches en boîtes... ..	0.03 1/2	0.03 1/2
" Ext. Dessert Cluster	0.10	0.15
Figs sèches en matras ..	2.50	2.75
Figs sèches en matras ..	0.00	0.00

**Pruneaux**

Pruneaux Californie... ..	fb.	fb.
Pruneaux Bordeaux... ..	0.04 1/2	0.08
Pruneaux Bosnie... ..	0.00	0.00
Pruneaux Bosnie... ..	0.00	0.00

**Raisins de Californie.**

Raisins Calif. 3 cour... ..	fb.	fb.
Raisins Calif. paq 1 lb. ..	0.00	0.08 1/2
Raisins Calif. 4 cour... ..	0.09 1/2	0.11
Raisins Calif. 4 cour... ..	0.00	0.10

**Raisins de Corinthe.**

Corinthe Provinciais... ..	fb.	fb.
Corinthe Filiatras... ..	0.00	0.04 1/2
Corinthe Patras... ..	0.04 1/2	0.05
Corinthe Patras... ..	0.00	0.05 1/2
Corinthe Vostizzas... ..	0.00	0.06 1/2

**Raisins de Malaga.**

Excelsior Windsor Cluster..	bte.	bte.
Malaga London Layers... ..	0.00	4.50
" Connoisseur Cluster	0.00	1.75
Sultana... .. lb.	2.00	2.25
Royal Buckingham Cluster.	0.06	0.09
Royal Buckingham Cluster.	3.00	3.50

**Raisins de Valence.**

Valence off Stalk... ..	fb.	fb.
Valence fine off Stalk... ..	0.00	0.06
Valence Selected... ..	0.00	0.07
Valence Layers... ..	0.00	0.07 1/2

**Noix et Amandes.**

Amandes Tarragone... ..	fb.	fb.
Amandes Valence écalées	0.11 1/2	0.12 1/2
Amandes amères écalées..	0.27	0.28
Amandes écalées Jordan... ..	0.00	0.45 1/2
Amandes écalées Jordan... ..	0.40	0.00
Avelines... ..	0.07 1/2	0.08 1/2
Noix Grenoble écalées... ..	0.18 1/2	0.19 1/2
Noix Grenoble Mayette... ..	0.12	0.13
Noix du Brésil... ..	0.11 1/2	0.12 1/2
Noix Pecans... ..	0.10 1/2	0.11 1/2
Peanuts... ..	0.08	0.12 1/2
Peanuts écalées... ..	0.00	0.12

**LARDS**

La demande est passable pour lards et jambons. Les prix sont sans changement.

**Lards américains:**

Lards de côtes... ..	17.75
Désossé 50/60, morceaux	19.50
Désossé 30/40, morceaux	20.00
Lards canadiens... .. qt.	16.50 18.50
Lard fumé... .. lb.	0.12 1/2 0.13
Jambons... .. lb	0.10 1/2 0.13

**SAINDOUX**

Bonne demande pour les saindoux. Les saindoux purs de panne sont en baisse de 1-4c par lb; les prix manquent de fermeté pour les saindoux composés. Pur de panne... en sceaux. 1.67 1/2 1.70 Pur de panne... en tinettes 0.08 1/2 0.08 3/4 Canistres de 10 lbs.....lb. 0.09 0.09 1/2

**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

Se détaille à 25 cts la grande boîte. Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

F. COURSOL, Seul Propriétaire, 382 Avenue de l'Hotel de Ville, --- MONTRÉAL.

**Catalogue Illustré Envoyé GRATIS sur demande**

Tréfle, Mil du Bas Canada, sur choix, Blé d'Inde, etc., semences pour le jardin et la ferme.

**GRAINES CHOISIES pour Ferme et Jardin D'EWING**

Cotations et échantillons envoyés sur demande. WILLIAM EWING & CO., Marchands Grainiers 142 à 146 RUE MCGILL, MONTREAL

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1876.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention.

**L. Z. MAGNAN**

Confiseur et Manufacturier de Biscuits, JOLIETTE, P. Q.

**A. RACINE & CIE**

IMPORTATEURS EN GROS DE

**Marchandises Sèches**

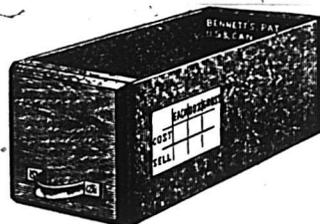
TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON

340-342 Rue Saint-Paul. 179-181 Rue des Commissaires, Montréal.

Agence à Québec: - - 368 Rue St-Yaller J.E. ROCHETTE, Représentant.

**THE BENNETT Manufacturing Co.**

Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchands de Semence et Pharmaciens



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

**PICKERING, Ont.**

Canistres de 5 lbs.....lb.	0.09 1/2	0.09 1/2
Canistres de 3 lbs.....lb.	0.09 1/2	0.09 1/2
Composé... .. en seaux.	1.57 1/2	1.65
Canistres de 10 lbs.....lb.	0.08 1/2	0.08 1/2
Canistres de 5 lbs.....lb.	0.08 1/2	0.08 1/2
Canistres de 3 lbs.....lb.	0.08 1/2	0.08 1/2

**POISSONS SALES**

Pas d'affaires ou à peu près. Les prix restent sans changement.

On cote:

Harengs... .. 1/2 qt. 100 lbs	....	2.85
Harengs... .. qt. 200 lbs	0.00	0.00
Morue verte... .. la lb.	0.00	0.00
Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs... .. lb.	....	0.06 1/2
M. Sèche non désossée. lb.	....	0.04 1/2
M. Etuvée, caisses 100 lbs.	....	5.00
Saumons Labrador, 1/2 qt. 100 lbs.	....	9.00
S. Labrador, qts 200 lbs.	....	16.00
Harengs fumés... .. boîte.	....	....

**Petits Fromages**

Il y a maintenant sur le marché des fromages nouveaux petit format qui se vendent au commerce de détail de 8c à 8 1-2c la lb.

**RESINE**

Les marchés primaires sont à la hausse. Le commerce de gros doit payer 20c de plus par 280 lbs, mais jusqu'à présent la hausse n'affecte pas le commerce de détail.

**HUILE DE PETROLE**

La qualité Silver Star a une baisse de 1c par gallon.

On cote:—

Acme Prime White... .. le gal.	22 c
Imperial Acme... .. le gal.	22 1/2 c
Pratts Astral... .. le gal.	25 c
Silver Star... .. le gal.	20 1/2 c
Standard Acme... .. le gal.	23 1/2 c

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques content comme suit les marchés d'Europe: Londres: —

Blé en transit: tranquille mais soutenu

Chargements La Plata février à mars... .. 00 s 0 d

Chargements d'Australie, février-mars... .. 00 s 0 d

Californie No 1... .. 00 s 0 d

Manitoba, No 3 du Nord... .. 30 s 1/2 d

Calcutta No 2... .. 28 s 6 d

Mais en transit: ferme mais pas actif.

La Plata, juin-juillet... .. 00 s 0 d

Danube... .. 19 s 6 d

Odessa... .. 00 s 0 d

Américain mélangé... .. 00 s 0 d

Liverpool: —

Blé disponible: tranquille.

Mais disponible: ferme.

Blé de Californie, No 1 Standard... .. 6 s 8 d

No 2 du Nord... .. 7 s 0 d

Walla-Walla... .. 6 s 8 d

Futurs, Blé: soutenu.

Mal... .. 6 s 3 1/2 d

Juillet... .. 6 s 4 1/2 d

Septembre... .. 6 s 5 1/2 d

Futurs, Mais: soutenu.

Américain mélangé nouveau... .. 4 s 4 d

Américain mélangé vieux... .. 4 s 6 1/2 d

Anvers: —

Blé disponible: soutenu.

Walla-Walla... ..

Paris: —

Blé: tranquille.

Mal... .. 21.15

Septembre-Décembre... .. 20.55

Farine: tranquille.	
Mai.....	27.75
Septembre-décembre .....	27.65

**Marché de Chicago**

L'option de mai sur le blé a avancé hier de 5-8c à 913-4c, alors que les options plus éloignées ont faibli faute de transactions.

Le blé d'Inde et l'avoine ont baissé. Néanmoins pour la semaine le blé a avancé de 11-2c pour l'option de juillet et de 7-8c pour celle de septembre. Le rapport du Gouvernement sur la situation de la récolte du blé en terre provoquera sans doute une nouvelle hausse pour les options éloignées.

On cotait à la clôture de mercredi:

	Juillet	Sept.
Blé.....	86	80 5-8
Blé d'Inde.....	48 1-4	48
Avoine.....	38 1-8	30 5-8

**Marché de Montréal**

L'avoine est en assez bonne demande pour l'exportation et reste soutenue pour le local. Nous cotons l'avoine blanche No 2 de 38 1-2c à 39c en magasin et de 37 1-2c à 38c pour No 3.

Les farines de blé du Manitoba viennent de subir une nouvelle baisse de 20c par baril; nous cotons, en conséquence, les patentes du printemps de \$4.90 à \$5.10 et la farine forte à boulanger \$4.60. La demande est lente.

Les issues de blé ont une assez bonne demande et les prix restent sans changement.

Les affaires sont tranquilles en farines d'avoine roulée.

**Grains.**

Blé du Manitoba. . . . .	No 1	1.05	1.10
Blé du Nord. . . . .	No 1	1.00	1.05
Avoine Blanche. . . . .	No 2	0.38 1/2	0.39
Avoine Blanche. . . . .	No 3	0.37 1/2	0.38
Orge à moulée. . . . .	48 lbs.	0.49	0.50
Pols No 2 ordinaires . . . . .	60 lbs.	0.72	0.72
Sarrasin. . . . .	48 lbs.	0.59	0.60
Seigle. . . . .	56 lbs.	0.65	0.65
Blé d'Inde canadien. . . . .		0.00	0.00
Blé d'Inde américain. . . . .		0.58	0.60

**Farines.**

Patente d'hiver. . . . .	baril.	5.10	5.25
Patente du printemps. . . . .	baril.	4.90	5.10
Straight roller. . . . .	baril.	4.85	5.00
Forte à boulanger. . . . .	2 sacs.	4.60	4.60
Farine de blé d'Inde. . . . .		1.35	1.40
Farine à pâtisserie. . . . .		2.35	2.40

**Farines d'avoine**

Avoine roulée. . . . .	baril.	5.15	5.20
Avoine roulée. . . . .	sac	2.47 1/2	2.52 1/2

**Issues de blé**

		en sacs.
Son d'Ontario, au char, ton.	19.50	20.00
Son Manitoba, au char, ton.	19.00	

## Thomas Ligget

**Tapis, Prélarts, Rideaux,  
Draperies, Rugs, Etc.**

### EMPIRE BUILDING

2474 & 2476 rue Ste-Catherine,  
MONTREAL.

**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs Dames et Enfants telles que Pardessus, Jaquettes, Collettes, Coats, Tours de Cou, Etc., Etc. aussi Mitaines et Gants de Chamois.

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non préparées, Peaux, Ciro d'Abelle et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul**

L'hon. J. D. Rolland, S. J.-B. Rolland, Léon Rolland,  
Président. Vice-Président. Trésorier.

**La Compagnie J.-B. ROLLAND & FILS**

6 à 14 rue St-Vincent, MONTREAL.

**La Première Communion**

Pour Souvenir de ce Grand Jour notre Librairie possède un très beau choix d'articles religieux :

**LIVRES — CHAPELETS, MÉDAILLONS, IMAGES, — STATUETTES, etc., etc.**

## MANCHONS a

### GAZ INCANDESCENT

Fabriqués au Canada

**Brûleurs, Verres de Lampes,  
Abat-jour, etc.**

Pour

**BRÛLEURS  
a GAZ  
GAZOLINE  
et BRÛLEURS  
à haute  
PRESSION**

**J. H. THOMPSON,  
Coin Bulwer et Spadina, TORONTO**

Gru Manitoba, au char. . . . .	21.00
Gru d'Ontario, au char. . . . .	21.50 22.00
Moulée. . . . . au char. . . . .	24.00 28.00

**Sirop et sucre d'érable**

Il y a très peu de demande pour le sucre et le sirop d'érable. On cote le sucre de 7c à 9c suivant grosseur et qualité des pains et le sirop de 5c à 6c la lb. en quarts de 15 gallons.

**FROMAGE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 29 avril:

Les détenteurs ont malheureusement connu de nouveaux déboires cette semaine, le marché ayant baissé de 2-0 à 3-0 sur toute la ligne et les acheteurs ne s'approvisionnant que pour leurs besoins immédiats. On ne pense pas que les stocks aient diminué d'une façon notable durant le mois par suite des fors arrivages, mais il est possible que cette opinion soit erronée et dans ce cas le marché de la semaine prochaine se présenterait sous un bien meilleur aspect. Les fromages des Etats de toutes qualités ont une bonne demande, bien qu'à des prix plus bas toutefois que ceux qu'on pouvait obtenir il y a une semaine.

Nous cotons:

**Etats-Unis et Canada:**

Blanc choix, fabrication de septembre . . . . .	43/0 à 44/0
Coloré, choix, fabrication de septembre-octobre. . . . .	43/0 à 44/0

**Marchés Américains**

Mai 7, Watertown (N. Y.). Vendu 1600 boîtes fromage blanc à 6c.  
Mai 9, Canton (N. Y.). Le fromage s'est vendu à 6c.; on n'indique pas le nombre de boîtes.

**Marchés d'Ontario**

		Offert		Vendu		Prix payé	
						Blanc	Coloré
Mai	5 Brockville. . . . .	2362	.....	6 1/2	.....		7
"	5 Pictou. . . . .	494	.....	.....	.....		7
"	5 Kingston. . . . .	698	.....	.....	.....		.....
"	5 Madoc. . . . .	518	210	7 à 7 1/2	.....		.....
"	5 Tweed. . . . .	414	.....	.....	.....		.....
"	5 Vankleek Hill . . . . .	401	.....	6 1/2	.....		7
"	5 Winchester. . . . .	820	.....	.....	.....		.....
"	6 Iroquois. . . . .	470	.....	.....	.....		.....
"	6 Campbellford . . . . .	701	704	6 1/2	.....	6 1/2	6 1/2
"	6 Napanee. . . . .	449	449	6 1/2	.....	6 1/2	6 1/2
"	6 South Finch. . . . .	800	.....	.....	.....		.....
"	7 Belleville. . . . .	1741	492	6 1/2	.....	6 1/2	6 1/2
"	7 Cornwall. . . . .	997	727	6 1/2	.....	6 1/2	6 1/2
"	7 Crysler. . . . .	960	960	6 1/2	.....	6 1/2	6 1/2

**Marchés de Québec**

Mai 6. Farnham. Il a été décidé de reculer la vente au 13 mai.  
Mai 7. Cowansville. 617 boîtes offer-

# J. A. Vaillancourt

Marchand de

## BEURRE, FROMAGE, ŒUFS.

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes paraffinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. Sels Higgins, Ashton et Windsor, les meilleurs pour beurreries.

**578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL**

Tel. Bell Main 907.

tes. Pas d'offres; marché ajourné au samedi 14 mai; 7 acheteurs étaient présents.

Mai 7. St Hyacinthe. 200 boîtes offertes; prix payé, 6 1-2c.

**Marché de Montréal**

Le marché est faible. Lundi au quai on a payé 6 1-4c et 6 1-2c pour les petits lots offerts se montant ensemble à environ 200 boîtes. La qualité du fromage offert laisse à désirer et ces mêmes lots ne peuvent être revendus sur place à plus de 6 1-4c. Nous avons entendu faire cette prédiction que le fromage descendrait à 6c avant de remonter plus haut qu'il n'est aujourd'hui.

Il se fait très peu de mouvement à l'exportation, les 15,000 boîtes environ qui resteraient encore ici de la fabrication de l'automne dernier influent sur le marché et d'autre part les marchés anglais qui ont de gros stocks sont nerveux.

**BEURRE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 29 avril:

Les bas prix auxquels sont offerts les beurres de toute sorte attirent plus d'attention mais pas suffisamment pour absorber les arrivages. Généralement parlant toutes les qualités sont encore à prix plus bas cette semaine et il semble qu'une nouvelle réduction sera nécessaire la semaine prochaine spécialement pour les qualités supérieures puisque la cote officielle de Copenhague a été baissée de 3 Kroner jeudi. Les qualités secondaires et inférieures des Etats ne se vendent pas tout-à-fait aussi bien, même avec les concessions que sont prêts à faire les détenteurs.

Nous cotons:

Ladles, fin à choix . . . . . 63/0 à 67/0  
Canadien, choix de ferme . . . . . nominal.  
Fin à choix, Process . . . . . 64/0 à 72/0  
Sibérien, crème, choix . . . . . 78/0 à 84/0  
Argentine do fin choix 80/0 à 83/0  
Colonial, crème, choix . . . . . 76/0 à 86/0  
Danois, crème, en barils, choix à surchoix . . . . . 90/0 à 96/0

**Marchés de Québec**

Mai 7. St Hyacinthe. Le beurre a été payé de 14 1-2c à 15c.

Mai 7. Cowansville. Offert 1802 boîtes, 15 1-2c offert; pas de vente.

**Marché de Montréal**

La demande locale est satisfaisante; le beurre qui s'est fait depuis le commencement de la saison nouvelle n'est pas d'une qualité recherchée par les exportateurs, aussi les affaires sont-elles nulles ou à peu près à l'exportation et ne pourront reprendre que quand notre marché sera en mesure d'offrir des beurres d'herbages sur les marchés anglais, ce qui ne saurait beaucoup tarder maintenant.

Il s'est fait la semaine dernière quelques expéditions dans les Provinces Maritimes et les quelques chars qui sont partis dégagent assez sensiblement notre place de beurre d'une bonne conservation discutable.

On paie aux fabricants de 15 à 15 1-2c la lb, la marchandise rendue à Montréal. Lundi au quai on a vendu 15c.

**OEUFs**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 29 avril:

**Leduc & Daoust** Marchands de Grains et de Produits. EN Gros et a Commission  
Spécialité: Beurre, Fromage, Œufs et Patates  
Avances libérales faites sur consignations. Correspondance sollicitée.  
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

**SEUL VERITABLE**  
**Le Sirop d'Anis Gauvin** porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin. Tous les autres sirops d'anis ne sont que des imitations.  
**J. A. E. GAUVIN,**  
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

**Comptoir des Antilles et du Levant**  
**Vins, Cafés, Thés, Epices**



En vente dans toutes les épicerie les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

**COMTE, FORBES & CIE**  
\* IMPORTATEURS \*  
18 Place Jacques-Cartier,  
2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Amable.  
A l'est de la gare Viger TEL.M. 2032



Tout bon épicier devrait vendre les  
**Confitures, Gelées et Marmelades d'Orange de UPTON**

Parce que c'est le genre que le public réclame.

**ROSE & LAFLAMME**  
AGENTS  
400 Rue St-Paul, MONTREAL.

Les oeufs sont tranquilles et soutenus. Nous cotons:  
Oeufs frais d'Irlande . . . . . 6/3 à 7/0  
Oeufs du Continent . . . . . 5/10 à 6/4

**Marché de Montréal**

Il y a une bonne demande; les arrivages sont assez considérables et en grande partie absorbés par les empaqueteurs, aussi les prix sont-ils plus fermes. Nous cotons: œufs choisis 17c.; œufs No 1 de 15 à 15 1-2c et No 2 de 14 à 14 1-2c.

**LEGUMES**

On cote:	\$ c @ \$ c
Asperges, la doz de paquets.	4.00 5.00
Betteraves, le quart.	2.00
Betteraves nouvelles, la doz. de paquets.	1.25
Carottes, le quart.	1.75 2.00
Carottes nouvelles, la doz de paquets.	1.00
Céleri de Californie, le crate.	8.00
Choux, le qt.	2.50
Choux nouveaux, la caisse.	2.75
Champignons, la lb.	0.70
Choux-fleurs, la doz.	3.50
Concombres, la doz.	0.50 0.70
Cresson, la doz de paquets.	0.75
Fèves vertes et jaunes, la bte.	2.25 3.50
Navets, le sac.	0.50
Navets nouveaux, la doz.	1.25
Oignons, le paquet.	0.25
Echalottes, le paq.	0.25
Oignons d'Egypte, la lb.	0.03
Oignons rouges, le quart.	4.50 5.00
Piment, le casseau.	.75
Pois vert, le panier.	3.00
Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs.	1.00
On vend au détail, le sac.	1.10
Radis, la doz.	0.40 0.50
Raifort, la lb.	0.20
Rhubarbe, la doz de pqt.	0.25 0.40
Salade de Boston, la doz.	1.75
Tomates de Floride, le crate.	2.50 3.00

**- FRUITS VERTS**

Nous cotons: \$ c @ \$ c

Ananas, la doz.	1.75
Bananes, le régime	1.25 2.50
Citrons de Palerme, la bte.	2.50
Citrons de Messine, la bte.	2.50
Fraises, le casseau.	0.20
Oranges Naval, la bte.	3.00 3.50
Oranges Sorentes, la bte.	1.25 3.00
Oranges de Sang, la bte.	2.25 3.00
Oranges de Messine, bte 100.	1.40
Pommes, le qt.	3.00 5.00

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 5 mai:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 212 chars de foin et 8 chars de paille, 24 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 186 chars de foin et 13 chars de paille, dont 22 chars de foin pour exportation.

La demande pour le foin continue bonne et nous encourageons d'expédier si possible, car nous nous attendons à un marché très élevé pour les deux ou trois semaines qui vont suivre.

Les rapports reçus de partout concernant la récolte prochaine sont très favorables.

Le marché est tranquille pour la paille de seigle et la paille d'avoine.

Nous cotons:

Nous cotons:	Grosses balles	Petites balles
Foin choix	\$18.00 à 19.00	\$17.50 à 18.00
Foin No 1	17.00 à 18.00	17.00 à 17.50
Foin No 2	15.00 à 16.00	15.00 à 16.00

Foin No 3.....	13.00 à 14.00	13.00 à 14.00
Foin trèfle mêlé.....	14.00 à 15.00	14.00 à 14.50
Foin trèfle.....	13.00 à 14.00	13.00 à 14.00
Paille de seigle liée.....	23.00 à 00.00	00.00 à 00.00
Paille de seigle pressée.....	15.00 à 16.00	15.00 à 16.00
Paille d'avoine.....	9.00 à 00.00	9.00 à 0.00

**Marché de Montréal**

La situation reste pour ainsi dire sans changement; les prix demeurent fermes avec une bonne demande, les arrivages étant restreints pendant les travaux des champs.

Nous cotons:

Foin No 1.....	10.50 à 11.50
Foin No 2.....	9.00 à 9.50
Foin mélangé de trèfle.....	8.50 à 9.00
Foin de trèfle pur.....	8.00 à .....

Ces prix s'entendent à la tonne, en lots de char sur rails à Montréal.

**DECES**

Nous avons le regret d'apprendre le décès de M. Siméon Delorme, négociant en cuirs.

C'est une belle figure qui disparaît; son nom dans le commerce était synonyme d'honnêteté et de droiture et si quelque chose peut consoler sa famille dans la douleur et la perte qui la frappent c'est la certitude qu'une mémoire sans tache lui survivra.

Nous prions la famille Delormé d'accepter nos sincères condoléances.

**LE CAFE DANS L'AMERIQUE CENTRALE****REPUBLIQUE DE PANAMA.**

Le café est le produit du Pacifique donnant lieu au plus grand mouvement de transit à travers l'isthme de Panama-Colon, à destination des Etats-Unis de l'Est et de l'Europe et particulièrement de la France. Pendant l'année 1902, ce transit est entré pour plus du tiers dans le transit total; 625 milliers de sacs sur 1,705 milliers de colis; en ce qui concerne le transit pour la France, le café représente plus des cinq huitièmes du total; 104 milliers de sacs sur 161 milliers de colis.

Le café constitue la première culture au Centre-Amérique. La température qui varie de 15 à 30° et le terrain très accidenté sont particulièrement favorables à la culture du caféier. Il vient sur les hauteurs allant de 200 à 1,500 mètres et même plus haut. La qualité de la fève dépend d'ailleurs de l'altitude; jusqu'à 700 mètres, la fève est petite et peu colorée; à 1,000 mètres elle est longue, large, d'une teinte bleuâtre et d'un bel aspect; au-dessus de 1,300 mètres viennent les meilleures qualités qui sont cotées souvent à des prix de fantaisie.

Le café s'exporte soit en pellicule [pergamino], soit gragé [en oro], en sacs d'un poids variant pour le Centre-Amérique de 132 à 152 livres; en général, le sac de café, tel qu'il est coté sur le marché, s'entend de 60 kilos ou 132 livres; c'est le sac type du Brésil.

**Cocoa "Perfection"**

Etiquette Feuille d'Erable

Chocolat "Royal Navy"

Chocolat "Queen's Desert"

Chocolat "Cream Bar"

Chocolat à Glacer

Chocolat "Swiss Milk"

Cafés en renom

Reconnus pour leur pureté et leur excellence.

The COWAN Co., TORONTO. FABRICANTS

COWAN

**LA FARINE PRÉPARÉE**

(Self-Raising Flour)

**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

**En Gros Seulement**

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

"QUESNEL," "TABAC ROUGE,"  
"HAVANE," "CONNECTICUT,"  
"BLUE PRYOR."

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

J. A. DUPUIS

Marchand de Tabacs en Feuilles,  
ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.

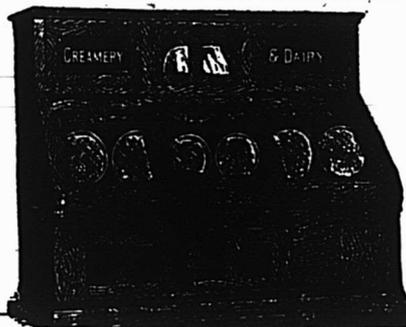
**GLACIERES**

INDISPENSABLES A TOUS

40 MODELES DIFFERENTS

MEDAILLE D'ARGENT: Québec 1901.

DIPLOMES: Toronto, Ottawa et Montréal

**C. P. FABIEN**

Marchand et Fabricant

3167 à 3171 Rue Notre-Dame,

MONTREAL, CAN.

Ecrivez pour Catalogue illustré.

Voici, par ordre d'importance, les centres de production et d'exportation du café sur la côte américaine du Pacifique:

**GUATEMALA**

L'industrie du café occupe la première place dans ce pays: 145,000 acres sur une superficie totale de 125,000 kilomètres carrés, sont plantés d'environ 67 millions de plants de caféier, d'après l'évaluation d'un récent rapport d'origine allemande.

La production y a été, en 1881, de 212,000 sacs de café de 135 livres, en 1891 de 427,000 sacs et en 1901 de 605,000 sacs.

Les trois cinquièmes de cette exportation vont à Hambourg, un cinquième va à Londres, un peu en France et aux Etats-Unis.

On donne la préférence à la fève longue et large, bien triée, des hauteurs; les sortes les plus communes vont à New-York.

**SALVADOR**

C'est le pays du Centre-Amérique qui, avec le Costa-Rica, apporte le plus de soins et les procédés les plus perfectionnés dans la culture et la préparation du café pour l'exportation. Ses produits sont aussi ceux qui obtiennent les meilleurs prix sur le marché de Londres. Le gouvernement local encourage d'ailleurs de tous ses efforts cette industrie, et le ministre actuel du Fomento, M. C. d'Aubuisson, est l'auteur d'un projet d'union entre les deux pays producteurs de café du Centre-Amérique destiné à faire augmenter la consommation universelle du café, par l'organisation d'une propagande bien comprise.

**NICARAGUA**

Le café constitue pour ainsi dire le seul article d'exportation du Nicaragua depuis une vingtaine d'années; il est cultivé surtout dans la région montagneuse de l'Ouest.

Le Nicaragua envoie la presque totalité de son café à Hambourg et à Londres, une petite quantité en France et en Italie et très peu à New-York.

**COSTA-RICA**

Bien que ce pays jouisse d'une grande réputation pour la qualité de son café, et bien que la culture de cette graine, jadis si rémunératrice, ait pris un très grand développement, la crise actuelle sur le café a fait diriger les efforts des capitalistes vers d'autres champs d'activité, et l'on estime que dans un avenir très rapproché les deux grands produits d'exportation du Costa-Rica seront la banane et le cacao, dont les plantations prennent dès maintenant une extension très rapide.

L'exportation du café en 1901 a été de 321,000 sacs, qui se sont répartis comme suit:

Angleterre, 223,000 sacs; Etats-Unis, 58,000 sacs; Allemagne, 28,000 sacs; France, 10,000 sacs. Le grand marché du café du Costa-Rica est donc Londres.

MEXIQUE

Ce pays fait l'exportation du café depuis un siècle. C'est surtout dans les Etats du Sud-Ouest de la côte du Pacifique et dans la région de Vera-Cruz que la culture est le plus développée. Les droits d'exportation ont été abolis en 1900.

Les expéditions se font surtout actuellement sur New-York.

L'exportation était en 1892-1893 de 14 millions 1-2 de kilos, en 1897-1898 de 20 millions 1-2 de kilos et en 1901-1902 de 22 millions 1-4 de kilos.

L'extension apportée ces dernières années au Mexique aux voies de communication a grandement favorisé la culture du café en facilitant son transport aux ports d'embarquement et par suite son exportation.

HONDURAS.

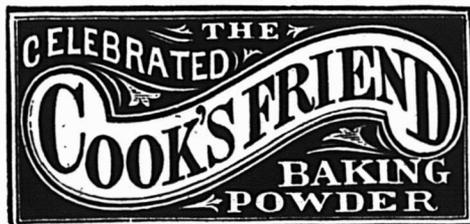
On doit dire que l'industrie caféière est encore actuellement à l'état embryonnaire au Honduras; d'autres exploitations, telles que la culture de la banane et l'élevage, sont d'un rapport plus immédiat, plus facile, avec des marchés sûrs et des prix connus. C'est ainsi que sur une exportation totale en 1901 de 2 millions de dollars, le café ne figure que pour une valeur de 35,000 dollars, alors que la banane figure pour 785,000 dollars l'argent pour 700,000 dollars, le bétail pour 200,000 dollars, les noix de coco pour 100,000 dollars, etc.

COLOMBIE

Quant à la Colombie, elle exportait autrefois des quantités importantes de café d'une qualité très appréciée, cotée aux mêmes cours que les sortes de Java et de la Guaira. Mais l'état de révolution de ces trois dernières années a entravé presque complètement toute culture, toute récolte ou tout transport, les voies de communication étant d'ailleurs, dans ce pays, fort rudimentaires.

L'exportation du café du Centre-Amérique vers la France, par la voie de transit de Colon pendant les deux dernières saisons s'est élevée en sacs de 152 livres en moyenne:

Juillet . . .	1901	3,861	1902	897
Août . . . .		2,908		295
Septembre . .		208		738
Octobre . . .		848		577
Novembre . . .		2,451		609
Décembre . . .		2,215		1,280
Janvier . . .	1902	6,858	1903	4,289
Février . . .		18,654		24,657
Mars . . . .		38,809		28,114



**C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.**

**VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.**



**Si les Mouches disséminent la contagion, Ainsi que le savent vos clients ?**

**NE SERA-CE PAS** offenser vos clients que de leur offrir des marchandises éclaboussées et couvertes de traces de mouches ?

**NE SERA-CE PAS** de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de **TANGLEFOOT** dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétisantes ?

**NE SERA-CE PAS** vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du **TANGLEFOOT** exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?

**Biscuits et Sucreries**

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le détailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons.

Nos Agents: QUEBEC,

**BOIVIN & GRENIER,**  
63 Dalhousie.

" OTTAWA,

**PROVOST & ALLARD,**  
Epiciers en Gros.

**Du Sault & Cie**

Fabricants, **JOLIETTE, P.Q.**

Succursale à Montréal:  
**1399-1401, Rue Notre-Dame.**

**G. H. MOREL, GERANT.**

TEL. BELL MAIN 2178.

Avril . . . .	10,446	12,593
Mai . . . . .	18,590	10,745
Juin . . . . .	6,276	12,182
Total par saison	112,184	96,976

Si l'on se reporte au tableau précédant ce dernier, on voit que, bien que les expéditions de café, via Colon, aient augmenté de près de 80,000 sacs d'une saison à l'autre, passant de 577,000 sacs à 655,000, le transit à destination de la France a décliné, au contraire, de plus de 15,000 sacs. Les importations françaises en café auraient donc diminué. Cela peut s'expliquer, d'ailleurs par le fait que, dans l'année précédente d'après le rapport de la commission permanente des valeurs de douane publié en 1902, les stocks de café en France avaient augmenté de 526,000 quintaux métriques, ce qui avait produit, du reste, sur le marché une baisse de la moyenne des cours de 1 fr. 12 à 1 fr. 08 le kil. d'une année à l'autre, d'après le même rapport. Il y avait donc lieu de rétablir l'équilibre et les importations du Centre-Amérique s'en sont ressenties pour leur part; ces dernières importations comptent d'ailleurs à peine pour un quinzième dans l'importation française totale en café, celle-ci étant d'environ 1 million 1-2 de sacs.

Si l'on se reporte de quelques années en arrière, on trouve les chiffres suivants pour le transit des destinations françaises pour le café du Centre-Amérique expédié par la voie de Colon:

Saison 1898,	132,000 sacs;
1899,	81,000;
1900,	98,000;
1901,	62,000;
1902,	112,000;
1903,	97,000 sacs.

Voici maintenant quels ont été les chiffres de l'exportation du café du Centre-Amérique sur les principaux marchés de l'Europe et des Etats-Unis via Colon, pendant les dernières saisons, en sacs de 152 livres en moyenne:

Destinations	1898	1899	1900
Le Havre . . . .	132,000	81,000	98,000
Hambourg . . . .	323,000	190,000	310,000
Londres . . . . .	205,000	154,000	175,000
Gênes et Trieste.	34,000	55,000	46,000
New-York . . . .	48,000	67,000	45,000
Totaux	742,000	547,000	674,000

Destinations	1901	1902	1903
Le Havre . . . .	62,000	112,000	97,000
Hambourg . . . .	224,000	234,000	254,000
Londres . . . . .	186,000	137,000	177,000
Gênes et Trieste.	65,000	51,000	49,000
New-York . . . .	31,000	42,000	78,000
Totaux	568,000	576,000	655,000

On voit que la France prend une proportion variant de un cinquième à un neuvième de l'exportation totale du Centre-Amérique et en moyenne un sixième de ce total. On remarquera en même temps que New-York prend une fraction variant de un huitième à un vingt-cin-

quième, et en moyenne un quinzième du total, soit moins de la moitié de ce que prend Le Havre. D'autre part, le nombre de sacs de cafés livrés à la consommation sur le marché des Etats-Unis s'est élevé à plus de 7 millions de sacs en 1902, mais New-York s'approvisionne surtout en café de qualité inférieure, c'est-à-dire ailleurs qu'au Centre-Amérique, dont les produits sont, en général, cotés parmi les meilleures qualités; on a prétendu, en outre, qu'une grande partie du café consommé aux Etats-Unis n'a rien de commun avec la fève du café.

Le tableau ci-dessus fait ressortir l'état de crise depuis l'année 1898, état dû surtout à la surproduction. On voit que les effets de cette crise se sont fait sentir, non seulement en France, mais aussi sur les autres marchés: Londres, Hambourg et New-York. Par ailleurs, cette crise n'a pas la seule répercussion au Centre-Amérique, mais également, on le sait, dans les autres pays de production: Brésil, Venezuela, Java et Antilles.

#### LE TRAVAIL DU BEURRE AU SORTIR DE LA BARATTE

##### Ses qualités

AU sortir de la baratte, le beurre est porté dans l'auge où il doit subir le délaitage; si on n'y a procédé dans la baratte même. En Danemark, on pratique comme suit le délaitage à sec. Le beurre est mis en petits morceaux qu'on laisse raffermir à basse température, puis on le reprend avec la spatule pour le réunir en mottes plus grosses auxquelles on laisse encore prendre consistance. On le travaille de nouveau et ainsi de suite pour le porter en dernier lieu sur le malaxeur.

Le délaitage centrifuge, pratiqué dans un tambour qui tourne à la vitesse de sept cents à huit cents tours à la minute, est un procédé rapide qui n'exige que 4 à 5 minutes. Il présente l'avantage de réduire au minimum le travail de pétrissage, le beurre se battant de lui-même pour expulser le liquide. Il y a ainsi moins de chance d'altérer l'arôme, la finesse du produit, qui est de la sorte moins fatigué. Cette manipulation exige cependant quelques précautions, l'été en particulier, où le beurre doit être bien raffermi et à peine granulé avant d'être passé à la centrifuge. Enfin, un séjour prolongé dans le bol assèche trop la pâte.

Le beurre délaité est réparti dans des boîtes en fer-blanc et maintenu dans un local frais, de façon qu'il arrive au malaxage à 12-13° en été et 14-15° en hiver.

En règle générale, il faut réduire au minimum la durée du malaxage. Lorsque la pâte a été bien délaitée, trois ou quatre passages sous le rouleau, à l'eau à la température convenable, et autant

## Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

## Le Sel Windsor

### The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GODERICH, CANADA.

Capacité Journalière: 1200 barils

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

SON, CRU et MIDDINGS

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie.

## CHAS E. ROY

### Négociant en Chaussures, QUÉBEC.



EN GROS SEULEMENT.

Toujours en mains un assortiment considérable de Chaussures de Choix en Box Calf, Chrome Kid, Dango-la, Buff, Spilts, etc., etc., dans les Good-year, McKay, Standard Screw, Cheville, Machine Sole.

Aussi assortiment complet de CLAQUES Jacques - Cartier et Goodyear.

Succursale: 1505 rue Notre Dame, Montréal  
G. RUELLAND, Gérant, MONTREAL.

à sec suffisent. Un travail prolongé détruit le grain du beurre à force de l'étrier et nuit à sa couleur. Il prend un aspect suiffeux, terne, contracte un goût fade, grassex. Sa pâte colle à la langue et au couteau; elle est grenue, courte et se soulève parfois en écailles: on dit que le beurre est brûlé.

Le malaxage doit être d'autant plus long que le beurre est plus dur: c'est le cas en hiver, par exemple. L'été, il vaut mieux malaxer en deux fois séparées par un intervalle de quelques heures ou même d'une nuit, pendant lequel la matière se raffermi au frais.

Un beurre nouvellement préparé et longtemps malaxé paraît quelquefois sec, bien qu'à l'analyse on trouve une plus forte proportion d'eau, que le travail a plus uniformément répartie.

A côté des malaxeurs proprement dits, on place les malaxeurs-lisseurs, dans lesquels la pâte passe entre un rouleau cannelé et un lisse, qui aplatit mieux la masse et évite la formation de grumeaux. Les lisseuses à deux cylindres, qui laminent le beurre le rendant ainsi plus homogène, ne peuvent que compléter le travail du malaxeur. Nous mentionnerons encore le "Simplex", qui fait à la fois office de baratte et de malaxeur, grâce à des palettes intérieures que l'on déplace une fois le beurre formé.

Le beurre de conserve ou d'exportation doit être salé. On fait subir la même préparation, suivant le goût des consommateurs, au beurre utilisé frais, mais à plus faible dose. A ce sujet, quand dans une exploitation ou fabrique du beurre salé et non salé, il est bon d'avoir deux malaxeurs.

Le sel ajouté attire les goutelettes de babeurre et d'eau, qui s'agglomèrent pendant le malaxage et s'écoulent, entraînant la caséine et le sucre de lait qui nuiraient à la conservation du produit. Le salage a donc à la fois pour effet d'épurer ce dernier et de l'assécher quand il est suivi du malaxage. Le sel est, en outre, un antiseptique; de plus il communique sa saveur spéciale. A ce dernier point de vue il masque le fin arôme de l'aliment. Sa propriété déshydratante dénature aussi un peu le beurre que les lavages ne sauraient régénérer complètement.

(A suivre)

Les bonnes annonces sont comme les costumes faits sur mesure par le tailleur. Les annonces faites à-la-diable sont généralement écrites précipitamment, sans considération pour la valeur de l'espace ou les résultats à obtenir. Mesurez l'objet à annoncer sous toutes ses faces, notez tous les points de nature à faire impression sur telle ou telle personne. Avec ces mesures en votre possession, vous serez à même de bâtir l'annonce qui créera une impression.



Mardi, 10 mai 1904.

LES arrivages de marchandises et d'immigrants se continuent maintenant sans interruption. L'activité est déjà grande dans notre port, et tout indique qu'elle ne se ralentira point. Nous ne voulons cependant pas laisser entendre par là que la population de Québec est satisfaite de l'état de choses actuel et qu'elle ne désire pas davantage. Au contraire, nous sommes de ceux qui croient que la plus grande partie du travail est encore à faire, et que c'est une honte pour Québec d'être aussi peu préparé à recevoir à ses quais, pour les fins de l'exportation ou de l'importation, une quantité même minime de gros vaisseaux. Le public n'accuse personne en particulier, mais tout le monde comprend que le temps est venu d'outiller notre port, d'y construire des jetées et des quais, d'y donner, en un mot toutes facilités possibles pour les fins de la navigation océanique. Trop longtemps, l'on a compté sur la situation géographique et les avantages naturels comme facteurs principaux de la prospérité de Québec, aujourd'hui, il faut aider la nature, seconder et appuyer, par des travaux considérables, les avantages précieux qui résultent de l'accès relativement facile de notre port et de l'immense rade à eau profonde qui est la gloire de notre ville. Cela n'est rien et ne vaut plus rien maintenant, à moins que les perfectionnements de la science et de l'art ne viennent s'ajouter aux prodigalités de la nature. Tout le monde comprend cela aujourd'hui, mais il ne paraît pas exister une volonté suffisante de donner à Québec l'importance qu'il doit avoir. A l'œuvre donc! La Commission du Havre fait sa part, il est vrai, le gouvernement fédéral fait aussi la sienne, mais cela ne suffit point; il faut que les citoyens de Québec agissent aussi et sans retard, car il y a urgence.

x x x

Le commerce est très accentué, dans le gros et le détail. Nous nous sommes laissé dire par les meilleurs connaisseurs que, dans la plupart des magasins, la quantité d'ordres reçus et les ventes au comptant atteignent un chiffre qui ne s'est pas encore vu. L'industrie se développe aussi merveilleusement, et la classe ouvrière ne compte pas d'oisifs à l'heure qu'il est. Devant les nombreuses occasions de travailler qui se présentaient, les ouvriers n'ont pas cru devoir

Pour la qualité et la pureté,  
achetez l'

**Extra Granulé**

Et les autres sucres raffinés  
de la vieille marque de  
confiance

*Redpath*

Manufacturé par

**The Canada Sugar Refining Co.**

LIMITÉE.

MONTREAL.

**La Qualité  
et la  
Quantité**

expliquent le  
prestige  
des

**Fèves au Lard**

A LA

**Sauce "Chili"**

de

**Clark,**

VOUS LES VOYEZ PARTOUT.

s'obstiner davantage et ils sont, pour le plus grand nombre, retournés à l'ouvrage. Le commerce profite de l'aubaine.

x x x

Nous mentionnons pour mémoire, le fait qu'une assemblée des citoyens de Québec ayant eu lieu, aujourd'hui même, au conseil de ville, sur convocation du maire, pour protester contre l'octroi, par le gouvernement fédéral, d'un lot de terrain supplémentaire, pour des fins d'exploitation d'une usine, cette assemblée au lieu de protester, a unanimement émis le vœu que le gouvernement se rende à la demande des intéressés. Cela indique, de la part de la population de Québec, la volonté bien arrêtée de mettre le sentiment à part, et de ne plus se guider que d'après les principes d'affaires. Quelques-uns se lamenteront de cet état de choses; mais comme il faut manger d'abord, les vrais citoyens comprennent maintenant qu'il importe de procurer du travail à la classe ouvrière et favoriser l'établissement de manufactures. Voilà l'esprit nouveau et pratique qui arrive à Québec: c'est, en définitive, un grand pas de fait dans la bonne direction.

COTATIONS, 10 MAI 1904.

**EPICERIES**

**Sucres.**

Cassonade Jamaica	100 lbs.	3.15	3.40
Sucres Jaunes	100 lbs.	3.35	3.40
Sucres blancs	100 lbs.	3.60	3.70
Sucres bruns	100 lbs.	3.50	3.55
Sucres granulés N.S.	100 lbs.	4.15	4.15
Sucres Redpath	100 lbs.	4.10	4.20
Sucres St-Lawrence	100 lbs.	4.10	4.20
Sucres Trinidad	la lb.	0.03	0.03

**Mélasses.**

le gallon

Fajardos	0.40
Porto-Rico	0.37
Sirop Fantaisie	0.45

**Conserves en boîtes.**

Blé d'Inde	la doz.	1.25	
Confitures Pêches, 2 lbs. dz.		1.65	1.75
Confitures Pêches, 3 lbs. dz.			2.60
Confitures Poires, 2 lbs. dz.			1.65
Confitures Poires, 3 lbs. dz.			2.10
Fèves au Lard	0.90	1.10	
Fraises	la doz.		1.50
Framboises	la doz.	1.40	1.70
Harengs domestiques, sauce aux tomates	la doz.		1.00
Harengs importés, sauce aux tomates	la doz.		1.50
Homards		3.00	3.25
Homards, 1-2 boîte		1.85	2.00
Maquereau		0.95	1.05
Pois en boîte	dz.	1.10	1.20
Pommes en boîte, 1 gallon			2.20
Pommes en boîte, 3 lbs. dz.			0.90
Sardines domestiques par 100 tennes		3.90	4.00
Sardines importées		0.08	0.12
Saumon [Clover Leaf]		1.55	1.65
Saumon Pâle			1.00
Saumon Rouge		1.30	1.40
Tomates			1.20

**Cigarettes.**

Athlete	8.50
Derby	3.93
Dufferin	5.75
Gloria	4.02
Gloria, 7 au paquet	5.75
Gloria, 10 au paquet	5.75
Sweet Caporal	8.50

<b>Fruits.</b>		
Ananas... le crate.	4.50	
Avelines...	0.09	0.09
Bananes...	2.00	2.50
Céleri... la dz.	1.00	
Choux... la dz.	0.40	0.50
Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur.	3.50	
Cocos en sac...	4.50	
Figues en natte...	0.05	
Noix de Grenoble...	0.14	
Noix de Brésil...	0.14	0.14
Noix Hickory...	0.08	
Noix piquées...	0.12	0.12
Oignons d'Espagne... la bte.	4.25	
Oranges Messine, 150.		
Oranges Messine, 176.		
Oranges Navels Californie..	3.50	3.75
Oignons Rouges... le qt.	4.50	4.75
Oranges Valence, 714		5.50
Oranges Valence, 420 ord.	4.50	
Oranges Valence, 420 large.	5.50	6.00
Peanuts...	0.08	
Peacans...	0.15	
Pommes Spy...	4.50	
Pommes Ben Davis...	4.00	
Pommes Russet...	4.00	
Pommes Greening...	5.50	
Pommes Baldwin...	4.00	
Pommes Cranberry Pepin...	4.00	
Raisins Malaga, 50 lbs.	7.00	
Tomates en crate...	4.50	
<b>Produits de la Ferme.</b>		
Beurre de Beurrerie choix...	0.22	
Beurre de Beurrerie bon...	0.21	
Beurre en Rouleau choix...	0.17	0.18
Beurre de Laiterie...	0.16	0.18
Foin pressé No 1, 100 bottes.	8.50	9.00
Foin non pressé...	6.00	7.00
Fromage... la lb.	0.11	0.11
Lard en carcasse... 100 lbs.	7.00	7.25
Oeufs frais...	0.23	0.25
Oeufs chaulés No 1...	0.20	
Patates... la poche.	0.50	
<b>FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.</b>		
<b>Farines.</b>		
Blé d'Inde...	1.35	1.40
Forte à boulanger...		2.60
Gru...	1.30	1.35
Gruau roulé...	2.25	2.30
Gruau moulu...	1.50	1.60
Manitoba...	2.40	2.45
Patente Ontario...	2.40	2.45
Roller...		2.35
<b>Grains.</b>		
Avoine...	0.42	0.45
Blé Manitoba...	1.20	1.25
Blé d'Inde...	0.65	0.67
Orge... par 48 lbs.	0.70	0.75
Pois...	1.10	1.15
Riz... le cent.	3.25	6.25
Son...	1.00	1.05

## CAFÉS

**UN LOT de MOCHA AUTHENTIQUE**  
de la meilleure qualité

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

**UN LOT de JAVA, Plantation Privée**  
A 19c vert, 23c Roti, livré.

**UN LOT de MARACAIBO**  
A 10c Vert, 13c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du Mocha du Java ou du Maracaibo, vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**  
LONDON, ONT.

<b>Lard.</b>		
Bacon...	0.11	0.11
Clear fat...	19.00	19.50
Clear back...	20.00	20.50
Jambon...	00.11	00.12
Short cut... par 200 lbs.	17.50	18.00
Saindoux pur... le seau.		1.90
Saindoux composé...		1.70
Saindoux, chaudière...	1.60	1.65
<b>Poissons Frais.</b>		
Harengs... au cent		1.75
Morue... la lb.		0.02
Saumon... la lb.		0.08
<b>Thés et Cafés.</b>		
Café Java...	0.30	0.32
Café Maracaibo...	0.20	0.22
Café Mocha...	0.28	0.29
Café Rio...	0.14	0.16
Thé Japon en poudre...		0.08
Thé Japon commun...		0.18
Thé Japon moyen...	0.20	0.23

## MELASSES de Premier Choix

**FAJARDO, célèbre marque**  
L. M. CINTRON

**BARBADE, célèbre marque**  
S. P. MUSSON, SON & Co.

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**  
NEGOCIANTS  
54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec

## LANGLOIS & PARADIS

8, rue Saint-Pierre, Québec.

SUCRE, TABAC, VINS  
MELASSE, VEGETAUX, LIQUEURS  
THÉ, FRUITS, Etc., CAFÉ  
de toutes en canistres.  
sortes.

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Épicerie.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ.  
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

# SEL



TOUTES LES SORTES  
STOCKS NOUVEAUX  
ARRIVENT  
MAINTENANT

## Verret, Stewart & Co.

MONTREAL.

# SEL

## ACHETEZ LA MARQUE "BRUNSWICK"

DE

<p><b>SARDINES</b> à l'huile—<math>\frac{1}{4}</math>s, à la moutarde <math>\frac{1}{4}</math>s, et <math>\frac{3}{4}</math>s, aux tomates <math>\frac{1}{4}</math>s.</p>	<p><b>HARENGS</b> préparés (Kipperd) à la sauce tomate. Moules (Clams).</p>	<p><b>PETONCLES (Scallops)</b> Clam Chowder, Morue sans arêtes.</p>
---	---	---

Chicken Halibut fumé, Poissons et Coquillages de Mer, Lard et Choux fumé, Truite de Mer.

En vente par les principaux épiciers de gros, au Canada. Tous nos produits sont garantis.  
Si vous avez essayé nos produits, vous en êtes satisfaits; si vous ne les avez pas essayés vous avez eu tort.

Pour Informations, Prix, Etc., S'adresser à

### CONNORS BROS., Limited,

Empaqueurs de Poissons et Coquillages de Mer.  
BLACK'S HARBOUR, N. B.

**LA PECHE DU "SEAL"**

La pêche du seal vient de se terminer pour la saison 1904. Un cablogramme de St Jean, Terre-neuve, donne la prise comme étant de 284,470 seals, pour un poids de 5,786 tonnes et une valeur de \$394,485. Vingt-deux navires à vapeur ont concouru à la pêche cette année; l'un d'eux, le "Elliot" a sombré.

L'an dernier, la pêche avait donné 317,562 seals pour un poids de 6,275 tonnes et une valeur de \$449,692. Le poids léger de la pêche cette année est dû au peu de grosseur des seals.

**Personnel**

M. Albert Hébert, de la Maison Hudon, Hébert & Cie, est de retour à Montréal, après cinq semaines de villégiature.

Nous avons eu le plaisir de le voir à son bureau, frais et dispos et de nouveau aux affaires avec son activité coutumière.

Notre ancien confrère, M. Gabriel Marchand, vient d'être nommé Officier d'Académie par le Ministre de l'Instruction Publique en France. Nos félicitations.

**NECROLOGIE**

Lundi le 9 mai ont eu lieu les funérailles de feu Alphonse Philippe Valois, un des plus anciens employés de la maison L. Chaput, Fils et Cie.

On remarquait dans le cortège, les patrons de maison L. Chaput, Fils et Cie: MM. Charles Chaput, L. E. Geoffrion, T. Prud'homme, Armand Chaput, etc. Les patrons ont fermé leur maison de commerce pour permettre à tous leurs employés d'assister aux funérailles du regretté M. Valois.

Le défunt était au service de la maison L. Chaput, Fils et Cie depuis plus de vingt ans. Feu M. A. Ph. Valois était un de ces employés de confiance qui par leur droiture, leur travail et leur caractère savent mériter la considération de leurs patrons et l'estime de leurs collègues.

Le 4 mai courant est décédée Madame Georgiana Richard, épouse de M. Pierre



**LE Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successors de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERIERS EN GROS**

Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier MONTREAL.**

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

EN PAINS DE 1 LB.

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs  
**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception**

Etienne Bourassa, manufacturier; ses funérailles ont eu lieu le 7, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis de la famille.

Nous offrons à M. Pierre Etienne Bourassa et à la famille nos plus sincères condoléances.

One step won't take you very far,  
You've got to keep on walking;  
One word won't tell folks what you are,  
You've got to keep on talking.  
One inch won't make you very tall,  
You've got to keep on growing;  
One little ad won't do it all,  
You've got to keep 'em going.

**CITRON ESSENCE**

En vente à \$1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.

**Une offre remarquable**

L'offre remarquable actuelle de la A. F. MacLaren Imperial Cheese Company, à laquelle il est fait allusion dans ses annonces publiées actuellement dans les journaux canadiens attire l'attention générale et nombre de gens qui ont envoyé des coupons à la compagnie sont enchantés du joli couteau à fromage qu'ils ont reçu en retour.

**Avez-vous du Fromage à vendre ?**

ou du Beurre, M. J. N. Duguay, de la Baie, Co. Yamaska, un expert dans cette partie et qui connaît à fond le marché, est prêt à entrer en relations avec tous les fabricants de fromage et de beurre. Avec lui, vous pouvez compter sur de bons prix et de prompts retours.

**Mocha, Java, Maracaïbo**

La New-York Coffee Co., de London, Ont., offre à des prix attrayants des cafés verts ou rôtis: Mocha, Java ou Maracaïbo, dont elle garantit l'authenticité. Cette compagnie livre l'article demandé. Le commerce est invité à envoyer une commande d'essai; la New-York Coffee Co. se flatte de conserver les clients qu'elle aura servis une première fois.

**Si vous aimez un bon**

**Café Authentique**

Essayez une Boîte-Echantillon du Nôtre.

**Nous importons directement des Lieux de Production.**

**J. A. MATHEWSON & CO. EPICERIES EN GROS. 202 à 206 rue McGill, Montreal.**

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 30 avril 1904. — 1. Mes voyages aux Indes et au Népal. — 2. A travers le monde: En Herzégovine. — De Sarajevo à la Frontière du Montenegro par la Vallée de la Drina. — 3. Excursions: Huit jours dans l'île de Yéso. — 4. Questions Politiques et Diplomatiques: La campagne des Anglais au Tibet. — 5. Nécrologie: Henri Jacottet. — 6. Livres et Cartes.

Abonnements: Union Postale: Un an. \$5.60; Six mois, \$3.00. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

Pour entretenir le cuir d'une chaussure rien ne surpasse le Noir à Chaussures combiné "Two-in-One" [Deux dans Un], fabriqué par The F.F. Dalley Company Limited, Hamilton, Canada. C'est un vernis pour le brillant, un assouplisseur du cuir; et, un émail pour la résistance à la

pluie. Il ne contient ni térébenthine, ni acide, ni alcool.

#### La question de la mélasse

Elle est à l'ordre du jour, la question de la mélasse Barbade; pour obtenir toute satisfaction au point de vue de la qualité, comme à celle des prix, écrivez et demandez les échantillons et prix à The Dominion Molasses Co., Halifax, N. E. Cela vous paiera.

## JE VENDS

aux plus hauts prix du marché tous les produits de l'Industrie Laitière.

**Mes Rapports de Vente** sont clairs et détaillés.

**Des certificats** assermentés de pesée à Montréal, accompagnent ces rapports.

## JE PAIE PROMPTEMENT :

Sous ce rapport, comme sous tous les autres, je vous garantis satisfaction.

## JE RECHERCHE LA CLIENTELE

des bons fabricants et des cultivateurs intelligents et je mets ma grande expérience du marché, mes relations dans le commerce, et mes services à leur entière disposition.

Du 15 AVRIL au 15 DECEMBRE.

**J. N. DUGUAY,** Agent vendeur du Fromage "Blue Star" depuis 1880. **La Baie,** CO. YAMASKA, P.Q.



## BISCUITS!

Nous possédons une installation moderne de premier ordre et notre marchandise rivalise avec celles des meilleures maisons du pays . . . . .

**C. DIGNARD & CIE**

Manufacturiers de Biscuits

245 Ave Delorimier, MONTREAL.

*L'économie réelle consiste à acheter prudemment ce dont vous vous apercevrez en achetant le thé de Ceylan Blue Ribbon*



## COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et William, -Montréal.  
O. M. GOULD, GÉRANT

## CHOCOLAT

Non Sucré

DES EPICIERS  
POUR TOUS LES

Besoins de la Cuisine

TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

## DWIGHT'S



**BAKING SODA**

Lorsque votre client téléphone pour avoir un Soda à Pâte, qu'est-ce que vous lui envoyez? Est-ce la sorte qui se vend en vrac, sans nom ni responsabilité ou le

SODA A PATE **Dwight Cow Brand** MARQUE de la VACHE

que nous garantissons être absolument le meilleur. Cela paie de ne vendre que des marchandises de confiance, et nous répondons des nôtres avec la promesse de remplacer l'argent si quelque chose ne marchait pas bien.

**JOHN DWIGHT & Co., 34 Rue Yonge, Toronto, Ont.**

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

**THE AMERICAN TOBACCO CO.**  
MONTREAL

Cigarettes	Le 1000
Richmond Straight Cut	12.00
Sweet Caporal	8.50
Athlete	8.50
Old Judge	8.50
New Light [tout tabac]	8.50
Derby	6.55
Old Gold	6.30
Prince	5.75
Sweet Sixteen	5.75
Dardanelles [Turques]	12.50
Yildiz [Turques]	15.00
Tabacs à cigarettes	la lb
Puritan	1/12s. 1.00
B C No 1	1/12s. 1.00
Sweet Caporal	1/13s. 1.15
Tabac coupés	la lb
Old Chum	10s. 0.85
Puritan	11s. 0.85
Meerschaum	10s. 0.82
Lord Stanley	boîtes 1/2 lb. 1.05
Athlete Mixture	boîtes 1/2 et 1/4 lb. 1.25
Old Gold	12s. 0.95
Seal of North Carolina	12s. 0.95
Duke's Mixture	0.82
Virginity	1.25
Old Virginia	paquets 1/2 et 1 lb. 0.72

**Sirop de Goudron à l'huile de Foie de Morue** [sans goût] du Dr J.O. Lambert.  
1 doz, \$2.75; 3 doz, \$7.75; 6 doz, \$14.00; 1 grosse, \$27.00; 5%, 30 jours.  
Vendu par tous les marchands de gros.



J. O. Lambert, M.D.

**JULES BOURBONNIERE**  
MONTREAL

Extraits et Divers.

Thé de Boeuf — 20 oz — la doz.	8.00
Thé de Boeuf — au gallon	6.50
Celery Bitters [Hôtels]	la lb 80
Jamaica Ginger [Hôtels]	la lb. 80
Vanille, Citron, Noyau et Gingembre.	la lb 1.00
Eau de Floride	le gal. 5.00
Bay Rhum	le gal. 3.50
Rose Cold Cream	le gal. 3.50
Parfum Lilas d'Italie	la pinte 3.00
Vaseline Parfumée	4 lbs. 60

**THE BRANTFORD STARCH WORKS.**  
BRANTFORD, ONT.

Empois à Blanchissage.

Canada Laundry	btes 40 lbs. 05 1/2
Acme Gloss	btes 40 lbs. 05 1/2
White, 1ère qualité	btes 48 lbs. 06 1/2
White Bbles 200 lbs. Kegs 100 lbs.	05 1/2
Lily White Gloss	
Cartons fan. 1 lb.	cse. 30 lbs. 07 1/2
Valises avec serr.	6 lbs 8 à la cse. 07 1/2
Canistres email.	6 lbs 8 à la cse. 07 1/2
Kegs cristaux extra gros.	100 lbs. 06 1/2
Brantford Gloss	btes fan. 1 lb. 07 1/2
Toy Drums, with drumsticks.	6 lbs 8 à la cse. 08
Canadian Electric	40 ppts fantaisie 2.50

Celluloid, 45 cartons	3.50
Empois de Cuisine	La lb.
Challenge prepared Corn	Paquets 1 lb. btes 40 lbs. 05 1/2
Brantford prepared Corn	Paquets 1 lb. btes 40 lbs. 07
"Crystal Maize" Corn	Paquets 1 lb. btes 40 lbs. 07
Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.	

**BRODIE & HARVIE**  
MONTREAL

Farines préparées de Brodie

Red X X X	paquets de 6 lbs. 2.60
Red X X X	paquets de 3 lbs. 1.35
Superb	paquets de 6 lbs. 2.40
Superb	paquets de 3 lbs. 1.25
Crescent	paquets de 6 lbs. 2.20
Crescent	paquets de 3 lbs. 1.15

**D. C. BROSSEAU & CIE**  
MONTREAL

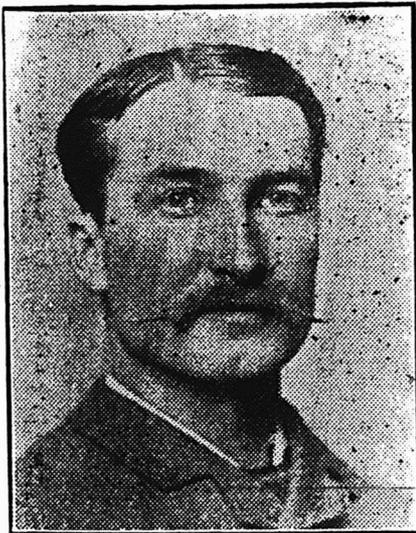
Cognac F. Geoffroy & Fils

Une étoile	12 qts. 9.00
"	24 pts. 10.00
"	24 flasks. 10.00
"	48 " 11.00
V. O.	12 qts. 12.50
V. S. O. P.	12 qts. 16.00

Cognac Ve Darvilly & Cie

12 Quarts	7.25
24 pints	8.25
48 1/2 pints	9.25
24 flasks	8.25
48 "	9.25

# SIROP DU DOCTEUR J. O. LAMBERT



(Seul Sirop de Goudron à l'huile de foie morue enregistré au Canada)

**GUERIT**  
TOUX, RHUME, BRONCHITE, CATARRHE, ASTHME, COQUELUCHE et la CONSOMPTION dans la première période, Si non, Argent remis.

A vendre partout à 35c

Consultez nos Médecins spécialistes, Cela ne coûte rien.

Dr J. O. LAMBERT.

168 RUE ST-DENIS, MONTREAL.

Laboratoires { 2119 NOTRE-DAME, Montréal.  
508 SÈME AVENUE, New-York  
Principaux dépositaires au Canada : Hudon, Hébert & Cie, Montréal.  
Exigez la photographie et la signature du Dr Lambert sur chaque bouteille. Qu'il soit bien compris que si le sirop du Dr Lambert ne produit pas les effets tels que représentés, l'argent est remis.

MAISON FONDÉE EN 1889.

## GENIN, TRUDEAU & CIE

Successieurs de SIEYES, GENIN & CIE.

1670 rue Notre Dame, Montreal.

La maison la plus importante du Canada en Articles de Fumeurs

PIPES racine de bruyère, bouts ambre, caoutchouc, celluloid, avec et sans étuis.  
PIPES ECUME et imitation, bouts ambre et celluloid.  
FUME-CIGARES et FUME-CIGARETTES répondant à tous les goûts.  
ETUIS à CIGARES et CIGARETTES.  
PAPIERS à CIGARETTE de fabrication française.  
Seuls agents au Canada pour la célèbre Pipe "PETERSON."  
Propriétaires des Marques avantageusement connues :



Notre Marque U M est la seule pipe sur le marché portant l'étiquette de l'Union des fabricants. Elle est garantie ne brûlant pas.

Dix voyageurs constamment sur la route à la disposition de la clientèle.

Correspondance sollicitée

AGENTS GENERAUX DE LA Compagnie Generale Transatlantique ENTRE NEW YORK ET LE HAVRE.

**L. CHAPUT FILS & CIE,**

MONTREAL

Champagne Bertin Fils.	La cse	
Le panier...	qts.	10.00
Le panier...	pts.	11.00
Cognac Boulestin & Cie.	La cse	
	1 cse	5 cses
*	pts.	11.50 11.25
*	qts.	11.50 11.25
V. S. O. P.	qts.	20.00 19.50
V. V. S. O. P.	qts.	28.00 27.50
Cognac Dervos & Cie.	La cse	
	1 cse	5 cses
Qts.		7.25 7.00
Pts.		8.25 8.00
24 flasks, n. c.		9.25 9.00
48— $\frac{1}{2}$ flasks, n. c.		10.75 10.50
48— $\frac{1}{2}$ flasks, w. c.		10.75 10.50
Cognac M. Durand & Cie.	La cse	
	1 cse	2 cses
XXX.	qts.	6.50 6.25
XXX.	pts.	6.50 6.25
24 flasks.		6.00 5.75
48 flasks.		7.00 6.75
$\frac{1}{4}$ bouteilles.		6.75 6.50
Cognac Gonzales, Staub & Cie.	La cse	
	1 cse	5 cses
Qts.		8.75 8.50
Pts.		9.75 9.50
*	qts.	11.00 10.75
★ ★ ★	qts.	13.00 12.75
V. S. O.	qts.	16.00 15.75
V. S. O. P.	qts.	18.25 18.00
Cognac V. Pinot & Cie.	La cse	
XXX.	qts.	6.00 5.75
XXX.	pts.	7.00 6.75
24 flasks.		6.75 6.50
48 flasks.		7.50 7.25
48 — $\frac{1}{4}$ bouteilles.		7.25 7.00
V. O.	qts.	7.00 6.75
V. O.	pts.	8.00 7.75
Liqueurs St-Paul.	La cse	
Jaune.	litres.	18.00
Jaune.	$\frac{1}{2}$ litres.	10.50

Verte.	litres.	21.00
Verte.	$\frac{1}{2}$ litres.	11.75
Eucalyptine.	litres.	19.00
Eucalyptine.	$\frac{1}{2}$ litres.	10.50
Rhums.	La cse	
	1 cse	5 cses
Lion.	qts.	7.50 7.25
Lion.	pts.	9.00 8.75
Lion.	$\frac{1}{2}$ bout.	10.25 10.00
Royal.	qts.	10.25 10.00
St-Marc.	qts.	8.75 8.50
Tom & Topsy.	qts.	7.00 6.75
Tom & Topsy.	pts.	8.00 7.75
Tom & Topsy.	$\frac{1}{2}$ bout.	8.25 8.00
Thé Noir "Abelle".	La lb.	
"Bee" étiquette verte.		30
"Bee" étiquette rouge.		38
Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.		
Thé Noir Ceylan "Owl"	La lb.	
Etiquette Rouge.	5s.	20
Etiquette Verte.	10s.	28
Etiquette d'Argent.	15s.	35
Etiquette Buff.	20s.	38
Etiquette Dorée.	30s.	47
Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.		
Vin Tonique Dubonnet.	La cse	
	1 cse	5 cses
12 litres.		12.00 11.50
24— $\frac{1}{2}$ litre.		12.50 12.00
Whisky écossais J. Ainslie & Co.	La cse	
Ogilvie.	qts.	6.50
Ogilvie.	24 flasks.	7.75
Ogilvie.	48— $\frac{1}{2}$ flasks.	9.00
Ogilvie.	Imp. qts.	9.75
Ainslie.	Yellow label.	9.00
Ainslie.	Ord. flask.	10.00
Ainslie.	Imp. qts.	13.00
Ainslie.	White label.	9.75
Ainslie.	Special.	10.50
Ainslie.	Extra-special.	12.50
Ainslie.	Clynelish [smoky]	12.50
Big Ben.	qts.	10.75

**WILLIAM CLARK**

Conserves	MONTREAL	La doz
Compressed Corned Beef.		1s 1.50
Compressed Corned Beef.		2s 2.65
Compressed Corned Beef.		6s 7.95
Compressed Corned Beef.		14s 18.50
Ready Lunch Beef.		1s 1.50
Ready Lunch Beef.		2s 2.65
Geneva Sausage.		1s 1.65
Geneva Sausage.		2s 3.00
Cambridge Sausage.		1s 1.45
Cambridge Sausage.		2s 2.60
English Brawn.		1s 1.55
English Brawn.		2s 2.75
Boneless Pigs Feet.		1s 1.55
Boneless Pigs Feet.		2s 2.75
Sliced Smoked Beef.		$\frac{1}{2}$ s 1.50
Sliced Smoked Beef.		1s 2.65
Roast Beef.		1s 1.45
Roast Beef.		2s 2.55
Pork and Beans avec sauce.		1s 0.50
Pork and Beans avec sauce.		2s 0.80
Pork and Beans avec sauce.		3s 1.00
Pork and Beans Plain.		1s 0.45
Pork and Beans Plain.		2s 0.75
Pork and Beans Plain.		3s 0.90
Pork and Beans, sauce Chill.		1s 0.55
Pork and Beans, sauce Chill.		3s 1.05
Wild Duck Pâtés.		$\frac{1}{2}$ s 1.10
Partridge Pâtés.		$\frac{1}{2}$ s 1.10
Chicken Pâtés.		$\frac{1}{2}$ s 1.10
Veal and Ham Pâtés.		$\frac{1}{2}$ s 1.10
Ox Tongue [whole].		1 $\frac{1}{2}$ s 6.60
Ox Tongue [whole].		2s 7.15
Ox Tongue [whole].		2 $\frac{1}{2}$ s 7.70
Lunch Tongue.		1s 2.85
Lunch Tongue.		2s 5.75
Imperial Plum Pudding.		1.00
Potted Meats	La doz	
Ham, Game, Ha'e, Chicken,		
Turkey, Wild Duck, Tongue,		
Beef.		$\frac{1}{4}$ s 0.50
Chicken, Ham and Tongue.		$\frac{1}{2}$ s 1.00

**Sirop et Sucre d'Erable,**  
**• Nouvelle récolte •**

Prompte livraison garantie de la  
marque

**“FOREST”**

Fret payé sur lots raisonnables.  
Sucre en Blocs d'une livre et  
d'une demi-livre. Sirop en canis-  
tres, en Bouteilles et en Barils.  
Nous sommes bien certains que  
la qualité vous plaira

**The F. J. Castle Co. Limited**

EPICIERIERS EN GROS

OTTAWA, CANADA

**MELASSE**

Nouvelle Récolte 1904

**Barbades.**

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon!

**The Dominion Molasses Co**

LIMITED

HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE

<b>Soupes</b>		<b>La doz</b>
Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Con-sommé, Pea, Bean, Purée, pints.	1.00	
Mince Meat. Ditto quarts.	2.20	
[Tins fermées hermétiquement.]		<b>La doz</b>
1s.	1.00	
2s.	1.92	
3s.	2.86	
4s.	3.85	
5s.	4.84	

**COMTE, FORBÈS & CIE**  
MONTREAL

<b>Vins de Messe et de Table.</b>		<b>Legal</b>
En fût de 25 gallons.		
Vin Muscat, demi doux.	2.40	
Vin Muscat, doux.	2.40	
Vin Blanc, sec, 1er choix.	1.85	
Vin Blanc, sec, surchoix extra.	1.45	
Vin Rose, sec.	1.20	
Vin Rouge.	1.10	
<b>Vins de Dessert</b>		
Blanc Muscatel, extra.	2.60	
Rose Alicante, doux extra.	2.50	
<b>Cognac</b>		
Eau-de-vie de vin.	5.10	
<b>Huile d'Olive des Pères Blancs.</b>		
Bidons de 1 à 5 gallons.		<b>Legal</b>
Vierge extra fine.	3.00	
Vierge surfine.	2.05	
Vierge fine.	1.80	
Huile pour Sanctuaire.	1.15	
<b>Cafés</b>		<b>La lb</b>
Hors-choix, St-Marc "Haïti".	28	
Hors-choix, Azua "St-Domingue".	28	
Extra-choix, Gonaves "Haïti".	26	
Extra-choix, Barahona "St-Domingue".	23	
Extra-choix, Montézuma, Mexique.	25	
Surfin, La Sultane.	18	
Surfin, San Paulo "Brésil".	15	
Poudre à Pâte "La Sultane"		<b>la doz</b>
Canistres de 1 lb.	1.60	

Canistres de ½ lb.	0.85
Canistres de ¼ lb.	0.45
<b>J. H. CONNOR &amp; SON,</b>	
<b>Tordeuses. OTTAWA, ONT.</b>	
Favorite . . . . . garantie 5 ans. 11"	\$52.50
Challenge . . . . . garantie 3 ans. 11"	49.80
Modern . . . . . garantie 3 ans. 11"	48.00
Comfort . . . . . garantie 2 ans. 11"	40.50
Eureka . . . . . garantie 1 an. 10"	28.50
Sunlight . . . . . garantie 1 an. 11"	34.50
Escompte 33 ⅓%, 3 mois net, 2% 30 jours.	

**F. COURSOL**  
MONTREAL

La Peptonine.	la doz.	2.40
<b>THE COWAN CHOCOLATE CO.</b>		
<b>TORONTO &amp; MONTREAL</b>		
<b>Cacaos. La doz</b>		
Hygiénique, tins 1 lb.		6.75
Hygiénique, tins ½ lb.		3.50
Hygiénique, tins ¼ lb.		2.00
Hygiénique, tins 5 lbs.	la lb.	0.50
Perfection, tins ½ lb.	la doz.	2.40
Essence de cacao sucré, tins ½ lb.		1.80
Imperial Dutch.		90
Chocolate powder, boîtes de 10,	La lb	
20, 30 lbs.		25
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs.		20
Cocoa Nibs.		35
Cocoa Shells.		05
<b>Chocolat. La lb</b>		
Diamond.	¼ et ½ lb.	25
Diamond.	8s	28
French Diamond.	6s	22
Queen's dessert.	¼ et ½ lb.	40
Queens dessert.	6s	42
Parisien, morceau à	5c	30
Royal Navy.	¼ et ½ lb.	30
Caracas pur.	¼ et ½ lb.	40
Perfection.	¼ et ½ lb.	30
Rock sucré.		30

Bâtons à Ic.	la gr.	1.00
<b>Confections Cowan</b>		
Cream Bars.	gds 6 à la boîte.	2.25
Cream Bars.	pts 6 à la boîte.	1.35
<b>La bte</b>		
Cream Bars.	gds 60 à la boîte.	1.80
Cream Bars.	pts 60 à la boîte.	1.10
<b>La doz</b>		
Chocolate Ginger.	boîtes	1 lb. 4.00
Chocolate Ginger.	boîtes ½ lb.	2.25
"	Crystallisé btes	1 lb. 4.00
"	Crystallisé btes	½ lb. 2.25
Chocolate Wafers.	boîtes ½ lb.	2.25
Chocolate Wafers.	boîtes ¼ lb.	1.30
<b>Icings</b>		
<b>La doz</b>		
Chocolate Icing.	paquet	1 lb. 1.75
Chocolate Icing.	paquet ½ lb.	1.00
Pearl Pink Icing.	paquet	1 lb. 1.75
Pearl Pink Icing.	paquet ½ lb.	1.00
White Icing.	paquet	1 lb. 1.75
White Icing.	paquet ½ lb.	1.00
Lemon Icing.	paquet	1 lb. 1.75
Lemon Icing.	paquet ½ lb.	1.00
Orange Icing.	paquet	1 lb. 1.75
Orange Icing.	paquet ½ lb.	1.00
Almond Icing.	paquet	1 lb. 1.75
Almond Icing.	paquet ½ lb.	1.00

**DEMERS, FLETCHER & CIE**  
MONTREAL

<b>Champagne: — A. J. Lecluse.</b>	
	<b>La cse</b>
Carte Blanche.	11.50 18.50
Carte d'Or.	16.00 18.00
<b>Eaux: — Bassin de Vichy</b>	
<b>La cse</b>	
Source du Chalet.	50 btes. 8.00
Soda Vichy.	100 btes. 8.50
<b>Gln: — Van Dijk.</b>	
<b>La cse</b>	
Prosit.	15 litres — Verre. 12.50
Prosit.	24 ½ litres — Verre. 12.00
Prosit.	12 litres — Cruchons. 10.00
<b>Liqueurs fines: — Gust. Picou. La cse</b>	
Liqueur du Couvent, Verte.	litres. 15.00
Liqueur du Couvent, Jaune.	litres. 14.00

**QUALITÉ UNIFORMÉMENT GARANTIE.**—Tout épicier qui tient des cafés connaît l'importance qu'il y a d'obtenir un produit toujours uniforme; un système très particulier d'enregistrer les commandes vous assure que votre café est toujours de qualité uniforme, si vous vendez les

**CAFES**  
de **HAUT-GRADE** de  
**S. H. & A. S. EWING**

Vous ne faites pas une expérience, lorsque vous placez une commande dans une maison dont la réputation pour les marchandises de Haut Grade, Cafés et Epices, s'est maintenue pendant au-delà d'un demi siècle. Commandez maintenant.

**S. H. & A. S. EWING,**  
The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.  
ETABLIS EN 1845.

**THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.**

**MONTREAL LIMITED**

**Sucres Raffinés**

Fabricant des qualités les plus choisies de . . .

**JAUNES EFFLORESCENTS, CAFE NOIR,**  
(BLOOMY YELLOWS) (BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHENIX, GRANULES**

(Qualité suivant le granulé) **"EXTRA STANDARD"**  
**Les meilleurs sur le marché**

Picoutine...	15.00
Curaçao Blanc et Rouge...	10.00
Crème de Cacao...	12.00
Kummel Crystalisé...	9.50
French Cocktail...	10.00
Aniçette Amsterdam...	10.00
Maraschino...	10.00
Crème de Menthe...	12.00
Cherry Brandy...	10.00
Grenadine...	7.50
Mandarin Extra Pure...	7.50
Rhum — L. Jusselain	La cse
Rhum Vierge...	qts. 12.00
Vin Beaujolais—M. Desalles.	qts. pts.
Moulin à Vent...	8.00 9.00
Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.	qts. pts.
Pommard...	8.00 9.00
Chambertin...	9.50 10.50
Nuits...	8.50 9.50
Pommard Mousseux...	8.00 9.00
Vin Tonique	
Royal Muscat...	8.00
Liqueur Advocaat — Van Dijk...	10.00
Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.	
Lord of Isles—Special qts.	la cse. 9.50
Lord of Isles—Extra Sp. qts.	" 10.50
Lord of Isles—Sp. Liqueur.	" 11.50
Lord of Isles—Ext. Sp. Lq.	" 13.50

A. du CASTEL  
1299, rue Notre-Dame  
MONTREAL

Chocolat Jacques.	La lb.
Jacques No 0 . . . . . 2 tablettes à la lb	29
Jacques No 1 . . . . . 2 tablettes à la lb	30
Jacques No 2 . . . . . 2 tablettes à la lb	32
Jacques No 3 . . . . . 2 tablettes à la lb	37
Jacques No 4 . . . . . 2 tablettes à la lb	40
Jacques No 4/4 . . . . . 4 tablettes à la lb	32
Chocolat hygiénique ferrugineux.	60

Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb.	32
Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb.	30
Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb.	49
Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques.	75
Des gourmets, boîte de 4½ lbs.	1.36
Chocolat à la crème Jacques.	La bte
Gaufrettes, . . . . . boîte de 50 ou 100.	1.27
Mignonettes . . . . . boîte de 26	0.66
Bâtons de crème boîte de 50	1.32
Crème Jacques . . . . . boîte de 25	0.80
Élégantes . . . . . boîte de 50	0.70
Bayonnes, toute sèssences 80	1.00
Faveurs . . . . . boîte de 18	0.70
Faveurs . . . . . boîte de 10	0.75
Losanges . . . . . boîte de 60	0.75

Régilisse [gros bâtons]..	La doz	0.50
Régilisse [petits bâtons]		0.40
Nougat...	Le 100	0.60

J. M. DOUGLAS & CO.,  
MONTREAL

Bleus à laver.



"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 ppts de 4 carrés.	La lb.
"Sapphire", boîtes de 14 lbs, ppts de ½ de lb. 12½c.	
"Union", boîtes de 14 lbs, ppts de ½ et 1 lb., 10c.	

J. A. DUPUIS,  
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

Tabacs.	La lb
Quesnel ..	40
Rouge ..	18
Havane ..	15
Connecticut ..	14
Blue Fryor ..	14



JOHN DWIGHT & CO.  
TORONTO & MONTREAL

Soda à pâte "COW BRAND" la cse

Caisse 60 ppts de 1 lb....	3.00
Caisse 120 ppts de ½ lb....	3.00
Caisse 60 ppts de ½ et 30 de 1 lb..	3.00
Caisse 96 ppts à 5c....	3.00

The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd  
MONTREAL

Empois de buanderie La lb

No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs..	06½
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs..	06½
No 1 Blanc, barils et petite barils..	05½
Canada Laundry...	05½
Canada White Gloss...	05½
Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs.	07½
Silver Gloss, ... canistres de 6 lbs.	07½
Silver Gloss, gros crystal, — au qt.	06½
Edward's Silver Gloss, ppts de 1 lb.	07½
Benson's Satin, .. cartons de 1 lb.	07½
Benson's Enamel, par boîte \$1.25 et 2.50	

Empois de cuisine

Corn Starch de Benson..	07
Canada Pure Corn...	05½

Empois de riz "Edwardsburg"

No 1 blanc, .. cartons de 1 lb.	10
No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de....	4 lbs 08½
Sirop fin de table "Edwardsburg", Quarts..	la lb. 02½
½ Quarts..	la lb. 02½

LA  
**POUDRE À PÂTE**  
MAGIC  
PURE ET SAINE  
25c LA LIVRE.  
E. W. GILLETT COMPANY LIMITED  
London, Eng. TORONTO, ONT. Chicago, Ill.

COLDWATER, ONT  
HARDWARE AND METAL,  
TORONTO.

Chers-Messieurs: — Votre estimée en date du 29 Janvier en mains, re International Stock Food. Je n'ai eu leur agence que pendant trois mois environ et je dois vous dire que j'ai obtenu de beaux resultats et la meilleure satisfaction avec le International Stock Food.

Le International Stock Food ne plait pas seulement au marchand qui la vend, mais il me vaut un client dans tous les endroits où je place ces produits. Les gens du International savent si bien comment annoncer que je n'ai pour ainsi dire pas d'efforts à faire pour vendre leur condiment, vu que le fermier sait parfaitement ce qu'il veut d'après le mode direct d'annoncer de la Compagnie vis-à-vis du fermier. Je n'ai jamais tenu une ligne de marchandises qui m'ait donné de meilleurs resultats.

Champion du monde dans les chevaux attelés.

**DAN PATCH 1:56¼**

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

L'INTERNATIONAL STOCK FOOD constituera, vous en aurez la preuve, la meilleure ligne spéciale que vous aurez jamais vendue; c'est un produit de vente courante et qui vous donne une grande marge de profit. Plus de 40,000 marchands vendent aujourd'hui ces produits, et, dans le nombre il se trouve un grand nombre de marchands de ferronneries. Nous sommes anxieux d'augmenter le nombre de nos agents et nous aimerions à recevoir de vous une carte de façon à ce que nous puissions vous envoyer des renseignements complets au sujet de notre offre spéciale de la Lithographie de Dan Patch.

Adressez-vous immédiatement à

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.  
TORONTO, CANADA.

UNE GRANDE LITHOGRAPHIE EN COULEURS DE DAN PATCH  
A TOUT LECTEUR DE CE JOURNAL.

Quarts	la lb.	08
Seaux de 38½ lbs.	le seau.	1.80
Seaux de 25 lbs.	le seau.	0.90
La cse		
Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse.		1.90
Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse.		2.35
Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse.		2.25
Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse.		2.10
Canistre émaillé. . . . . 2 doz à la cse.		2.40

**THE EMPIRE TOBACCO CO.**

MONTREAL

Tabacs à chiquer		
Bobs. . . . . 5½ et 11s.		44
Currency. . . . .	12s.	47
Old Fox. . . . .	12s.	47
Pay Roll. . . . .	7s.	52
Tabacs à fumer.		
Empire. . . . .		39
Rosebud. . . . .		44
Amber. . . . . 8s.		60

**S. H. & A. S. EWING,**

MONTREAL

Poudre à Pâte "Vienna"		
Canistre de 1 lb.		2.25
Canistre de ½ lb.		1.25
Canistre de ¼ lb.		0.75
Paquets de 5 oz.		0.70
Paquets de 3 oz.		0.85

**J. A. E. GAUVIN**

MONTREAL

Spécialités		
Sirop Menthol. . . . .		1.65
Sirop d'Anis Gauvin. . . . .		1.75
Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. . . . .		1.60

La gros.

Sirop d'Anis Gauvin. . . . .		17.00
Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses. . . . .		16.00

La doz

William's Headache Wafers. . . . .		1.60
William's Headache Wafers. 3 doz. . . . .		1.60
William Headache Wafers. la gros. . . . .		16.00



**E. W. GILLETT CO. LTD.**

TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à		
5c. . . . .	La botte.	1.00

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c		
La botte. . . . .		1.00

**Poudre à Pâte "Magic"**



6 doz de 5c. . . . .	La doz	40
4 doz de 4 oz. . . . .		60
4 doz de 6 oz. . . . .		75
4 doz de 8 oz. . . . .		95
4 doz de 12 oz. . . . .		1.40
2 doz de 12 oz. . . . .		1.45
4 doz de 16 oz. . . . .		1.65
2 doz de 16 oz. . . . .		1.70
1 doz de 2½ lbs. . . . .		4.10
1 doz de 5 lbs. . . . .		7.30

**Lessive en Poudre.**



La cse

4 doz à la caisse. . . . . 3.60

3 caisses. . . . . 3.50

5 caisses ou plus. . . . . 3.40

**Soda "Magic"**

No 1 caisse	60 pnts de 1 lb.	2.75
No 2 caisse	120 pnts de ½ lb.	2.75
No 3 caisse	30 pnts de 1 lb.	2.75
No 5 caisse	60 pnts de ½ lb.	2.75
	100 pnts de 10 oz.	2.85
	5 caisses ou plus.	2.75

**The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.**

HAMILTON, ONT.

Rye		Le gal.	
Royal Rye. . . . .	25 U. P.	2	25
Royal Malt. . . . .	25 U. P.	2	25
2 Star Rye. . . . .	40 U. P.	1	75
2 Star Malt. . . . .	40 U. P.	1	75
Rye, 7 ans. . . . .	25 U. P.	2	75
Rye, 5 ans. . . . .	25 U. P.	2	50
Rye, 4 ans. . . . .	25 U. P.	2	40
Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.			

La cse

Amber Qts. . . . .	12 bottles.	5	50
Imperial Qts. . . . .	12 flasks	7	50
Pints. . . . .	16 flasks	6	00
Half Pints. . . . .	32 flasks	6	50
Special Pocket. . . . .	36 flasks	8	50
Quarter Pints. . . . .	64 flasks	7	50

**Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.**

La cse

Quarts . . . . .	12 bottles.	7	00
Pints. . . . .	16 flasks	7	50
Half Pints. . . . .	32 flasks	8	00
Quarter Pints. . . . .	64 flasks	9	00

**Whiskey Blanc**

La cse

Quarts. . . . .	12 bottles.	5	00
-----------------	-------------	---	----

**THE B. HOUE CO.**

QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.

Prix et informations sur demande.

**INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.**

TORONTO, ONT.

Aliments pour Bétail.		
Paquets de \$1.00. . . . .	la doz	8.00
Au seau. . . . .		2.75
Au quart. . . . .		10.50

**Gare aux Imitations**

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME**, etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

**Sirop Mathieu**

au **GOUDRON** et à **L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:

Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.

N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

**Cie J. L. Mathieu**

SHERBROOKE, P.Q.

L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal

**Les Thés de Lipton**

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

Il s'en est vendu au-delà de **53,000,000** de paquets pendant l'année 1902.

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épiciers directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

Agents à Montréal: **LAPORTE, MARTIN & CIE**, et en vente chez tous les épiciers de gros.

Agents à Toronto: **CANADA GROCERS, Ltd.**, et en vente chez tous les épiciers de gros.

**THOMAS J. LIPTON**

39 Pearl St., New York City.

Poudres à vers... ..	La doz	4.00
Huile curative à pin... ..	pqts de \$0.50	8.00
Phéno-Chloro... ..	pqts de \$1.00	8.00
Onguent pour sabots... ..		8.00
Absorbent composé... ..		16.00
Alliment pour volailles, ..	pqts \$1.00	8.00
Aussi paquets à 25c à \$2.00 la		
doz et paquets à 50c à \$4.00 la doz.		



"Orange Meat"

Caisses de 36 paquets à 15c... ..	\$4.50
Lots de 5 caisses (fret payé)... ..	4.40
Caisses de 20 paquets à 25c... ..	4.00
Lots de 5 caisses (fret payé)... ..	4.00

LAPORTE, MARTIN & CIE  
MONTREAL

Cognac "Richard" La cse		
S. O. ....	12s	22.50
F. C. ....	12s	15.00
F. C. ....	180s	23.00
V. S. O. P. ....	12s	12.00
V. S. O. ....	12s	10.00
V. O. ....	12s	8.50
V. O. ....	24s	9.50
V. O. ....	48s	10.50
V. O. ....	180s	14.00
V. O. ....	12 carafes	10.50
V. O. ....	20 carafes	13.00
Au gallon de .....	3.40 @ 6.00	
Cognac "Couturier" La cse		
12s .....	qts.	7.00
24s .....	pts.	8.00
48s .....	½ pts.	9.00

24s .....	flasks.	8.00
48s .....	½ flasks.	9.00
180s .....	1/15	13.50
Au gallon... ..	3.80 @	4.00
Cognac "Marion" La cse		
12s .....	qts.	6.00
24s .....	pts.	7.00
48s .....	½ pts.	8.00
24s .....	flasks.	7.00
48s .....	½ flasks.	8.00
180s .....	1/15	12.50
Au gallon .....	3.40 @	3.75
Gin "Pollen & Zoon" La cse		
Rouges... ..	15s.	10.00
Vertes... ..	12s.	5.00
Violet... ..	12s.	2.50
Au gallon .....	2.95 @	3.15
Irish Whiskey "Mitchell" La cse		
Cruiskeen Lawn. [Stone jars. 12s.	12.50	
Special [Old] Ordinary qt. btle. 12s.	9.00	
Special [Old]... .. Pint flasks. 24s.	11.75	
Old Ordinary... .. qt. bottle. 12s.	6.50	
Old Ordinary... .. ¼ pint. 24s.	8.00	
Old Imperial... .. qt flasks. 12s.	11.25	
Old... .. 10 oz. flasks. 48s.	12.00	
Old... .. 5 oz. flasks. 60s.	9.00	
Special Old, .. au gallon .....	4.10 @	4.50
Old .....	au gallon .....	3.65 @ 4.00
Compound B .. au gallon .....	3.25 @	3.50
Compound C .. au gallon .....	2.75 @	3.00
Malaga — Blandy La cse		
Pale Sweet — Blue label... ..	qts. 7.50	
Pale Sweet — White label... ..	qts. 10.00	
Pale Sweet... ..	2.75 @	3.00
Scotch Mitchell La cse		
Heather Dew [stone jars]. Imp. qts.	12.50	
Heather Dew 12s... ..	qts. 7.00	
Heather Dew 12s... ..	flasks ov. 11.25	
Heather Dew 48s... ..	flasks ov. 12.00	
Heather Dew 60s... ..	½ flasks ov. 9.00	
Au gallon... ..	3.65 @	4.00

Special Reserve 12s... ..	qts.	9.00
Special Reserve 24s... ..	pts.	10.00
Special Reserve 24s ov. ....	pts.	11.75
Au gallon... ..	3.90 @	4.50
Extra Special Liqueur. 12s flacons. 9.50		
Extra Special Liqueur. 12s quarts. 9.50		
Au gallon... ..	4.75 @	5.00
Mullmore... .. 12s... ..	qts.	6.50
Mullmore... .. 12s... ..	Ov. Imp. qts.	10.00
Mullmore... .. 24s... ..	flasks pts.	7.75
Mullmore... .. 24s. flasks Imp.	pts.	10.50
Mullmore... .. 48s... ..	flasks.	9.00
Old Scotch, au gallon... ..	3.50 @	3.75
Champagne "Vve Amiot" qts. pts.		
Carte d'Or... ..	16.00	17.00
Carte d'Argent... ..	10.50	11.50
Champagne "Duc de Pierland"		
.....	14.00	15.00
.....	12.50	13.50
Madère — Blandy La cse		
Very Superior... ..	qts.	8.50
Special Selected... ..	qts.	10.00
London Particular... ..	qts.	13.00
No ½... ..	3.00 @	3.50
No ¾... ..	4.00 @	4.50
Thés Lipton [cse 50 lbs.] La lb		
No 1... .. 50 paquets ½ lb.	35	
No 1... .. 25 paquets 1 lb.	34	
No 1... .. 10 tins. 5 lbs.	35	
No 2... .. 50 paquets ½ lb.	29	
No 2... .. 25 paquets 1 lb.	28	
No 2... .. 10 tins. 5 lbs.	29	
No 3... .. 50 paquets ½ lb.	23	
No 3... .. 25 paquets 1 lb.	22	
No 3... .. 10 tins. 5 lbs.	23	
Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.	35	
Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.	34	
Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.	29	
Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.	28	

Nous Avons Déménagé

Au No 1684 de la Rue Notre-Dame

Dans les Spacieux Magasins occupés autrefois par la AUER LIGHT CO.

Nous invitons nos clients et amis et le commerce en général à nous réserver la faveur de leurs commandes pour les produits suivants dont nous avons l'Agence Générale pour le Canada :

- P. Garnier, Liqueurs Fines.
- Jacques Nicot & Cie, Cognac.
- L. Chandon, Champagne.
- A. Chaussepieds, Grands Vins Mousseux.
- Diez Hermanos, Ports, Sherries, Malaga, Madère, Ximenes, etc.
- Bouchot-Ludot, Vins de Bourgogne.
- J. Latrille Fils, Vins Selects de Bordeaux.
- C. Labour, Clarets et Sauternes.
- MacLeay Duff & Co., Scotch Whiskies.
- Bouvais-Flon, Sardines et Conserves Françaises.
- Buschetto Frères, Vermicelles, Macaronis et Nouilles.
- Boy Père & Fils, Huiles d'Olives (de table).
- Hartman & Cie, Liqueurs Diverses.
- Bonald & Fils, Raphaëlle, Génepy, etc.
- R. Raftopulo, Raisins, Fruits et Produits Méditerranéens.
- G. Chauveau, Truffes, Champignons, Ballantines, Galantines, Haricots, Petits Pois, etc.
- H. Jansen, Gin Pur distillé sous contrôle.
- Gde Savonnerie Marseillaise, Savon de Castille. Etc., Etc.

B. O. BELAND, Importateur et Dépositaire en Gros  
1684, Rue Notre-Dame, Montreal.

L'Importance



d'un bon lait condensé ne peut pas être surestimée.

Marque "REINDEER"

est la perfection et commande la première place pour la qualité.

J. A. TAYLOR, Agent,  
MONTREAL.

Thés Japon	La lb
Victoria..	90 lbs.. 25
Princesse Louise..	86 lbs.. 19
<b>Poudre à pâte "Princesse"</b>	<b>la doz</b>
Tins carrés..	1 lb... 24s.. 1.75
Tins ronds..	1 lb... 24s.. 1.40
Tins ronds..	1/2 lb... 48s.. 0.85
Tins de ..	5 lbs.. 6s.. 6.00



**LUMSDEN BROS.**  
 TORONTO & HAMILTON  
**La Levure pressée**  
 "Jersey Cream"  
 La bte  
 en palettes, 36 morceaux de 5c, . . . 1.00

**THE WALTER M. LOWNEY CO.**  
 BOSTON, MASS.

Cacao à déjeuner	La lb.
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb.	.45
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb.	.42
Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb.	.42
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb.	.42
<b>Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready"</b>	
Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb.	.30
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb.	.32
<b>Chocolat à Primes.</b>	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts 1/2 lb.	.34
Btes 12 lbs, 6 à la cse, ppts 1/2 lb.	.34
Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts 1/2 lb.	.36
Btes 12 lbs, 6 à la cse, ppts 1/2 lb.	.36
<b>Chocolat Sucré Médaillon.</b>	
Btes 3 lbs, 24 à la cse, ppts 1/2 lb.	.48
Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts 1/2 lb.	.48

Chocolat au lait.	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts 1/2 lb.	.40
<b>Chocolat "Tid Bit".</b>	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts 1/2 lb.	.32
Btes 12 lbs, 6 à la cse, ppts 1/2 lb.	.32
<b>Chocolat Sucré Vanille.</b>	
Btes 3 lbs, 24 à la cse, ppts 1/2 lb.	.32
Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts 1/2 lb.	.32
<b>Chocolat Sucré Diamant.</b>	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, ppts 1/2 lb.	.27
Btes 12 lbs, 6 à la cse, ppts 1/2 lb.	.27

**E. D. MARCEAU**  
 MONTREAL

Cafés	La lb
Rio..	15
Jamaïque No 1..	16
Ceylan pur..	16
Santos No 1..	15
Maracaibo No 1..	15
Plantation privée..	25
Java Maleberry..	25
Old Gov. Java & Mocha..	30
Mocha Old Crow..	25
Java Mandheling & Mocha choisi à la main..	50
Mélange spécial..	20
Mélange XXXX..	27 1/2
Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse.	20
Mélange haute qualité en canistres 1 lb. . . la doz. \$2.00	
Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse..	31
Tins 2 lbs, 15 à la caisse..	30
<b>Thé noir de Ceylan "Condor".</b>	
Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.	

Thés Japonais.	La lb
EMD AAA..	40 lbs... 36
EMD AA..	40 lbs... 34
Condor III..	80 lbs... 36 1/2
Condor IV..	80 lbs... 32 1/2
Condor V..	80 lbs... 30
Condor XXXX..	80 lbs... 25
Condor XXXX..	80 lbs... 26
Condor XXX..	80 lbs... 22 1/2
Condor XXX..	30 lbs... 23 1/2
Condor XX..	80 lbs... 20
Condor XX..	30 lbs... 21
Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x 1/2 lb, se détaille 40c... 28 1/2	
<b>Blue Jay — Basket fired, 70 lbs...</b>	<b>30</b>
<b>Nectar — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.</b>	
<b>Nectar thé noir — Boîtes de fantaisie à 32 1/2, 42 1/2, 50c.</b>	
<b>Old Crow — Mélange des thés noirs à 18 1/2, 22, 25, 30 et 35c.</b>	
No 1..	35
No 2..	30
No 3..	25
No 4..	22
No 5..	18 1/2
<b>Moutarde "Condor" pure</b>	<b>La lb</b>
Boîtes de 1 lb..	32 1/2
Boîtes de 1/2 lb..	33 1/2
Boîtes de 1/4 lb..	35
<b>Moutarde "Condor"</b>	
Jarres de 4 lbs..	1.20
Jarres de 1 lb..	85
<b>Moutarde "Old Crow" mélangée</b>	
Boîtes de 1 lb..	22 1/2
Boîtes de 1/2 lb..	23
Boîtes de 1/4 lb..	25

# THE STANDARD SHOE POLISH

(Le Vernis à Chaussure "Standard")

VENDU par tous les marchands de gros du Canada, d'Angleterre, d'Irlande, d'Ecosse et des Colonies Anglaises. Annoncé vigoureusement auprès du consommateur, il donne généralement satisfaction, parce que c'est le meilleur vernis qui se fabrique et un article de vente rapide.

2  
DANS  
1



Donne  
un  
Bon  
Profit.

Manufacturé par

**The F. F. DALEY CO., Limited**  
 HAMILTON, ONT.



## FRAPPE LA VUE

Notre principal objectif en empaquetant

# l'Empois Lily White Gloss

dans de jolis paquets-tambours, est de frapper le regard du client. L'attrait de cet empaquetage attire l'attention de l'acheteur et l'excellence de l'Empois Lily White Gloss assure sa clientèle continue.

Tambours — 6 lbs d'Empois, 8 Tambours à la caisse, une paire de baguettes avec chaque Tambour.

Vaisses — 6 lbs d'Empois, 8 Vaisses à la caisse.

**The Brantford Starch Works, Limited.**  
 BRANTFORD, Canada.

**Moutarde "Old Crow"**  
 Jarres de 4 lbs. . . . . 70  
 Jarres de 1 lb. . . . . 25

**Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure** La cse  
 Caisnes de 2 doz. de 1 lb. . . . . 3.25  
 Caisnes de 4 doz. de 1/2 lb. . . . . 1.75  
 Caisnes de 4 doz. de 1/4 lb. . . . . 1.20

**"Condor" de grand choix.**  
 Caisnes de 2 doz. de 1 lb. . . . . 2.25  
 Caisnes de 4 doz. de 1/2 lb. . . . . 1.35  
 Caisnes de 4 doz. de 1/4 lb. . . . . 0.80

**"Old Crow" de haute qualité.**  
 Caisnes de 2 doz. de 1 lb. . . . . 1.25  
 Caisnes de 4 doz. de 1/2 lb. . . . . 0.70  
 Caisnes de 4 doz. de 1/4 lb. . . . . 0.45

**Vinaigre** Le gal.  
 Vinaigre E M D. . . . . 30  
 Condor. . . . . 25  
 Old Crow. . . . . 20

**LA CIE J. L. MATHIEU**  
 SHERBROOKE

Sirop Mathieu, au goudron et à l'hulle de foie de morue, et  
 Pilules Toniques Mathieu—1 doz, \$3.00; 3 doz, \$8.00; 6 doz, \$14.25; la grosse, \$27.50.  
 Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.—1 doz, \$1.75; 3 doz, \$5; 6 doz, \$9; la grosse, \$16.  
 Onguent Miraculeux Mathieu — 1 doz, \$1.20; 3 doz, \$3.25; 6 doz, \$6; la gr. \$11.  
 La Nervine [à mal de dents]. Onguent à Cors Mathieu—1 doz, 90c; 3 doz, \$2.50; 6 doz, \$4.50; la grosse, \$8.50.  
 Poudre Engraisseuse Mathieu.—Boîtes de 5 lbs à \$7.00 le 100 lbs.

**JOHN P. MOTT & CO.**  
 J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

**Chocolats et Cacaos Mott.** La lb

 Elite. . . . . 1s 30  
 Prepared Cocoa . . . . . 28  
 Breakfast Cocoa. . . . . 40  
 No 1. Chocolate. . . . . 30

Breakfast Chocolate. . . . . 28  
 Caracas Chocolate. . . . . 40  
 Diamond Chocolate. . . . . 23  
 Navy Chocolate. . . . . 27  
 Cocoa Nibbs. . . . . 35  
 Cocoa Shells. . . . . 05  
 Confectionnery Chocolate. . . . . 21 à 32  
 Sweet Chocolate Liquors. . . . . 20 à 30  
 Vanilla Stick. . . . . la gr. 1.00

**W. D. McLAREN**  
 MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. . . . . 2 40  
 No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. . . . . 0 80  
 No 3, en boîtes de 4 doz. . . . . 0 45  
 No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. . . . . 2 10  
 No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. . . . . 70

**A. ROBITAILLE & CIE**  
 MONTREAL

**Cognac "Sorin"** La cse  
 Carte bleu. . . . . 8.50  
 Carte rouge. . . . . 9.50  
 Carte d'or. . . . . 11.00  
 24 flasks, avec verre. . . . . 9.00  
 48 1/2 flasks, avec verre. . . . . 10.50  
 Au gallon. . . . . 4.00 @ 4.25

**Cognac "J. Mourler & Cie"** La cse  
 Quarts. . . . . 7.00  
 24 1/2 bouteilles. . . . . 8.00  
 48 1/4 bouteilles. . . . . 9.00  
 24 flasks. . . . . 8.00  
 48 1/2 flasks. . . . . 9.00  
 24 flasks, avec verre. . . . . 8.50  
 48 1/2 flasks, avec verre. . . . . 9.50

**Cognac "Mont St-Louis"** La cse  
 Quarts. . . . . 6.00  
 24 flasks. . . . . 7.00  
 48 1/2 flasks. . . . . 8.00  
 Champagne "Bellon & Cie" qts. pts.  
 Carte Blanche. . . . . 12.00 13.00

**Poudre à pâte "Prince Arthur"** La doz.  
 Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . . . . 1.50  
 Boîtes de 1/2 lb, 4 doz. à la caisse. . . . . 0.85  
 Boîtes de 1/4 lb, 4 doz. à la caisse. . . . . 0.50  
 Tins de 5 lbs . . . . . 0.10

**Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"**

La-cse  
 Quarts ord. . . . . 6.50  
 Quarts imperial. . . . . 9.50  
 24 flasks \*\*\* . . . . . 7.50  
 48 1/2 flasks. . . . . 8.50

**SNOWDON, FORBES & CO**  
 MONTREAL

**Borax "Bee"** La cse  
 Paquets de 5 oz. . . . . 60 à la cse. 2.25  
 Paquets de 10 oz. . . . . 48 à la cse. 3.25  
 Paquets de 16 oz. . . . . 48 à la cse. 4.25

**Café "Bee"**  
 Tins de 1 lb. . . . . 30 à la cse. 9.00  
 Tins de 2 lbs. . . . . 15 à la cse. 8.70

**Empois "Bee"**  
 Paquets de 12 oz. . . . . 64 à la cse. 5.00

**Poudre à pâte "Bee"**  
 Tins de 1 lb. . . . . 24 à la cse. 4.50

D. C. Brosseau

C. Beauvais

L. G. Jarret



**Thes, Vins**  
 ET  
**Liqueurs en Gros**

Recommandable à tous les  
 les points de vue, le

**Brandy F. Geoffroy & Fils**  
**COGNAC**

est le favori des médecins qui le  
 prescrivent dans leur pratique  
 journalière.

Marques: ★ V.O.-V.S.O.P.

en Bouteilles, demi-Bouteille,  
 Flasks et demi-Flasks.

Ce Brandy est le produit de la distillation  
 des meilleurs Crus de Cognac: il a obtenu le  
**1er Prix** à l'exposition universelle de Paris  
 en 1900.

Nous avons l'agence  
 pour le Canada.

Demandez nos Prix et Echantillons.

**D. C. BROSSEAU & CIE,**

Epiciers en Gros et Importateurs

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

**Marinades**  
**Stephens**

stimuleront  
 le commerce de marinades des  
 épiciers, parce que ce sont des  
 marinades de haute qualité,  
 mais qui se vendent à bon  
 marché.

Elles donnent de rapides et

**Surs**  
**Profits**

et les conservent  
 continuellement. . . . Marinées  
 dans du vinaigre de malt abso-  
 lument pur.

Piquantes et stimulantes, elles  
 donnent du ton à l'appétit, ainsi  
 qu'aux affaires.

A. P. TIPPET & Co., Agents

8, Place Royale  
 Montréal

Soda "Bee".  
 Paquets de 8 oz. ... 120 à la cse. 2.75  
 Paquets de 10 oz. ... 96 à la cse. 2.75  
 Paquets de 16 oz. ... 60 à la cse. 2.75  
**TELLIER, ROTHWELL & CO.**  
 MONTREAL



Mine à poêle. La grosse  
 Royal Black lead. ... 1 75  
 Magic Stove paste, grands. ... 9 00  
 Bleu à laver La lb  
 Parisian. ... 12½  
 Victoria. ... 10  
 Challenge. ... 9

**ARTHUR P. TIPPET & CO.**  
 MONTREAL



Teintures "Maypole Soap" La grosse  
 Différentes couleurs... 10.20  
 Noir... 15.30

Lime Juice "Stowers" La cse.  
 Lime Juice Cordial... 2 doz... pts. 4.00  
 Lime Juice Cordial... 1 doz... qts. 3.50  
 Double Refl. lime juice... 3.50  
 Lemon syrup... 4.00

**THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.**

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.



Marque "Reindeer" La cse  
 Lait condensé... 5 50  
 Crème évaporée non sucrée... 4 80  
 Café condensé No 1... 6 50  
 Café condensé No 2... 6 00  
 Café condensé No 3... 5 00  
 Café condensé No 4... 4 50  
 Cacao condensé... 5 50

**T. UPTON & CO.**  
 HAMILTON, ONT.

Jams pures de fruits.  
 Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. La doz  
 Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. ... 0.95  
 Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. ... 1.50  
 La lb  
 Seaux, ferblanc, 2½ lbs. 24 au crate 06½  
 Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate 06  
 Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate 06  
 Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate 06  
 Seaux, bois, 14 lbs. ... 08  
 Seaux, bois, 30 lbs. ... 08

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. La doz  
 Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. ... 0.95  
 Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. ... 1.50  
 La lb  
 Seaux, bois, 7 lbs. ... 6 au crate... 06  
 Seaux, bois, 14 lbs. ... 06  
 Seaux, bois, 30 lbs. ... 06

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. La doz  
 Verres de 1 lb. 2 dz. ... à la cse. 1.45  
 La lb

Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. 09  
 Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. 09  
 Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. 09  
 Seaux, bois, 14 lbs. ... 09  
 Seaux, bois, 30 lbs. ... 09

**Marmelade d'Oranges d'Upton. La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. ... 0.95  
 Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. ... 1.50  
 Verres, 1 lb. "Home Made" ... 1.40  
 La lb

Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. 06  
 Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. 06  
 Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. 06

**Upton's Apple Butter. La lb**

Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate... 06  
 Seaux, bois, 14 et. 30 lbs. ... 06

**Miel de trèfle, clarifié. La doz**

Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. ... 1.30

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE

MANGEZ LE

VENDEZ LE:

**CHOCOLAT JACQUES**

LE MEILLEUR!!

AGENT GENERAL:

**A. du CASTEL**

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell: Main 809

MONTREAL

**ILS COUTENT**

**MOINS QUE RIEN**

Littéralement les LIVRETS DE COUPONS d'ALLISON coûtent moins que rien. Avec eux toute erreur est impossible, ce qui économise un grand nombre de fois le prix auquel nous les vendons. Par conséquent en économisant un montant bien plus considérable que celui que vous payez pour ces livrets, non seulement ils vous coûtent moins que rien, mais encore vous recevez une grosse prime avec chaque livret que vous achetez.



SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de \$10.00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de \$10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

**Plus de livres de fournisseurs.**

Plus d'entrées à faire.  
 Plus de différends.

Plus de temps perdu  
 Plus d'erreurs.

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur? Laissez-nous vous envoyer un échantillon gratuit.

**Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais**

NON NUMÉROTÉS  
 Moins de 100 livres à la fois - - 5c chacun  
 Par 100 " " 4½c "  
 Par 500 " " 4c "

NUMÉROTÉS  
 Moins de 100 livres à la fois - - 6c chacun  
 Par 100 " " 5½c "  
 Par 500 " " 5c "

FABRIQUE PAR

**ALLISON COUPON COMPANY,**  
 INDIANAPOLIS, Ind.

EN VENTE A LA

**LIBRAIRIE BEAUCHEMIN**

Seul Agent pour la Province de Québec.

MONTREAL

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

La demande est excellente dans toutes les lignes du commerce de la ferronnerie et les prix sont généralement très fermes.

Il y a rareté de marchandises dans les clous de broche, les carvelles, les tuyaux en fer et les tuyaux d'arrosage en caoutchouc.

On note une très forte demande pour les instruments agricoles et la broche à clôture.

Les collections bien que s'améliorant laissent encore à désirer.

#### Clous de broche

La situation n'a pas changé et certaines grandeurs sont très difficiles à obtenir.

#### Carvelles

Les carvelles sont rares et difficiles à obtenir des manufacturiers.

#### Tuyaux en caoutchouc

Les tuyaux d'arrosage en caoutchouc sont rares et sont très demandés; pour peu que cette situation ne change pas rapidement, on devra payer une avance assez forte.

#### Tuyaux en fer

Il y a une très forte demande en même temps qu'une certaine difficulté d'obtenir la marchandise des manufacturiers.

### METAUX

Il n'y a pas de changement appréciable dans la situation des métaux. La tôle noire paraît être momentanément plus ferme par suite d'une rareté tempo-

raire. Quelques dimensions sont également rares dans les fers marchands.

#### Cuivre en lingots

Les prix sont sans changement. On n'enregistre que peu de transactions.

#### Etain en lingots

Malgré que les marchés étrangers soient à la hausse, les prix à Montréal n'ont pas varié depuis la semaine dernière.

#### Fers en barres

Les laminoirs sont à court de certaines dimensions de fers en barres qui ont eu et ont encore une très forte demande.

#### Tôles noires

Il y a une grande demande et les stocks sont légers sur place pour les tôles noires. Se basant sur ce fait et aussi sur une hausse en Angleterre, quelques maisons auraient, nous dit-on, avancé leurs prix de 10c. par boîte. Des arrivages sont incessamment attendus et les stocks vont se regarnir.

### HUILES ET PEINTURES

Il y a une très bonne demande pour les huiles, les peintures et les vernis.

Le seul changement important dans les prix est une avance de 11-4c par gallon sur l'essence de térébenthine.

#### Huile de lin

Le marché anglais a avancé de 11-2c par gallon en trois jours, ce qui a eu pour effet de raffermir un peu notre marché. On cote toujours sur place 48c net pour l'huile bouillie et 45c net pour l'huile crue.

#### Térébenthine

Le marché primaire de Savannah est ferme et les apparences sont que l'essence de térébenthine de la récolte actuelle ne sera pas coté bon marché, car on dit qu'un pool se serait formé pour acheter tout le disponible chaque fois que le prix descendrait à un certain chiffre.

Sur place l'essence de térébenthine est

rare et en hausse; on la cote 85 3-4c net le gallon, soit à une avance de 11-4c sur le prix de la semaine dernière.

### FERRAILLES

Les affaires continuent à s'améliorer depuis l'ouverture de la navigation; les prix sont sans changements.

		La lb	La lb
Nous cotons:—			
Cuivre fort...	0.10½	0.11	
Cuivre mince ou fonds en cuivre		0.10	
Laiton jaune fort...		0.08½	
Laiton mince...		0.05	
Ploomb...	0.02½	0.02½	
Zinc...	0.02½	0.03	
			tonne.
Fer forgé No 1...	11.00	12.00	
Fer forgé No 2 et tuyaux de fer...		0.00	
Fer fondu et débris de machines		15.00	
Plaques de poêles...		12.00	
Fontes et aciers malléables...		6.00	
			La lb.
Vieilles claques	0.5½	00.06	

### Injecteurs Penberthy

Les Injecteurs automatiques "Penberthy" représentent le dernier mot du progrès mécanique. Il serait superflu d'en dire davantage.

La Penberthy Injector Co. Limited de Windsor, Ont., qui fabrique ces injecteurs accuse des commandes nombreuses en faveur de ces appareils ainsi que des godets à huile et à graisse, "gages" à eau, etc.

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire du 30 avril 1904. — Le sang des Mordrey. — Ce que coûte l'éclairage d'une grande ville. — La houille blanche. — L'électricité et les chutes d'eau. — La guerre et l'électricité. — La vengeance d'Amoury. — Le monument de Formigny: La fin de la guerre de cent ans.

Abonnements: Union Postale: Un an, \$4.40; Six mois, \$2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

## Clôture de Campagne

à étau mobile de DILLON

Vendue au commerce seulement

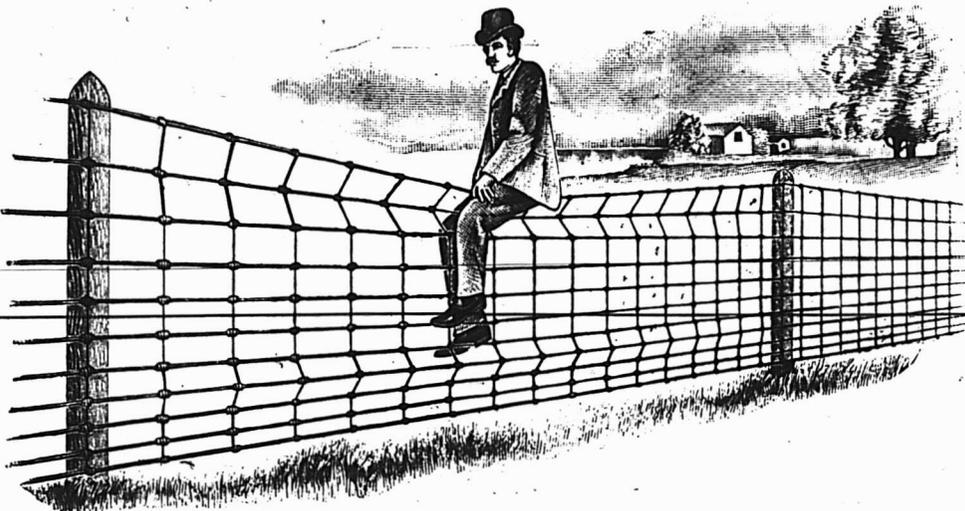
CAVERHILL & LEARMONT, Agents

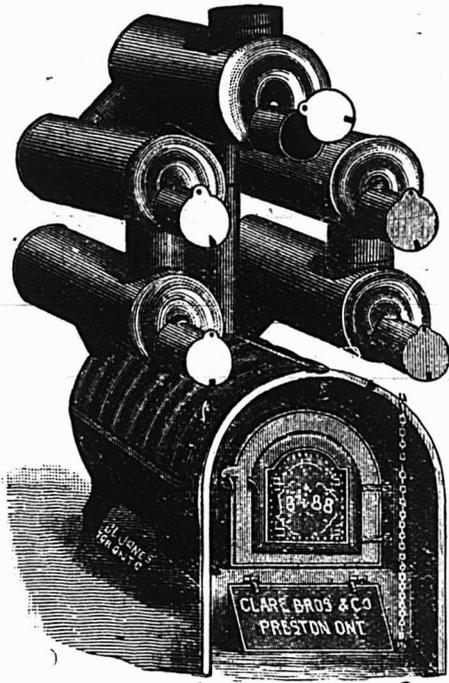
à Montréal et Winnipeg.

Manufacturée et vendue par

Owen Sound Wire Fence Co., Limited

OWEN SOUND, Ont.





Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaies à Air Chaud  
Bouilloires à Eau Chaude,  
Fournaies, Poeles de Cuisine,  
Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal: F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

La Machine a Laver a Billes  
**"NEW CENTURY"**



Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

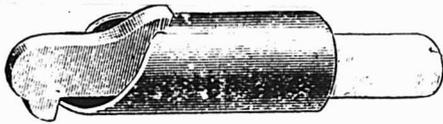
**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd., HAMILTON, Ont.**

Agents pour l'Est: W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.



Le temps des Sucres  
est Arrivé!

Nous sommes en mesure de fournir au commerce des articles indispensables en pareil temps.



**CANISTRES A SIROP**

unies ou lithographiées, rondes ou carrées, fabriquées dans toutes les grandeurs, de 1 pinte à 5 gallons.

Chaudières à sève et Goudrelles en tous genres.



**The Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd.**

MONTREAL.

**Aux Selliers**

de la Ville et des Campagnes

Nous fabriquons maintenant tous les genres de . . . . .

**Colliers pour Chevaux**

Le tout fait a la main.

Nous n'employons que la première qualité de matériaux.

Nous sollicitons respectueusement la faveur de vos commandes.



*Hector Lamontagne*

292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105.

Tel. Marchand 209

## LE TRUST DE L'ACIER ALLEMAND.

**L**A constitution, en Allemagne, d'un syndicat général des aciéries est un événement économique dont on ne saurait méconnaître l'importance, à quelque point de vue qu'on l'envisage.

Nous n'avons plus, ici, affaire à l'intrusion avide de la spéculation dans une combinaison industrielle, comme cela s'est passé en Amérique, où le trust n'a été que trop souvent le prétexte d'une opération purement financière. Là, au contraire, nous nous trouvons en présence d'une entente d'ordre purement industriel et commercial où la finance n'intervient pas.

Pour les simples théoriciens, le spectacle sera du plus haut intérêt spéculatif; dans l'ordre pratique, la nouvelle concentration allemande doit apparaître comme une menace pour les producteurs de l'étranger, contre lesquels elle sera forcément, fatalement entraînée à engager, un jour ou l'autre, une guerre sans merci.

Le trust allemand de l'acier est à peine né en effet, que déjà sa force est en voie de s'accroître par une combinaison nouvelle. Une entente se noue entre lui et le Syndicat de la houille et du coke. L'importance que présente la réalisation de cette union est fort exacte-

ment caractérisée par un article publié dans le "Berliner Tageblatt". Nous tenons à reproduire cet article, en l'accompagnant de quelques-unes des réflexions qu'il suggère.

Le rédacteur du "Berliner Tageblatt" débute en ces termes:

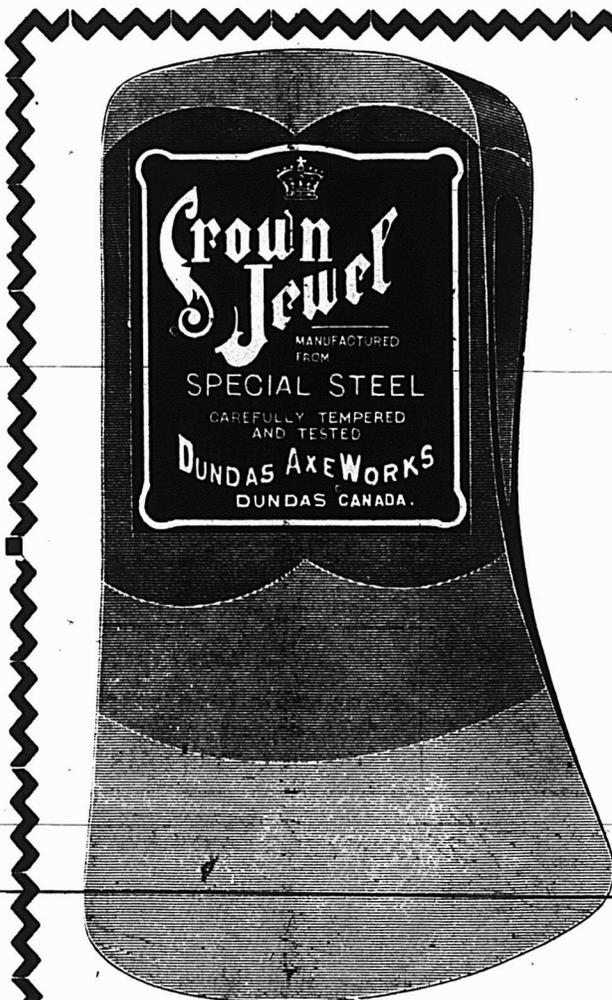
La formation du trust de l'acier ressemble à une opérette où tout arrive au moment où l'on s'y attend le moins. En effet, ce trust, dont on parle depuis des années, s'est constitué juste au moment où il en était le moins question. Pourtant, il faut dire que, malgré les circonstances plutôt étranges dans lesquelles il s'est constitué, ce trust doit sa formation à des raisons très sérieuses.

Aussitôt après la consolidation du Syndicat de combustible, on sentait bien le besoin d'une organisation, encore plus solide, des industries consommatrices du charbon; et, voici qu'à peine cette organisation est devenue un fait accompli, on apprend que le Syndicat du charbon a l'intention, non seulement d'apporter son aide au trust de l'acier, mais encore de lier partie avec lui.

Une des raisons qui ont amené la formation du Syndicat de l'acier se trouve dans le fait, que les anciennes ententes qu'il réunit réglementaient surtout les ventes à l'intérieur, et laissaient subsister entre elles à l'étranger une concurrence illimitée. Sur les marchés extérieurs, les industriels allemands vendaient à perte dans certaines circonstances, en se faisant rembourser par les prix élevés imposés au consommateur intérieur. Aussi dans les moments où la demande intérieure diminuait et ne cou-

vrait plus les pertes de l'exportation, les Syndicats se sentaient très mal à l'aise. Ce malaise s'accroissait de ce fait même que les marchés étrangers, grâce aux cartels, se trouvaient, parfois, saturés de produits allemands. A tous ces maux, le trust de l'acier se propose de porter remède. Dans ces conditions, nous comprenons facilement que l'Angleterre s'émeuve de la nouvelle entente qui rendra encore plus terrible la concurrence allemande à l'étranger, et l'on conçoit qu'elle soit décidée à entamer la lutte contre elle.

Suspendons un moment la citation pour faire remarquer que la menace de concurrence ne saurait viser exclusivement l'Angleterre. L'action du trust pourra et devra fatalement être beaucoup plus étendue. Ce serait une conception bien puérile que de s'imaginer qu'une organisation de ce genre usera de sa force avec modération. Il est très naturel qu'elle suive une marche toute différente, d'autant plus qu'elle va être en mesure, désormais, d'exploiter les marchés étrangers avec une méthode plus rigoureuse et plus scientifique. Le trust allemand proportionnera son effort à la résistance que lui opposeront sur chaque marché les producteurs rivaux; et il faut s'attendre à une lutte des plus savamment combinée. Quant au marché allemand, on peut être assuré que le trust fera ce qu'il faudra pour empêcher ses concurrents d'y pénétrer. (A suivre)



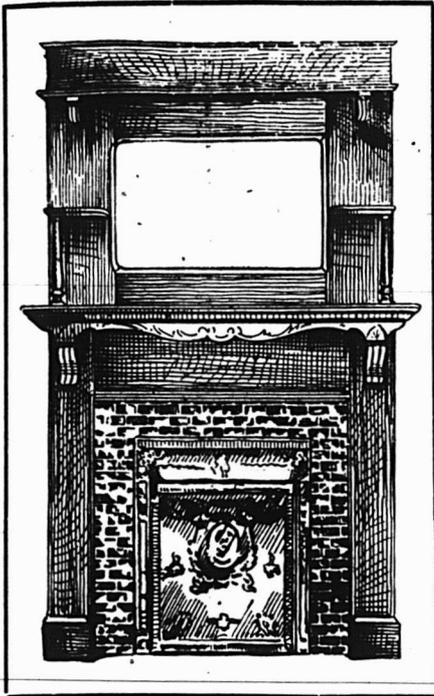
# HACHES

Les Haches manufacturées aux Ateliers de la DUNDAS AXE WORKS sont spécialement adaptées au Commerce Canadien. Elles sont trempées avec beaucoup de soin et sont examinées par le Gérant en personne. . . . .

Les prix auxquels elles sont vendues sont plus bas que ceux de n'importe quelles autres Haches de même qualité. La Crown Jewel commence à être connue dans tout le Canada comme une Hache sur laquelle l'acheteur peut compter. . . . .



**THE DUNDAS AXE WORKS**  
DUNDAS, ONT.



100  
**Manteaux**  
 de Cheminée  
 à  
**\$22.00**  
 Finis,  
 posés en place  
 AUSSI  
**Fixtures**  
 d'Hotels,  
 de Magasins  
 et de Bureaux.

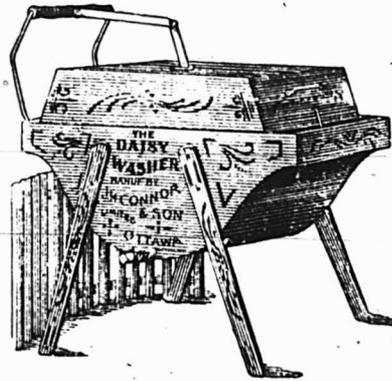
**P. E. Bourassa & Fils**

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062,

**MONTREAL**

Le Moulin  
 à Laver... **DAISY.**



Le linge  
 se trouve  
 placé entre  
 deux  
 surfaces de  
 planches  
 à laver.

Il lavera sans les détériorer les plus beaux rideaux de dentelle.  
 Il lavera facilement les plus gros morceaux de linge.  
 Il lavera l'équivalent de quinze verges de tissus en six minutes.  
 La planche à laver qui se trouve au fond peut s'enlever de manière à faciliter le nettoyage.

Le commerce est approvisionné par  
**J. H. GONNOR & SON, Ltd.,** ou par  
 Manufacturiers, **DELORME FRERES,**  
**OTTAWA.** 15 DeBresoles, Montreal.  
 Agents pour la vente en gros.

**NOUS NE SOMMES PAS DANS LA COMBINE**

DEMANDEZ NOS PRIX POUR

**PELLES, BÈCHES, PELLES A GRAINS ET A CHARBON, ETC.**

Nous avons un Fort Stock et nous pouvons fournir de Grandes Quantités.

**CANADA HARDWARE CO., LIMITED, MONTREAL.**

**Les Scies de Haut Grade en Acier-Argent**

DE **ATKINS**

Sont les plus fameuses que l'Argent, l'Expérience et l'Habilité soient capables de produire.

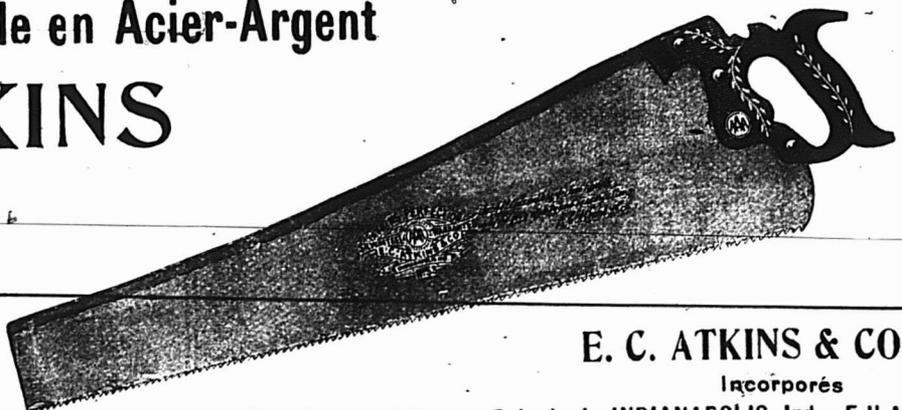
Il n'y a pas de stock bien complet où elles ne figurent pas. Elles sont faciles à vendre. Chaque scie est garantie.

DEMANDEZ CATALOGUE ET PRIX.

**G. L. TEN EYCK, Agent de Vente au Canada**

Bureau de Toronto: 30 Front St. E.

TEL. MAIN 1896.



**E. C. ATKINS & CO.**

Incorporés

Manufacture et Bureau Principal: INDIANAPOLIS, Ind., U.S.A.

(Suite de la page 55)

une maison; coût probable \$475. Propriétaire Adol Arpin [405].

Avenue Laurier No 257, un hangar, 28 x 16, à 2 étages, en bois et tôle; coût probable \$80. Propriétaire Joseph Leduc [406].

Rue Ontario, près de la rue Jollette, une maison formant 3 logements, 25 x 35, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$2,000. Propriétaire J. B. Sicotte; entrepreneur, W. Lefebvre [407].

Rue Berri, près de la rue Bienville, 2 maisons formant 6 logements, 22 x 34, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en goudron et gravois; coût probable, \$2,500. Propriétaire, Emery Lespérance; architecte, L. R. Montbriand [408 et 409].

Rue Cuvillier près de la rue Sainte-Catherine, une maison formant 2 logements, 24 x 28, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$1500. Propriétaire, J. Poirier [410].

Rue Sanguinet, Nos 249 à 253, modifications à une maison; coût probable \$50. Propriétaire, Mme O. Jutras [411].

Rue Plessis, No 478, modifications à une maison; coût probable, \$700. Propriétaire, Louis Leriche [412].

Rue Huntley, près de la rue Saint-Zotique, une maison formant 2 logements, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$1000. Propriétaire, Louis Juteau [413].

Rue Sainte-Catherine, No 195, modifications à une maison; coût probable, \$400. Propriétaire, Dame C. Lachapelle [414].

Rue Mansfield, No 123, modifications à une maison; coût probable, \$2000. Pro-

priétaire, D. Gordon; architectes Hutchison & Wood; entrepreneurs, Grey & Wighton [415].

Rue Prince Arthur, quartier Saint-Laurent, modifications à une maison; coût probable, \$700. Propriétaire, Alfred Brown; entrepreneur, John C. Hague [416].

Place d'Armes, coin de la rue Saint-Jacques, addition d'un logement sur le toit pour le gardien; coût probable, \$4,127. Propriétaire, The Liverpool & London & Globe Insurance Company; architectes, Hutchison & Wood; entrepreneurs, Wighton & Morrison [417].

Rue Maisonneuve, No 407, modifications à une maison; coût probable, \$500. Propriétaire, D. Dupras [418].

Rue Notre-Dame, près de la rue Moreau, modifications à une maison; coût probable, \$1,200. Propriétaire, Hon. R. Préfontaine; entrepreneur, George Tétraut [419].

Coin des rues Cuvillier et Ontario, une maison formant un bureau et un logement, 30 x 24, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,000. Propriétaire, O. A. Julien [420].

Rue Sainte-Catherine, No 2503, modifications à une maison; coût probable, \$65. Propriétaire, la succession Labine [421].

Rue Mentana, No 546, une boutique 20 x 30, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$400. Propriétaire, Alfred Rousseau [422].

Rue Saint-Joseph, près de la rue des Carrières, une maison formant 2 logements, 50 x 30, à 2 étages, en bois et brique; couverture en gravois; coût probable \$1,000. Propriétaire, Tel. Ladouceur [423].



Du 17 au 24 mai 1904

District de Montréal

James Crathern vs Amos Cowan.

Montréal—La partie du lot 1775 du quartier St George, situé rue Upper Peel, avec bâtisses.

Vente le 19 mai, à 10 h. a. m., au bureau du Shérif.

District de Québec

Dame Luciana Jacques et vir vs Art. Blais.

St Ambroise de la Jeune Lorette—La partie du lot 663, avec bâtisses.

Vente le 17 mai, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

District de St-François

J. Alph. Bégün vs Dame Henriette V. Long.

St Philippe de Windsor—Le lot 478, avec bâtisses.

Vente le 18 mai, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

The Trust & Loan Co vs Hugh Macdonald.

Canton Bury—Le lot 27 du 8ème rang, avec bâtisses.

Vente le 17 mai, à 1 h. p. m., au bureau d'enregistrement à Cookshire.

District de Trois-Rivières

In re Ed. Damphousse failli.

St Léon—Les lots 556, 557, 558, 559, avec bâtisses.

Vente le 19 mai, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

## Ficelle d'Engerbage

BLUE RIBBON,	650	pieds	par	livre
RED CAP,	600	"	"	"
TIGER,	550	"	"	"
GOLDEN CROWN,	500	"	"	"
STANDARD,	500	"	"	"
SISAL,	500	"	"	"

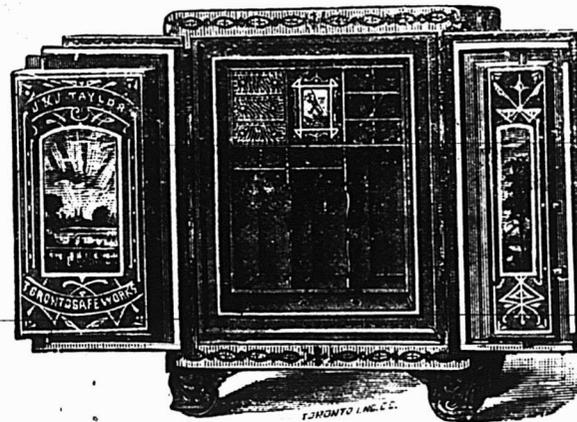
La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant "Manille" qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

DEMANDEZ DES ECHANTILLONS.

### Consumers Cordage Co. Limited

HALIFAX, N. E.

MONTREAL, Que.



## J. & J. TAYLOR

TORONTO SAFE WORKS

TORONTO, . . . ONTARIO

MANUFACTURIERS DE

Coffres-Forts en acier pour Banquiers.

Coffres-Forts à l'épreuve du feu.

Portes de voûtes, etc. :- :- :-

Les plus hautes Récompenses.

Etablis en 1855.

**Antimoine**  
La lb..... 8 à 9

**Barattes**  
Revolving, monture en acier, No 0, 8.03  
No 1, \$8.50; No 2, \$9.00; No  
\$10.00; No 4, \$12.00; No 5, \$16.00  
pour monture en bois, 20c de moins  
sur la liste ci-haut. Livraison de la  
manufacture 63 p.c., en magasin à  
Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou  
3 p.c. 30 jours.

**Blanc de Plomb**  
Collets d'essai, 65 p.c. de la liste.  
Par..... 100 lbs 4 75  
No 1..... " 4 50  
No 2..... " 4 25  
No 3..... " 4 00  
No 4..... " 3 75

**Boulons et Noix**  
Boulons à voitures Norway (\$3.00) 60 et  
10 p.c.  
" carrés (\$2.40) 60 et  
10 p.c.  
" ordinaires (\$1.00).  
" grandeurs, 3-16 et 1/4  
p.c., 60 et 10 p.c.  
" grandeurs, 5-16 et 3/8  
p.c., 55, 5 et 10 p.c.  
" grandeurs, 7-16 et plus  
55 et 10 p.c.  
" à lisse, 65, 10 et 5 p.c.  
" à charnu, 50, 10 et 5 p.c.  
" à bandage, 7c à 72 1/2 p.c.  
" à poêle, 70 à 72 1/2 p.c.  
Tire-fonds 68 1/2 et 10 p.c.  
Blancs de boulons, 50, 10 et 5 p.c.  
Bolt Ends, 50, 10 et 5 p.c.  
Noix carrées, moins 3 1/2 à 4 c de la liste.  
" hexa ones, moins 3 1/2 à 4 c de la liste

**Briques réfractaires**  
Anglaises..... le mille 18 00 22 00  
" 19 00 23 00

**Broche**  
Acier fin pour embouteillage, matelas, ba  
lais, sonnettes, etc., 17 1/2 p.c. sur la liste.  
Culvre jaune..... 60 p.c.  
Copper (culvre rouge)..... 60 "  
Broche galvanisée.  
No. 5..... le 100 lbs 3 85  
" 6 & 8..... " 3 10  
" 9..... " 2 45  
" 10..... " 3 15  
" 11..... " 3 29  
" 12..... " 2 60  
" 13..... " 2 70  
" 14..... " 3 70

**Poil, Brûlé et Hulé.**  
No 0 & 9, ..... 100 lbs 2 50  
" 10..... " 2 58  
" 11..... " 2 55  
" 12..... " 2 70  
" 13..... " 2 80  
" 14..... " 2 80  
" 15..... " 3 05  
" 16..... " 3 20  
Brûlé; p. tuyau..100 lbs 5 55 7 00

Escompte 10 p. c. pour broche brûlée et hui  
lée Nos. 11 à 15 et 7 1/2 p. c. sur les autres  
numéros et les autres genres de broches.

**A foin, en acier, Nos 13, 13 1/2 et 14,**  
coupés de longueur, esc. 20 p. c.  
sur la liste.

**Broche barbelée**  
Galvanisée..... le 100 lbs 2 75  
" Plain twist..... " 2 75  
" f.o.b. Cleveland, \$2.50 les  
100 lbs pour moins d'un char et \$2.40  
pour lot d'un char.

**Brochettes, clous, etc.**  
Brochettes pour boîte à fromage, bleues  
85 et 12 1/2 p.c.  
" valise, noires et étamées 85 p.c.  
" à tapis, bleues, 90 et 15 p.c.  
" étamées, 80 et 20 p.c.  
" en bri, 40 p.c.  
" coupées, bleues, endos. 80 p.c.  
" loose, 60 p.c.  
" Suèdes bleues et éta  
mées, loose 80 et 10 p.c.

Brochettes en dou..... 75 p.c.  
" de bois..... 85, 12 1/2 et 12 1/2 p.c.  
" à qua..... e farine, esc. 35 p.c.  
sur la liste.

Clous de tonnellier 40 p.c. sur la liste.  
**Cable, etc.**

Best Manila..... Base lb. 0 15  
British Manila..... " 0 12 1/2  
Sisal..... " 0 12  
L'athyarn simple..... " C 10 1/2  
L'athyarn double..... " 0 11  
Jute..... " 0 08  
Coton..... " 0 19

**Carvelles**  
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon  
don, St-Jean et Halifax.

Pressées 1/2 p. Esc. 25 p.c. 4 75 0 00  
" 5-16 " 4 50 0 00  
" 7-16 " 4 25 0 00  
" 7-16 " 0 00 4 10  
" 7-16 " 0 00 3 90

**Chaines**  
3-16 No 6..... 100 lbs 11 50  
3-16 exact 5..... 10 00  
3-16 Full 4..... " 9 50  
1/2 exact 3..... " 9 00  
1/2..... " 7 50  
5-16..... " 5 00  
7-16..... " 4 30  
7-16..... " 4 10  
9-16..... " 4 00  
9-16..... " 3 85  
1..... " 3 70  
1..... " 3 60  
1..... " 3 55  
1..... " 3 50

En lot de char 10c de moins.  
Chaines à vache..... esc. 40 p.c.  
" fermant en dehors..... " 55 p.c.  
Ferremens de chaîne à vache.. " 35 p.c.  
Chaines à traits..... " 45 p.c.  
Jack Chain en acier, simple et  
double..... ex. 40 p.c.  
Jack Chain en cuivre, simple et  
double..... ex. 50 p.c.

**Ciment**  
Américain..... baril 1 05 2 15  
Canadien Portland..... 1 85 2 30  
Anglais..... 2 00 2 20  
Belge..... 1 75 2 20

**Clous à Cheval "C"**  
No 9 à 14..... par lb 0 20  
" 8..... " 0 22  
" 7..... " 0 24  
" 6..... " 0 28  
" 5..... " 0 32  
" 4..... " 0 48  
Escompte 40, 10 et 7 1/2 p. c.  
Boîtes 25 lbs chaque.

**Clous**  
**Clous à cheval.**  
No 7..... 100 lbs 24 00  
No 8..... " 23 00  
No 9 et 10..... " 23 00  
Escompte 55 p. c. le qual.  
" 57 1/2 p. c. 2e qual.  
Boîte de 1 lb., 1/4c. net extra.

**Clous coupés à chaud.**  
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon  
don, Halifax et St-Jean, N.B.  
Prix de base \$2.25 par lot de char  
\$2.30 pour moins d'un char.

**Clous à finir.**  
1 pouce..... 100 lbs. 3 80  
1 1/4 "..... 100 lb. 3 50  
1 1/2 et 1 3/4 pos..... " 3 25  
1 et 2 1/4 "..... " 3 00  
1 1/2 à 2 1/4 "..... " 2 95  
3 & 6 "..... " 2 90

**Clous à quart.**  
1/4 pouce..... 100 lbs. 3 55  
1 1/4 "..... " 3 05

**Clous à rivet.**  
1 pouce..... 100 lbs. 3 80  
1 1/4 "..... " 3 50  
1 1/2 à 1 3/4 "..... " 3 25  
2 & 2 1/4 "..... " 3 00  
2 1/2 à 3 1/4 "..... " 2 95  
3 & 6 "..... " 2 90

Clous d'acier, 10 c. en sus.  
" galvanisés p. toitures 100 lbs 6 80  
" à ardoise, 1 pouce... " 3 50

**Clous de broche.**  
F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Ha  
mlton, London, Brandford et St-Jean  
N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars  
Prix de base au char \$3.40 et pour moi  
s'un char \$2.45.

**Corde à Chassis**  
27 à 30 ets la lb.

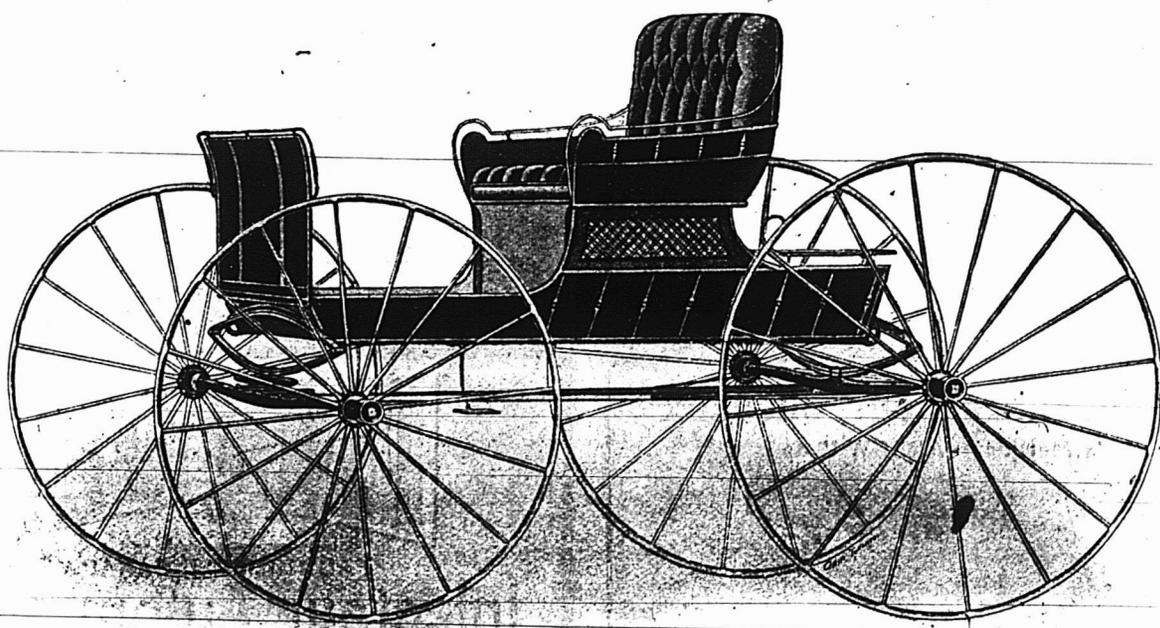
**Coudes**  
Ronds pour tuyaux polis..... dos 1 50  
" ordinaires..... " 1 85

**Coudes de tuyaux**  
7 pcs..... dos 1 85

**Couteaux à Foin**  
Lightening Hay Knives..... net 6 50  
Heath's Patent Hay Knives.. " 7 50  
Spear Point, T H Hay Knives " 8 00  
Spear Point, L H Hay Knives " 8 00

**Crampes**  
Galvanisées..... 100 lbs 3 00  
Unies..... " 2 80  
Crampes pour net à clôture 40 p.c.

**THE J. B. ARMSTRONG MFG. CO., LIMITED.**  
**The Guelph Carriage Goods Co., Guelph, Canada.**



Fabricants de Belles Voitures Finies pour le commerce, EN GROS SEULEMENT.  
No. 96, Voiture découverte "NEW SPECIAL" une des favorites pour 1904, légère, bien finie, strictement moderne.  
Les voitures Armstrong sont toutes pourvues des essieux 1000 milles et autres spécialités que l'on trouve seulement dans les "Armstrong."  
**EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS PROGRESSIFS.** CATALOGUE SUR DEMANDE.

<p><b>Crampes de Jalousies</b></p> <p>Toutes grandeurs ..... 0 00 0 00</p> <p><b>Cuivre</b></p> <p>En lingot.....lb. 13 1/4 à 0 14</p> <p>En barre et en feuille, 14 à 30 G. 10 p.c.</p> <p>Feuilles dures 2 x 4.....lb 0 22 0 23</p> <p>Tube Base.....lb 0 23</p> <p><b>Enclumes</b></p> <p>Wright's 80 lbs et plus.....lb 0 10 1/2</p> <p>Hay Budden 80 lbs et plus.....lb 0 09 1/2</p> <p>Brook's 80 lbs et plus.....lb 0 09 0 10</p> <p><b>Equerres</b></p> <p>Fer No 493..... la doz 2 45</p> <p>" 494..... " 3 25</p> <p>Acier 80, 10 et 5 p.c.</p> <p><b>Etain</b></p> <p>Strait.....lb. 0 32 0 32 1/2</p> <p>Lamb and Flag—</p> <p>Lingots 86 et 98 lbs. par lb 0 00 0 33</p> <p>En barre 1c extra.</p> <p><b>Etope</b></p> <p>Navy.....le 100 lbs 5 50</p> <p>U. S. Navy..... " 00</p> <p>Plumbers..... " 25</p> <p><b>Fanaux</b></p> <p>Cold Blast No 2.....doz 7 00</p> <p>Wright No 3..... " 8 50</p> <p>Ordinaires..... " 4 00</p> <p>Dashboard C.B..... " 9 00</p> <p>No 0..... " 5 75</p> <p>Peinturés 50c extra par doz.</p> <p><b>Faucilles</b></p> <p>No 2 Reaping Hooks.....net..... la doz 1 60</p> <p>No 3..... " 1 70</p> <p>No 4..... " 1 80</p> <p>No 5..... " 2 00</p> <p>Barden Patent Reap. Hks..... " 8 90</p> <p>Little Giant Reaping Hooks..... " 3 90</p> <p><b>Faux</b></p> <p>Cast Steel..... la doz 5 00</p> <p>Clipper..... " 6 00</p> <p>Clipper, Concave Blade..... " 6 50</p>	<p>Glimax.....net..... 6 50</p> <p>Excelstor Concave..... " 7 00</p> <p>Single Beaded..... " 8 25</p> <p>Double Beaded..... " 6 75</p> <p>Cast Steel Cradle Soythes..... " 8 00</p> <p>Silver Steel Cradle Soythes..... " 9 00</p> <p>Harvest King Cradle Soythes..... " 10 00</p> <p>Cradle Soythes for Boys..... " 7 90</p> <p>Lawn Soythes..... " 5 00</p> <p>Bush Soythes..... " 6 00</p> <p>Bramble Soythes..... " 6 00</p> <p><b>Ferblanc</b></p> <p>Au Charbon — Allways ou egal</p> <p>Bte</p> <p>IC, 14 x 20, base..... 4 50 4 75</p> <p>X. Extra par X et par ese. 0 75</p> <p>(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).</p> <p>Au Coke — Lydbrook ou égal</p> <p>IC, 14 x 20, base..... 4 25 4 50</p> <p>(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).</p> <p>Au Charbon — Terme-Dean ou égal</p> <p>IC, 20 x 28..... 7 50 7 75</p> <p>(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).</p> <p>Feuilles Ferblanc pour bouilloires.</p> <p>(Caisse de 560 lbs) la lb</p> <p>XX, 14 x 60, gauge 28 0 06 0 08 1/2</p> <p>Feuilles étamées</p> <p>72 x 30 gauge 24..... 0 07 0 07 1/2</p> <p>" 28..... 0 07 1/2 0 08</p> <p>" 28..... 0 08 0 08 1/2</p> <p><b>Fer et Acier</b></p> <p>Fer marchand, barre 100 lbs. 1 75 1 80</p> <p>Fer fini..... " 0 00 2 15</p> <p>Fer pour fers à cheval..... " 0 00 2 15</p> <p>Ferblanc mince 1 1/2 à 3 pos Base..... 2 85</p> <p>Acier à lisse Base..... 2 00 2 05</p> <p>" bandage..... 2 10 2 20</p> <p>" machine..... 2 85 3 00</p> <p>" pince..... 2 55 2 75</p> <p>" ressort..... 2 85 3 00</p> <p><b>Fers à Cheval</b></p> <p>F. O. B. Montréal</p> <p>No 2</p> <p>Établis.</p> <p>Léger et pesant..... le qrt 3 65 3 90</p> <p>Fers à neige..... " 3 90 4 15</p> <p>New Light Pattern..... " 3 80 4 05</p>	<p>Featherweight Nos 0 à 4..... 5 35 4</p> <p>Fers " Toe weight " Nos 0 à ..... 6 80</p> <p>Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.</p> <p>F. O. B. Montréal</p> <p>Neversalp en fer, le 100 lbs..... 12 21</p> <p>" en acier..... 15 00</p> <p>" crampons 5-16, le cent. 2 10</p> <p>" 7-16, " 2 16</p> <p>" 9-16, " 2 65</p> <p>" 11-16, " 2 90</p> <p>" 13-16, " 3 45</p> <p>" 15-16, " 4 20</p> <p><b>Fers à repasser</b></p> <p>Mrs Potts No 55..... le set 0 80</p> <p>" No 50 N. W. P..... " 0 90</p> <p><b>Fontes</b></p> <p>Carron.....toane. 20 00 26 50</p> <p>Calder..... " 00 00 00 00</p> <p>Cornbro..... " 00 00 00 00</p> <p>Glenbrook..... " 00 00 00 00</p> <p>Summers..... " 19 00 20 00</p> <p>Midland No 1..... " 00 00 00 00</p> <p>" No 2..... " 00 00 00 00</p> <p><b>Graisse à Roues</b></p> <p>Ordinaire..... la grs 5 75 6 00</p> <p>1ère qualité..... " 13 00 15 00</p> <p><b>Huiles et divers</b></p> <p>Huile de Castor, East Indian lb 0 7 1/2 0 8 1/2</p> <p>" Commerciale " 0 0 0 9</p> <p>le gallon</p> <p>Huile Balmoral..... 0 00 0 40</p> <p>Huile de Morue..... 0 40 0 45</p> <p>Huile Olive pure..... 0 00 1 20</p> <p>Huile de pied de bouf..... 0 00 0 99</p> <p>Huile de loup marin raf..... 0 70 0 75</p> <p>" palile 0 50 0 55</p> <p>Huile de lin crue (net cash) 0 00 0 45</p> <p>Huile de lin bouillie " 0 00 0 48</p> <p>Ess. de Térébenthine " 0 00 0 85 1/2</p> <p>Goudron raffiné..... bri 0 00 4 50</p> <p>Coal tar..... " 0 00 4 00</p> <p>Pitch les 100 lbs..... " 0 00 1 10</p> <p><b>Manches de Faux</b></p> <p>40 p. c. de la liste.</p> <p><b>Mastic</b></p> <p>No. seaux en bri..... 100 lbs 1 50</p> <p>Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs " 75</p> <p>Canistres de 25 lbs..... " 1 85</p>	<p><b>Mèches de tarières</b></p> <p>Glimax 60 p. c.</p> <p>Beckford, 50 et 10 p. c.</p> <p>Jenning's Gen., net sur la liste.</p> <p><b>Mèches de Lampe</b></p> <p>50 et 10 p. c. de la liste.</p> <p><b>Mèches de Vrilles</b></p> <p>Clark..... 0 65 0 90</p> <p>Diamond..... 1 00 1 50</p> <p><b>Meules</b></p> <p>2 pouces, 40 à 200 lbs..... la toane 20 00</p> <p>1 1/2 et 1 3/4 pouces 40 à 200 lbs la tonne..... 24 00</p> <p><b>Moulins à Viande</b></p> <p>Américains..... pièce. 1 25 5 00</p> <p>Allemands..... " 1 25 60</p> <p><b>Munitions</b></p> <p>Cape B B Dom. le mille, net, \$1.45.</p> <p>Cartouches, Amer R. F. le mille, net, \$1.76</p> <p>" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.</p> <p>" C. F. 30 p. c.</p> <p>" Amer " Sporting 15 p. c.</p> <p>C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.</p> <p>Cape B. B. Amer, 40 p. c.</p> <p>Cartouches blanches Trap 25 p. c.</p> <p>" chargées Trap 30 p. c.</p> <p>" quivre 85 p. c.</p> <p>Cartouches chargées canadiennes:</p> <p>Poudre noire 13 gauge, le mille \$15 00</p> <p>" 10 " " 16 00</p> <p>" blanche 12 " " 20 80</p> <p>" 10 " " 22 50</p> <p>Caps à cartouches Dom. 30 p. c.</p> <p><b>Outils en bois</b></p> <p>Etablie, 50 p. c. de la liste.</p> <p>Ménisier, 40 p. c. de la liste.</p> <p><b>Papier à Bâtisse</b></p> <p>Jaune ordinaire..... le rouleau 0 40</p> <p>Noir..... " 0 50</p> <p>Goudronné..... le 100 lbs 1 85</p> <p>Papier à tapis..... la tonne 45 00</p> <p>" à couv. roul. 2 plis 0 00 0 90</p> <p>" 3 plis 0 00 1 15</p> <p><b>Papier Sablé et Eméri</b></p> <p>Dominion flint, 47 1/2 p. c.</p> <p>Sablé B. et A., 40 et 5 p. c.</p> <p>Eméri, 40 p. c.</p>
---	---	---	--

# Tole Galvanisée



La "QUEENS HEAD"  
est la meilleure au monde.  
"FLEUR DE LIS"  
ne le cède en qualité qu'à la "Queen's Head," seulement.



FLEUR DE LIS.

Chaque feuille de chaque marque pleinement garantie.

ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS

## John Lysaght Limited,

FABRICANTS  
BRISTOL, Ang., et MONTRÉAL

# Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX  
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis  
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser  
Produits de Goudron, Papier à Tapisser et à Imprimer  
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE:—Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond."

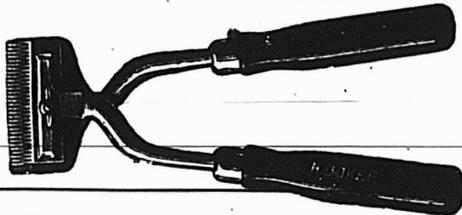
## Alex. McArthur & Co.

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.  
MOULIN A PAPIER, Jolitte, Qué.

## Les Tondeuses pour Chevaux

de la Marque "ARROW" de



### HENRY BOKER

sont en vente dans les principales maisons de Ferronnerie en gros



TRADE MARK.

FABRIQUE AU CANADA

## Injecteur Automatique

COUETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.

### Penberthy Injector Co. Limited

WINDSOR, ONT.





PENDANT LA SEMAINE TERMINÉE  
le 7 MAI 1904.

### MONTREAL-EST

#### Quartier Lafontaine

Rue Saint-Denis, Nos 411 et 413. Lot 1199-26, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 80, superf. 2000. Catherine Morgan, veuve de Denis Barry à Prime Durocher; \$5,500 [60246].

Rue Saint-Denis, No 275. Lot 826, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 125, superf. 3125. F. Samuel Mackay à The Co-operative Home & Investment Co. \$1,000 et autres bonnes et valables considérations [60249].

Rue Saint-Denis, No 743. Lot 1202-21; terrain 25 x 95, superf. 2375 vacant. Amiot Lecours & Larivière à George A. Simard; \$2,000 [60266].

#### Quartier Papineau

Avenue Papineau, Nos 269 et 271. Lot pt S. E. 632-15, pt N. O. 632-16, pt S. E. 632-6, avec maison en brique; terrain 40 x 80. Thomas Majeau à Joseph Eugène Lafrance; \$2,850 [60252].

Avenue DeLorimier, No 350. Lot 1223-21, avec maison en pierre et brique; terrain 28 x 84, superf. 2352. Camille Bourdon à Eugène Chapleau; \$4,500 [60260].

#### Quartier Saint-Jacques

Rues Dubord, No 41, et Saint-Hubert, No 32 et 34. Lot 226, avec maison en pierre et brique et une maison en brique; terrain 28 x 90, superf. 2520; 1 do 53 x 29, superf. 1537. La succession Marie-Anne Thais Sénécal à Henri Adol-Mignault; Pas de prix mentionné; [60247].

Rues Dubord, No 41, et rue Saint-Hubert, nos. 32 et 34. Lot 226, avec maison en pierre et brique et une maison en brique; terrain 28 x 90, superf. 2520; 1 do 53 x 29, superf. 1537. Henri Adol Mignault à Louis Timothée Brodeur; Pas de prix mentionné; [60247].

#### Quartier Saint-Laurent

Rue Saint-Urbain, No 224. Lot pt 287, avec maison en brique; terrain 20 x 43 superficie 860. Albert Hammond à Henry Hammond; \$2,900 [60239].

Rue Dorchester, Nos 645 et 647. Lot 1-2 N. E. 447, avec maison en pierre et brique; terrain 22 d'un côté, 21.9 de l'autre x 96.6 d'un côté et 90.9 de l'autre, superf. 1981. Mary Cocker, épouse de Cornélius O'Brien à Ruben Frank; \$5,000 [60250].

Rue Elgin, No 153. Lot pt 111, avec maison en brique; terrain irrég. superf. 3152. La succession George Lulham à Clara M. Lulham, veuve du révérend Alf. E. N. Suckling; \$1,788.15 [60277].

### MONTREAL-OUEST

#### Quartier Ouest

Rue Saint-Jacques, Nos 232 et 236. Lot pt 172, avec maison en pierre et brique; terrain 45 x irrég. supr 4532. M.-Louise A. Boyer, épouse de Ed. Colombier à The Sovereign Bank of Canada; \$55,000.00 [139143].

Rue Saint-Pierre. Lot pt 63; terrain superf. 2995 vacant pour l'ouverture de la rue Lemoine. Albert D. Nelson et al. à la Cité de Montréal; \$8,985 [139163].

Rue Notre-Dame, Nos 1817 et 1819. Lot pt 172, 1-2 indivis pt 172, avec maison en pierre et brique; terrain 36.8 de front, 29.6 en arrière x 73 d'un côté et 71 de l'autre; 1 do 27.6 d'un côté, 28.6 de l'autre x 29.6. L. E. G. H. Boyer à Herbert S. Holt et Duncan M. Stewart in-trust; \$30,000 [139164].

#### Quartier Saint-André

Rue Guy. Lot pt 1606-3, 4, 5; terrain 27 4-10 x irrég. superf. 2824 3-10 vacant. La succession A. Fred Gault à la Cité de Montréal; \$2490.40 [139162].

#### Quartier Sainte-Anne

Rue Saint-Paul, No 601. Lot 1844, avec maison en pierre; terrain 31.11 d'un côté, 34 de l'autre x 150, superf. 4950. Frederick Wm. C. Meyers et al. à Thos. W. Foster; \$4,000 [139146].

Rues Notre-Dame, Nos 2232 et 2234 et Barré, Nos 81 et 83. Lots 1254, 1255, avec maison en bois; terrain superf. 9823. La succession Alphonse Mallette à Joseph Ward; \$8,850 [139151].

Rue Madeleine, Nos 381 à 387. Lot pt 261, avec maison en brique; terrain 48 x 70. Wm. Cuthbert à Alfred Beaulieu; \$4,400 [139153].

Rue Montmorency, Nos 78 à 82. Lot 747, avec maison en brique; terrain 29.6 x 91.6, superf. 2336. The Canadian Birbeck Investment & Savings Co. à Patrick Stanford; \$2150 [139160].

#### Quartier Saint-George

Rue Shuter, No 107. Lot 1858, avec maison en pierre et brique; terrain 27.6

Nous désirons attirer votre attention spéciale sur nos clous de broche d'acier **DOMINION**. Les

meilleurs clous qui se fabriquent. Une ligne complète de grandeurs régulières toujours en stock. Clous spéciaux en tous genres fabriqués sur commande.

#### NOUS MANUFACTURONS EGALEMENT

BROCHE D'ACIER pour tous les usages.

BROCHE de CUIVRE et de LAITON.

ARTICLES en broche polie.

VIS à bois, CHAINETTES.

CLOTURE Galvanisée et Barbelée, Crampes.

PORTE-CHAPEAUX et HABITS "CRESCENT".

Toutes nos marchandises en paquets sont livrées dans des emballages solides et attrayants. Assurez-vous qu'on vous livre les marchandises **DOMINION**.

Manufacturées seulement  
par

**DOMINION WIRE MANFG. CO.,**  
LIMITED  
MONTREAL.

## ONEIDA COMMUNITY

(Établie en 1848)

Les plus grands manufacturiers au monde de chaînes sans soudures dans une variété infinie de chaînes.



Comme chaînes pour Licou, elles sont sans égales, vu qu'elles possèdent le dispositif exclusif d'un anneau-fermoir breveté, qui permet d'attacher instantanément l'animal, "court" ou "long."

Elles n'ont pas de rivales pour Licous pour vaches, Laisses pour chiens et Chaînes de fantaisie.

En usage sur les principaux chemins de fer aux États-Unis. comme Chaînes à goupilles, et pour autres usages.

La favorite des manufacturiers d'instruments aratoires et des fabricants de moulins à vents. Une liste des personnes qui les emploient comprendrait les firmes les plus connues des E.-U.

Aussi bien adaptées pour emploi avec cadenas, machines à coudre et partout où l'on a besoin de chaînes.

Exportées en quantités considérables et toujours croissantes.

Pour catalogue, adressez-vous à

**Oneida Community, Ltd,**  
NIAGARA FALLS, Ont.

# LA PUBLICITÉ

**Imperial**  
**Oxford**

dans les journaux quotidiens dans tout le Canada crée un vif courant d'affaires en faveur des marchands qui tiennent le Poêle de Cuisine **IMPERIAL OXFORD**. C'est une bonne publicité en faveur d'un bon Poêle de Cuisine. C'est ça qui amène de bonnes affaires.

Il y a plus de gens qui connaissent les bons points du

## Imperial Oxford

aujourd'hui que jamais auparavant. Nous ne cessons jamais de leur faire valoir sa prééminence. C'est le Poêle de Cuisine le plus facile à vendre qu'il y ait sur le marché.

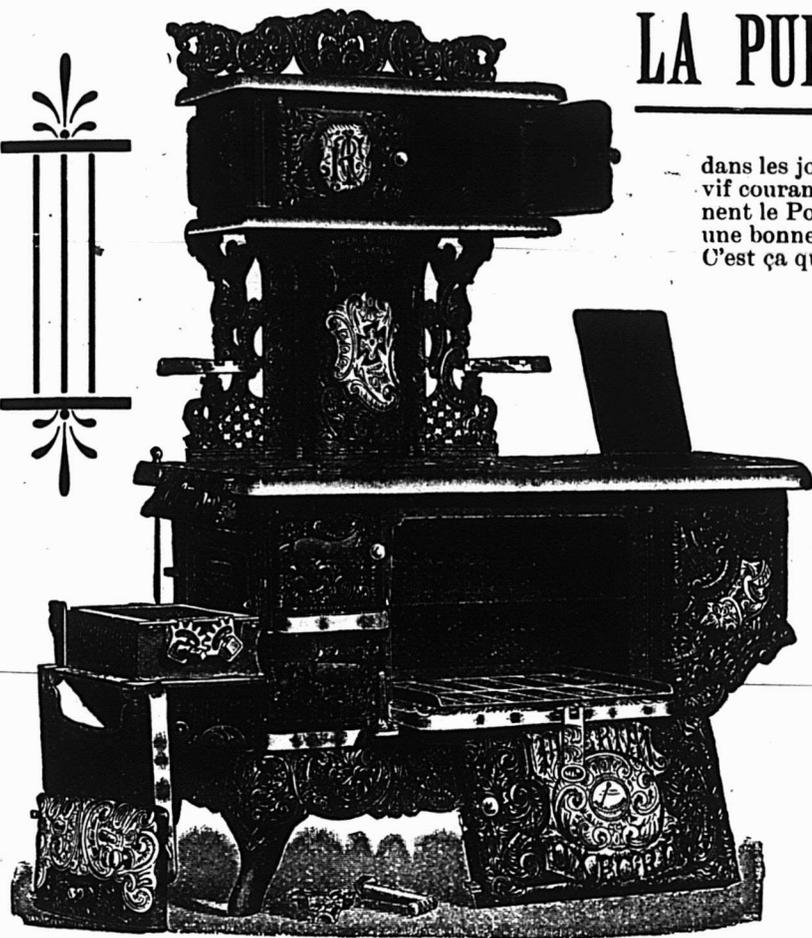
**The Gurney Foundry Co., Ltd.**

TORONTO, WINNIPEG, VANCOUVER.

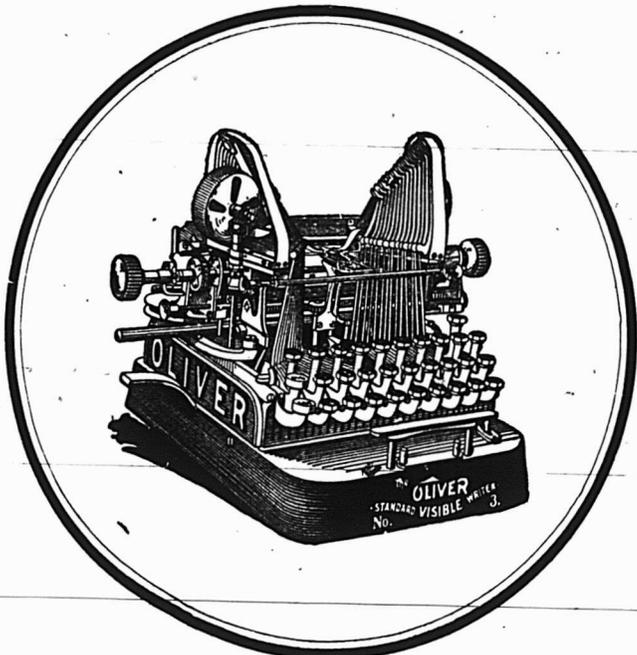
CORRESPONDANTS

The Gurney-Massey Company, Limited,  
MONTREAL, QUE.

The Gurney Standard Metal Co., Ltd,  
CALGARY, Alta.



LA MACHINE A ECRIRE CANADIENNE OLIVER. LE TYPE DES MACHINES A ECRITURE VISIBLE



Son record n'a jamais été égalé.  
Manufacturée pour le Canada et l'Amérique du Sud par  
**LYNOTYPE COMPANY,**  
156-8 Rue St-Antoine,  
MONTREAL.

**ENGINS,** Type CORLISS, de LEONARD.

“ PEERLESS à huilage automatique de Leonard.

“ Ordinaires. Toutes les grandeurs.

### BOUILLOIRES.

TOUS LES TYPES ET GRANDEURS.

**TREUILS A VAPEUR** de Beatty & Sors

**MACHINERIE** pour Entrepreneurs.

“ pour Mines, Entrepreneurs et Carrières.

“ POUR LE TRAVAIL DU BOIS, de Cowan & Co.

“ Moulins et Manufactures de meubles, etc.

INSTALLATIONS COMPLETES.

**E. LEONARD & SONS,**

169 RUE COMMON, MONTREAL.

x 110.6, superf. 3039. Wm. Hy. Aug. Blachford à George Sandfield Macdonald; \$3,039 [139140].

Rue Aylmer, No 75. Lot pt O. 1196, avec maison en bois et brique; terrain 21 x 78. Patrick McEnroe à Dame Mary Cocker, épouse de Cornelius O'Brien; \$2,100 [139148].

Rue Drummond, No 107. Lot 1471-4, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 124, superf. 2976. Dame Sarah S. Holland, veuve de Charles A. Briggs à Solomon Levinson; \$15,250 [139159].

#### Quartier Saint-Joseph

Rues Quesnel, No 2 a. Lot 84, avec maison en brique; terrain 30 x 80, supr. 2400. Alfred Muer à Michael Lynch; \$3,000 [139139].

Rue Saint-Jacques, No 440. Lot 852; terrain 42.2 x 54.3 d'un côté et 54.8 de l'autre, superf. 2296 vacant. Edgar Mill McDougall et al. à Charles H. Fletcher; \$9,184 [139165].

#### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

##### Quartier Duvernay

Rue Duluth, Nos 47 à 51. Lot pt S. O. 10-4, 5, 6, avec maison en brique; terrain 48 x 72, superf. 3450. Léon Larue jr à Azélie Renaud; \$4,500 [106629].

Rue Breboeuf, No 59. Lot 7-22, avec maison en bois; terrain 25 x 80, superf. 2000. Joseph Léveillé à Adolphe Rochon; \$150 [à réméré] [106684].

##### Quartier Hochelaga

Rues Ontario, Saint-Germain, Forsyth et autres. Lots 50-129, 130, 148 à 159, 166 à 169, 172 à 182, 199 à 202, 206 à 215, 232 à 235, 238 à 250, 272 à 275, 278 à 281, 283 à 291, 311 à 314, 317 à 326, 344 à 347, 350 à 359, 377 à 380, 383 à 389; 1 terrain Irrg superf. 4799; 85 do 25 x 90, superf. 2250; 4 do 25 x 115 superf. 2875; 1 do superf. 12998; 4 do 25 x 114, superf. 2850; 8 do 25 x 110 superf. 2750; 1 do superf. 12598; 4 do 25 x 116, superf. 2900 chacun vacants. La succession James Robertson à Chs Clovis Deguise & P. Aldéric Cloutier; \$30,000 [106541].

Rue Aylwin. Lot 29-202; terrain 24 x 107 8-10, superf. 2587 vacant. Cléopée Séguin et Edwidge Laurenceau à George Phipps; \$500 [106613].

Rue Notre-Dame, Nos 275 et 277. Lot pt 67, avec maison en brique; terrain 28 x 36, superf. 1008. Arthur Simard à Godfroy Demers et al.; \$2250 [106620].

##### Quartier Saint-Denis

Rues Gilford et Boyer. Lots 328-562 à 566, 328-490 à 499, 328-575; 2 terrains 24 x 100; 3 do 23 x 100; 4 do 26 x 100; 6 do 25 x 100 chacun vacant. M. J. Elzéar Drolet à J. U. Meunier; \$8,000 [106576].

Rue Chambord, Nos 353 à 371. Lots 330-71 à 74, avec maison en brique; terrain 96 x 70, superf. 6720. Olybrius Constantineau à Napoléon Martineau; \$7875 [106587].

Rue Saint-André. Lots 7-493, 494, 495, 571; 3 terrains 25 x 87, superf. 2175; 1 do 25 x 67.7 d'un côté et 67.5 de l'autre, superf. 1687 chacun vacant. Napoléon Martineau à Olybrius Constantineau; \$1,200 [106588].

Rue Saint-Hubert. Lot 7-358; terrain 25 x 109, superf. 2725 vacant. Robert John Parker à George Woolley; \$280.00 [106595].

Rue Rivard, No 543. Lot 162-100, avec maison en brique; terrain 22 x 70 superf. 1540. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Robert Millar; \$950 [106600].

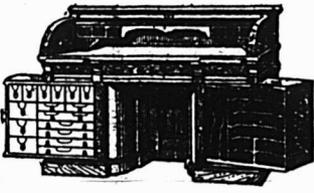
Rues Bienville, Nos 139 à 141a et Ri-

vard, Nos 582a et 582b. Lots 162-162, 163, avec maison en brique; terrain 44 x 70, superf. 3080. Robert Herbert à Alphonse Pelletier; \$3300 [106602].

Rue Saint-Hubert. Lots 325-174, 175; 2 terrains 24 x 72, superf. 1728 chacun vacant. Pierre Arsène Beaudoin à Alma Pagé, épouse de Moïse Rochon; \$1050 [106614].

Rue Garnier. Lot 339-41; terrain 26 x 91, superf. 2366 vacant. Wilbrod Girardeau à Damase Perrault; \$550.00 [106622].

Rue Gilford. Lot pt N. E. 330-84; ter-



**LE BUREAU DU JOUR**

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devançant toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.

**Canadian Office and School Furniture Co., Limited,**  
Preston, Ont., Can.  
Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

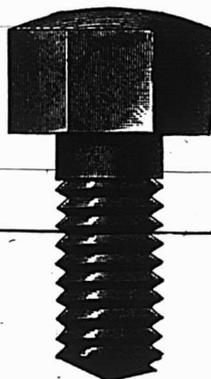
*Windsor Paint Co. Limited,  
Windsor, Ont.  
Fabricants de vernis, Japans,  
Peintures, couleurs et mails de  
Haute Qualité.*

LUDGER GRAVEL, Agent,  
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.



**HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,**  
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.

**The John Morrow Machine**



**Screw Co., Ltd.**

Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

**INGERSOLL, ONT.**

rain 23 x 100 vacant. Pierre Terrault à M. J. Elzéar Drolet; \$800 [106666].

Rue Huntley. Lot 1-2 N. 8-483; terrain 25 x 100 vacant. The Saint-Denis Land Co. à François Bérubé; Pas de prix mentionné [106668].

#### Quartier Saint-Gabriel

Rue Châteauguay, No 162. Lot 1-2 S. O., 2715, avec maison en brique; terrain 24 x 96, superf. 2304. Moïse Dion à Alfred Levesque; \$1200 [106625].

Rue Liverpool, No 324. Lot pt 3239-45, avec maison en brique et bois; terrain 16.9 1-2 x 80, superf. 1800. John Leaper à Catherine E. Handley, épouse de Samuel Mann; \$1800 [106677].

#### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Avenue Laval, Nos 364 à 366a. Lot 15-1243 pt N. O. 15-1244, avec maison en brique; terrain 25 x 70, superf. 1750. Joseph Fournier à André J. H. Saint-Denis; \$300 [106549].

Rue Rivard, Nos 255 à 277. Lots 15-172 à 177 pt 15-171, avec maison en brique; terrain 125 x 70. Charles De Lahaye à Wilfrid A. Huguenin et Eusèbe Laliberté; \$7,700 [106598].

Rue Rivard, Nos 435 à 439. Lot 15-291 pt N. O. 15-290, avec maison en brique; terrain 32 x 70, superf. 2240. Georgette Kernick, épouse de Ed. Villeneuve à Anthime Sergius Archambault; \$2,800.00 [106605].

Rue Rachel, Nos 342 et 342a. Lots pt 15-66 à 69, 15-104-66 à 69, avec maison en pierre et brique; terrain 40 x 80, superf. 3200. Philorum Simard à Alphonsine Roy; \$6100 [106610].

Rue Saint-Denis. Lot 15-596; terrain 25 x 100 vacant. George Normandin à George A. Simard; \$1800 [106615].

Rue Rivard, Nos 351 et 353. Lot 15-238, avec maison en brique; terrain 20 x 70, superf. 1400. Joseph Barbe à Delima Bibeau, veuve de Césaire Barbe; \$1550 [106667].

Rue Saint-Denis. Droits de réméré dans le lot 15-483; terrain 25 x 95, superf. 2375 vacant. Marie Henri Girard à George A. Simard; \$1900 [106683].

#### Sainte-Cunégonde

Rue Quesnel. Lots 833, 834, 837, avec maison en pierre et brique; terrain 90 x 80. Bénoni Gervais à Emélie Lepellée dit Lahale, veuve de Louis Jules Gaudry dit Bourbonnière et al.; \$12,083.84 [106552].

#### Ville Saint-Louis

Rue Saint-Laurent. Lot pt 11-227, 228; terrain 40 x 79 vacant. Marie-Louise Champagne et Espérie Champagne à Félix Grandmaison; \$1500 [106554].

Rue Clark. Lot 1-2 S. E. 11-381, avec maison en brique; terrain 25 x 84. Louisa Stuart, veuve de Robt. Edw. Smeall à James Furley Candlish; \$2000 [106555].

Rue Saint-Louis. Lots 11-179, 180; 2 terrains 25 x 84 chacun vacants. Joseph Deschambault à Louis Conrad Pelletier; \$1550 [106562].

Rue Clark. Lot 1-2 S. E. 11-439, avec maison en brique; terrain 25 x 88. Alphonse Sicotte à Francis Leclerc; \$2350 [106563].

Rue Saint-George. Lot 1-2 N. 11-968; terrain 25 x 117.1 d'un côté et 116.9 de l'autre vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à François-Xavier Touchette; \$122.50 [106583].

Rue Mancé. Lot 12-16-21; terrain 50 x 100 vacant. The Montreal Investment & Freehold Company à Robert Neville Jr; \$574.17 et autres considérations [106617].

Rue Clark. Lot 1-2 S. E. 11-1161, avec maison en brique; terrain 25 x 84. Hormisdas Taillefer à Joseph Arthur Sylvestre; \$1000 [106626].

Rue Comte. Lot 10-690a; terrain 28 x 100 vacant. Hon Louis Beaubien à Théogène Verville; \$242 [106662].

Rue Saint-Urbain. Lot 12-26-4; terrain 25 x 80 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Joseph Labelle; \$200 [106669].

Rue Saint-Urbain. Lot 12-26-4a; terrain 25 x 80 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Joseph Labelle; \$150 [106670].

Rue Alma. Lot 10-1494; terrain 25 x 72 vacant. Hon. Louis Beaubien à Joséphine Clavel; \$200 [106673].

Rue Comte. Lot 10-690a, avec maison en bois; terrain 23 x 100. Théogène Verville à Arsène Quenneville; \$800.00 [106674].

Rue Waverley. Lot 1-2 S. E. 11-751, 1-2 N. 11-750; terrain 50 x 88 vacant. Donat Gareau à Noé Sauvé; \$775 [106675].

**Westmount**

Rue Côte Saint-Antoine Road. Lot 279a, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 188.6 d'un côté, 166.6 de l'autre, sup 8875. Margaret Dolan, épouse de Wm. McCoy à Florence Smith, épouse de Robert Samuel Deacon; \$6000 [106530].

Rue Sherbrooke et avenue Atwater. Lot pt 377, quartier Saint-André, lots 1654-8 à 28; terrain 936 de front 844 en arrière x 600 d'un côté et 626 de l'autre vacant. Les Ecclésiastiques du Séminaire Saint-Sulpice aux Soeurs de la Congrégation Notre-Dame; \$200,000.00 [106539].

Avenue Mont Pleasant. Lot 374-1-80, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 105.7 d'un côté et 105.8 de l'autre, superf. 2644. Mary Ann Swail, veuve de Wm. D. Smith à John Dwane; \$6,000.00 [106553].

Avenue Roslyn. Lot pt N. O. 219-59, pt S. E. 219-60, avec maison en pierre et brique; terrain 30 x 111. Wm. T. Rodden à Frederick J. Eveleigh; \$8,500.00 [106591].

**Maisonneuve**

Rue Sainte-Catherine. Lots 1a-48, 49; 2 terrains 27 x 100 chacun vacant. La succession C. T. Viau à Hormisdas Ant. Bélair; \$1,300 [106585].

Rue Sainte-Catherine. Lot 1a-35; terrain 27 x 100 vacant. La succession Chs. T. Viau à David Poirier; \$535.30 [106586].

Rue Adam. Lots 2-74, 75; 2 terrains 27 x 100 chacun vacant. Sem Alexandre Prévost à Laurent Morin; \$1,125.00 [106631].

Rue Bourbonnière. Lot 18-138; terrain 23 x 102 vacant. Isaïe Préfontaine à Edmond Berthiaume; \$400 [106637].

Rue Bourbonnière. Lot 18-138, avec maison en brique; terrain 23 x 102. Edmond Berthiaume à Joseph Cordeau; \$1,400 [106638].

Avenue Lasalle. Lot 8-270, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 100. Alfred Bernier à Marie Payant, épouse de Alex Wilfrid Hurtubise; \$3,100.00 [106678].

**Verdun**

Rue Gertrude. Lot 3405-284; terrain 25 x 112.6 vacant. La succession Daniel Hadley à Pierre Lachapelle; \$225.00 [106569].

**\*Notre-Dame de Grâce**

Rues Boileau, Milton et Racine. Lots 184-1 à 144, 144a, 145 à 149; terrains va-

**Ontario Silver Co., Limited**

**NIAGARA FALLS, Canada.**

**Manufacturiers de Cuillers, Fourchettes, Contellerie et Articles en plaqué.**

**Demandez notre catalogue et nos cotations**



**William H. Walsh**

---

**Marchand**

**Tailleur**

1759 RUE NOTRE-DAME,

COIN ST-JEAN MONTREAL.

**QUEBEC STEAMSHIP CO LIMITED**

**LIGNE DU ST-LAURENT**

**SS. CAMPANA**

1700 tonnes

DE MONTREAL:

**Jeudi 12 MAI à 2 P.M.**

et après cette date, tous les LUNDIS alternativement, quittant Québec le jour suivant à midi pour **La Pointe au Père, le Bassin de Gaspé, la Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.**

Excellente accommodation pour les passagers. Pas de cargaison reçue après-midi, le jour du départ.

Pour Fret, Passage et Cabines, adressez-vous à **J. G. BROCK & CIE, Agents,** 211 rue des Commissaires, Montreal.

**McArthur, Corneille & Cie**

**Importateurs et Fabricants de**

**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.**

**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**

**DEMANDEZ NOS PRIX**

**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL MONTREAL.**

Tel. Bell up 971

**The Crescent Electric Co.**

**L. ROUSSEAU, Gérant, 2503 Ste-Catherine**  
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepôts, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Waterbury, Conn.**

cants. Daniel Jérémie Décarie à Edward Donald; \$15,240 [106540].

**Saint-Pierre aux Liens**

Lot 124, avec maison en bois; terrain superf. 81 perches et 224 pieds. Jean-Baptiste Marier à Maria Newman, Julia & Margaret Newman; \$1,625 [106624].

**Saint-Laurent**

Avenue Letang. Lot 2629-189; terrain vacant. Philorum Simard à Angèle Hé-tu, veuve de Raymond Lucier; \$150.00 [106533].

Lots 44-122 à 124, 127 à 135, 145, 147, 149 à 179, 183 à 201, 204, 206, 208, 210, 211, 212, 274, 275, 277 à 290. J. Ulric Emard à Philomène Pomela Gosselin; \$2,000 et autres considérations [106572].

Lot pt 44-276. Ed. Gohier à Adé-lard Laframboise; \$150 [106573].

Lots 409-291, 292, 305 et 306; terrains vacants. Ludger Cousineau et Ed. Gohier à Eugène Berthelette; \$400.00 [106648].

**Lachine**

Droits dans le lot pt 957. Alphonse Leduc à Olier Lavallée; \$50 [106538].

Lot 547. Benjamin Décarie fils à Amédée Quessel fils de Joseph; \$300.00 [106579].

Lots 178-84, 85, 86. Charlotte I. Routh, épouse de Jeffrey G. Brock à Arthur Spence Noble; \$4,500 [106608].

**Rivière des Prairies**

Lots 1-8 indivis de la 1-2 indivise 122, 124, 125, et 126. Valentine Gervais à Ferdinand Gervais; \$50 [106643].

**Sainte-Anne de Bellevue**

Lots 126-3, 4. Julie Brault dit Pominville, veuve de Louis Plamondon à Pierre Brisebois; \$1000 [106537].

Droits dans le lot 1-2 N. E. 82. Marie Elise Brisebois, veuve de Joseph Boucher à Arthur Brisebois; \$700 [106612].

Lot pt 170b. À Louise Soullière, veuve de Marcel Guérard à Olybrius Constantineau; \$450 [106627].

Lot pt 170. Victor Cardinal à Eustache Brunet jr; \$500 [106635].

Lot 86. François Crevier et al. à Théophile George Morse; \$741.33 [106636].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers**

Lafontaine . . . . .	8,500.00
Papineau . . . . .	7,350.00
St Laurent . . . . .	9,688.15
Ouest . . . . .	93,985.00
St André . . . . .	2,490.40
Ste Anne . . . . .	19,400.00
St George . . . . .	20,389.00
St Joseph . . . . .	12,184.00
Duvernay . . . . .	4,650.00
Hochelaga . . . . .	32,750.00
St Denis . . . . .	24,005.00
St Gabriel . . . . .	3,000.00
St Jean Baptiste . . . . .	22,150.00
Ste Cunégonde . . . . .	12,083.84
Ville St Louis . . . . .	11,463.67
Westmount . . . . .	220,500.00
Maisonneuve . . . . .	7,860.30
Verdun . . . . .	225.00
Notre-Dame Grâce . . . . .	15,240.00
St Pierre aux Liens . . . . .	1,625.00

**\$528,539.36**

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue St Denis, quartier Lafontaine, 84 3/4 le pied.  
Rue St Jacques, quartier St Joseph, \$4.00 le pied.  
Rue Aylwin, quartier Hochelaga, 19 6-19c le pied.

Rue St André, quartier St Denis, 14 8-13c le pied.  
 Rue St Hubert, quartier St Denis, 10 1-4c le pied.  
 Rue Garnier, quartier St Denis, 23 1-4c le pied.  
 Rue Gilford, quartier St Denis, 34 11-14c le pied.  
 Rue St Denis, quartier St Jean-Baptiste, 72c le pied.  
 Rue St Laurent, Ville St Louis, 47 7-15c le pied.  
 Rue St Louis, Ville St Louis, 36 1-10c le pied.  
 Rue Comte, Ville St Louis, 10c le pied.  
 Rue Urbain, ville St Louis, 10c le pied.  
 Rue Alma, Ville St Louis, 11c le pied.  
 Rue Ste Catherine, Maisonneuve, 24c le pied.

#### Prêts et Obligations Hypothécaires

Pendant la semaine terminée le 7 mai 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$134,500 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

Particuliers . . . . .	65,000
Successions . . . . .	6,700
Cles de Prêt . . . . .	22,300
Autres Corporations . . . . .	40,500

\$134,500

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:

5 p. c. pour \$2,000; \$2,500; \$3,500; 5 sommes de \$5,000; \$6,500; \$7,000 et \$18,000.

5 1-2 p. c. pour \$1,400; \$1,600; \$2,300; \$2,400; 2 sommes de \$2,500; \$3,500 et \$7,250.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de \$200 et \$250 à 7, ainsi que de \$600 à un pour cent par mois.



PROVINCE DE QUEBEC

#### Cessations de Commerce

Cavignac — Côté, Louis, mag. gén.; Hector Côté, succède.  
 Montréal — Chagnon & Pigeon, épicerie; F. X. Brien, succède.  
 Québec — Cloutier Chs jr. pompes funèbres; Alf. Cloutier, succède.  
 Otter Lake — Roi Jos & Son, mag. gén.; J. H. Roi, succède.  
 St Laurent — Desbiens, Jos hôtel, parti pour St Jérôme.

#### Cessions

Lévis — Verreault, H. sellier.  
 Montréal — Harbour, J. O. épicerie.  
 Pontbriand — Gagnon, Jos. mag. gén.  
 Valleyfield — Madden, Ed. chaussures.

#### Concordats

Ste Flavie Station — Gagnon, Pierre, mag. gén.

#### Curateurs

Chicoutimi — Paradis, V. E. à Mde G. O. Tournant, mag. gén.  
 Hull — Labelle, F. A. à E. E. St Jean & Co. épicerie.  
 Montréal — McGowan James, à The Boston Rubber Co. Ltd. (en liquidation).

## Briques à Poêles, TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournales.

Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.

**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)



### CLING - SURFACE pour COURROIES

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai.

Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.

CLING SURFACE MFG. CO. BUFFALO, N.Y.

ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS 170 SUMMER ST.

## FAUCHER & Fils

Importateurs et Marchands-Ferrenils

### Bois et Garnitures de Voitures

Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

Nos. 796 à 802, Rue Craig

MONTREAL.

Téléphone Main 576



Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machines Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crémèries, etc., etc.

La moins chère des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . .

MANUFACTURÉES PAR

**Dominion Belting Co.,**

HAMILTON.

En vente chez les principaux Marchands

#### Dissolution de Sociétés

Montréal — Tennenbaum & Segal, manufacturiers de hardes.  
 Hayball & McKenzie, boulangers.  
 MacDougall Bros, courtiers; A. Paterson se retire; les autres associés continuent.  
 New-York Window Cleaning Co; Ls Tanenbaum, continue.  
 Blakeley & Lemieux, agents de navigation.  
 Monsell & Co. agents de mfr. etc.  
 Royal (The) Syrup Co; sirops et marinades, Mde Wm. Clendinneng jr. continue.  
 Samuel Thos & Son, feutres et fil à commission.  
 Québec — Alexis & Harbeau, couvreurs.  
 Quebec Shoe Machinery Co.  
 Cauchon, Jos. & Frère, menuisiers.  
 Ste Cunégonde — Petit Salon Bleu; Marie Labossière, continue.  
 Shawville — Dale Bros, ferblantiers; G. W. Dale, continue.  
 Verchères — Dansereau & Aubertin, forgerons et charrons.

#### En Difficultés

Montréal — Acme Lithographing Co. ass 14 mai.

Québec — Botvin, Jos. A. épicerie.  
 St Simon — Séguin, J. L. mag. gén.

#### En Liquidation

Montréal — Cie (La) Crédit du Canada, ass. 14 mai.

#### Fonds à Vendre

Chicoutimi — Michaud, J. A. mag. gén., 14 mai.

Hull — St Jean, E. E. & Co. épiciers.  
 Montréal — Aird Raoul, mfr de chaussures.

Harbour, J. O. épicerie.

Québec — Girard, O. hôtel, par hussier.  
 Ste Cunégonde — Aboosamra, C. & Co. fruits.

Thetford Mines — Roberge, J. L. & Co. mag. gén.

Weedon — Galipeau, F. mag. gén. 19 mai.

#### Fonds Vendus

Montréal — McGregor Bros, mfrs de formes.

Ste Flavie Station — Gagnon, Pierre, mag. gén. à A. C. Landry.

#### Incendies

Montréal — Sonne Thos, mfr de tentes, etc.

Union Abattoir Co., ass.

British-American Hat & Cap Mfg Co. ass.

Fred, A. & Co. fourrures en gros, ass.

Orban, G. fourrures en gros, ass.

Waldman & Sommer, mfrs de hardes, ass.

Waldron, Drouin (The) Co. Ltd., chapeaux et fourrures, ass.

Québec — Chalifour, O. mfr de formes, etc., ass.

Richmond — Guardian Printing & Publishing Co., ass.

Thetford Mines — Aimsley, Benj. mfr de portes et chassis, ass.

Waterloo — Wallace, A. J. constructeur, ass.

#### Nouveaux Etablissements

Lévis — Ouellet, N. & Cie, peintres; Eva Patry.

Kamouraska — L'Union Commerciale de St Louis de Kamouraska.

Knowlton — Leach & Thompson, écurie de louage; etc; Asa Leach et H. G. Thompson.

Mariville — Bessette, Ponton & Cie, moulin à scie, etc; W. F. Bessette, E. Ponton, V. Pelletier.

Montréal — Berlin House, nouv. fourrures, etc; Mde P. J. Bédard.  
 Deeb & Mottor, nouveautés; Tom Deeb & Nassib Mottor.  
 Dominion (The) Electric Co; Louis M. Tremblay.  
 Gordon John A. plombier, etc; John Gordon et J. R. Atkinson.  
 Macfarlane Clare & Co, agents de mfr; Clare Macfarlane.  
 Montreal (The) Coal Co; Geo. F. Hart, président.  
 National Fur Manufacturing Co.; Jos. Israelovitch & Jacob Litvbovitch.  
 Phoenix (The) Land Improvement Co.  
 Pitt Dr. (The) Medecine Co, Mfr; James Alexander.  
 Union Fruit Auction Co.  
 White, A. J. & Co. mfrs de drogues; Lyman Brown.  
 Crescent Hat Works, mfrs; Chs H. Mackey.  
 Gingras, Alfred, négociant.  
 Gingras, Mde Alf. modes, etc; Eva Léger.  
 Hobeika Michel, fruits et cigares.  
 Lamarche, J. A. & Cie, mfrs de portes et châssis; Fred Tremblay.  
 New-York Contracting Tailors Co., hardes en gros, etc; Barney Tennenbaum, Myer Segar & Myer Rom.  
 Price & Coughlan, agents de bestiaux; Wm. H. Price & Patrick Coughlan.  
 Ritchie J. W. & Co. vendeurs, etc; Mde J. W. Ritchie.  
 Robinson & Co. agents de mfr; Jos. H. Robinson.  
 Standard (The) Cloak & Shirt Mfg. Co.; S. M. Glickman, E. Cohen et Joseph Harscovici.  
 Allis, Chalmers, Bullock Ltd.  
 Brunet & Desjardins, mfrs de brique; H. E. Brunet et Chs. Desjardins.  
 Cie de Construction du Canada Ltée.  
 Montréal Mode, éditeur et imprimeur; Emile Garcy.  
 Quebec (The) Steam & Whaling Co. Limited.  
 St Lawrence (The) Canoe & Boat Co; James Paton.  
 St Lawrence (The) Waterproof Clothing Co. Limited.  
 Wilkins & Co, papeterie et articles de fantaisie; Thos. Lee et Nelson S. Wilkins.  
 Bercovitch, H. & Co, hardes, ont ouvert une succursale au No 2739 rue Notre-Dame.

Québec — Trudel Eugénie, tabac, etc.  
 Jobin & Frère, confiserie.  
 St Lawrence Clothing Manufacturing Company.  
 Sherbrooke — Royal Lime Co.  
 St François du Lac — Courchène & Cie, bois de sciage; O. Gladu, O. E. Courchène et Louis Daneau.  
 St Jean des Chaillons — Lavallée, A. & Cie, hôtel.

**PROVINCE D'ONTARIO**

**Cessions**

Aurora — Braund, Elie, quincaillerie.  
 Barwick — Cathcart, M. T. mag. gén.  
 London, Belleville, Brantford, Guelph et Woodstock — Woods, J. C. articles de fantaisie en gros et en détail, ass. 23 mai.

**Dissolutions de Sociétés**

Sault Ste Marie — Stephen & Co, liqueurs en gros et en détail.

**En Difficultés.**

Prescott — Henderson & Post, nouveautés.

**E. DOUVILLE, Plombier**  
 137B rue St-Urbain, Montréal.

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.**

**L. R. MONTBRIAND,**  
 Architecte et Mesureur,  
 No 290 rue St-André,  
 Montréal.

**O. M. L AVOIE,**  
 Peintre-Décorateur,  
 Peintre d'Enseignes  
 et de Maisons. - - -  
 Tapisier et Blanchisseur,  
 No 482 rue St-Hubert,  
 Telephone East 1412. Montréal.



**Ontario Nut Works, Paris BROWN & CO.**  
 Manufacturiers d'  
 Ecrous de toutes grandeurs,  
 pressés à chaud, carrés  
 et Hexagones.

Tel. Main 551-2705. Tel. Mar. 51.

**GRAVEL & DUHAMEL**

IMPORTATEURS DE

Fournitures de Sellerie et Carrosserie

SPECIALITÉS :

Garnitures pour harnais, -Tops, Roues, Trains  
 Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.

276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires

**ROCK DRILLS**  
**"PEERLESS"**

LES MEILLEURS SUR LE MARCHÉ.

Treux à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.  
**H. E. PLANT,**  
 169 RUE COMMON, MONTREAL.

Toronto — Bradley, W. J. (The) Machinery Co., ass. 13 mai.

**Fonds à Vendre**

London — Smith's Bee, G. Hive Bazaar, 17 mai.  
 Penville — Holland, R. G. mag. gén.  
 Plantagenet — Gauthier, E. A. & Co. mag. gén., 14 mai.  
 Toronto — Belcher & Snider, manufacturiers de corsets, 18 mai.  
 Whitby — Hatch & Bros, quincaillerie, etc.

**Fonds Vendus**

Lion's Head — McCall, M. P. mag. gén.  
 Mimico — Ward & Son, épicerie, etc., à Davidson & Shafer.  
 Toronto — Cockshutt, Chs & Co, lainages, etc., en gros, à T. Ogilvie & Sons.  
 Wood Green — Watterworth, Jos B. mag. gén., à Jessie Voce.

**Nouveaux Etablissements**

Toronto — Cyclone (The) Woven Wire Fence Co. Ltd.

**NOUVEAU-BRUNSWICK**

**Cessions de Commerce**

St Jean — Campbell, W. F. épïc; Melle M. Godfrey, succède.  
 MacAvour & Co. et V. S. White & Co. épicerie en gros; St John Mercantile Co. Ltd, succède.

**Fonds à Vendre**

St Jean — Eddlestone, W. A. articles de fantaisie.

**Fonds Vendus**

Richibucto — Phinney Robert, quincaillerie, etc., à W. E. Forbes.

**NOUVELLE-ECOSSE**

**Cessions**

Yarmouth — Stoneman, A. E. & Co. mag. gén.

**Dissolutions de Sociétés**

Sydney Mines — Francis, J. R. & Co. quincaillerie, etc.

**MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

**Cessions de Commerce**

Didsbury — Reed & Slough, mag. gén; Reed & Mowers, succèdent.  
 Gilbert Plains — Ramsay & Philip, mag. gén; McCormick & Phillips, succèdent.

Westwood — Card & Fenwick, quincaillerie; W. D. Puddicombe, succède.

**Cessions**

Strathcona — Smith & Greenway, mag. gén.  
 Winnipeg — Rodgers, George, H. (The) Co. nouveautés.

**Dissolutions de Sociétés**

Creelman — Carruthers Bros, mag. gén; S. R. Carruthers, succède.

**Fonds à Vendre**

Drinkwater — Sipes & Coventry, mag. gén.

**Fonds Vendus**

Austin — Stinson, W. J. mag. gén., à Wheeler & Duncan.  
 Burnt Lake — N. Bert, A. J. mag. gén., à Olaf Nelson.  
 Louis Bridge — Williams, I. E. épicerie, à Green & Newton.  
 Methven — Collins, Hy mag. gén., à 68c dans la piastra.  
 Neepawa — Jackson, W. J. épïcier.

Strathcona — Smith & Greenway, mag. gén.  
 St Malo — Côté, J. R. mag. gén., à J. Tétrault.  
 Théodore — Magrath, W. A. S. mag. gén., à A. W. Wylie & Co.  
 Waskada — Wilson, H. & Co. mag. gén., à 60c dans la piastre.

**Nouveaux Etablissements**

Olds — Earl & Wolfe Co., quincaillerie; R. L. Earl.  
 St Boniface — La Banque d'Hochelega, a ouvert une succursale.

**COLOMBIE-ANGLAISE**

**Dissolutions de Sociétés**

Chilliwack — Parsons & Co., hardes et chaussures.

**Incendies**

Cloverdale — Blair & Hadden, mag. gén., ass.

**RECTIFICATION**

Dans notre précédent numéro (6 mai) nous avons indiqué par erreur:

Montréal — Aird & Son, mfrs de chaussures, offrent 50c dans la piastre.

Nous aurions dû dire:

Montréal — Aird Raoul, mfr. de chaussures, offre 50c dans la piastre.

La maison Aird & Son est trop avantageusement connue pour que nos lecteurs n'aient pas vu là une similitude de nom.

**PROVINCE DE QUEBEC**

**COUR SUPERIEURE**

**ACTIONS**

Défendeurs	Demandeurs	Montants
<b>Absents</b>		
Warin C. . . . .	A. P. Simard	108
Brisebois C. et al . . . . .	M. Lapointe	1167
<b>Lachine</b>		
Levinthal M. . . . .	J. W. Kilgour et al	134
<b>Matane</b>		
Chouinard Ls H. Ames Holden Co		150
<b>Montréal</b>		
Abrahamovitch J. et al . . . . .	I. Cohen	200
Altereska F. . . . .	L. Glauberson	110
Angus D. . . . .	Jas. A. Linton et al	4e cl.
Beauchamp De M. E. C. . . . .	P. Amesse	713
Bourdeau M. L. . . . .	M. J. Bourdeau et vir	250
Canadian Pacific Ry . . . . .	S. Cole	1e cl.
Cité de Montréal . . . . .	De C. Hone	325
Cité de Montréal . . . . .	C. Bessette	137
Canadian Pacific Ry . . . . .	J. Connors	1999
Canadian Pacific Ry . . . . .	W. Hudyma	5000
Canadian Pacific Ry . . . . .	M. Ilink	5000
Canadian Pacific Ry . . . . .	A. Kurietz	5000
Cité de Montréal . . . . .	De A. Hodden	999
Côté De M. . . . .	E. Côté	2e cl.
Canadian Pacific Ry . . . . .	J. B. I. Préfontaine	999
Canadian Pacific Ry. A. A. Gibault		999
Côté E. . . . .	De M. Côté	10000
Duperé P. . . . .	E. Lamontagne	132
Des TroisMaisons J. P. A. . . . .	A. H. Woolley et al	250
Ellison H. . . . .	H. H. Wolff et al	157
Grand Trunk Ry . . . . .	J. Lajeunesse et al	125

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.



**Gril à Toasts à Cône de broche Incandescent**

Le seul gril à Toasts parfait pour Poêles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.

H. O. Edy Montreal. E. T. Wright & Co., Hamilton

**HARKINS & WILLIS,**  
 Manufacturiers ANN HARBOR, Mich.

C. H. LeTourneau, Prés. Jos. LeTourneau, V.-Prés. N. Marien, Sec.-Trés.

**LeTourneau, Fils & Cie, Limitée**

Importateurs de Ferronneries  
 1645 RUE NOTRE-DAME  
 MONTREAL.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

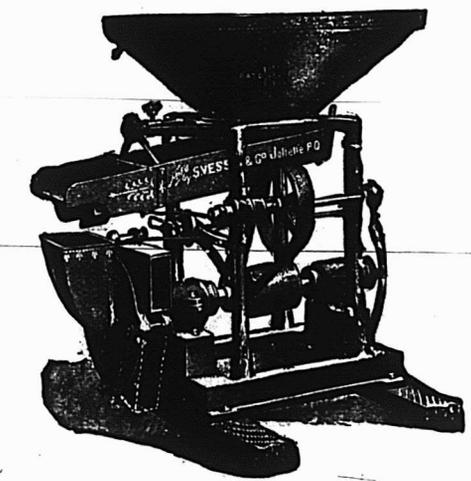
**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
 Tél. des Marchands, 804.

**CLOS AU CANAL**

**Coin des rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3844



**LA MOULANGE**

**CHAMPION**

est la machine par excellence pour moudre toute espèce de grains. Demandez le catalogue et la liste de prix.

**S. Vessot & Cie,**  
 Seuls Manufacturiers Joliette P.Q.

Gosselin E. . . . .	U. Shea	100
Girard O. . . . .	J. Belisle	101
Hamon L. . . . .	De C. Piaut et vir	300
Loiseau De A. . . . .	M. Murphy	2e cl.
Lamarche J. et al . . . . .	M. Hayes	2e cl.
Lacelle P. . . . .	C. Lamarre	100
Malo S. . . . .	De M. A. Martin	110
Morris J. et al . . . . .	Wm. H. Orr	150
Martineau O. et al . . . . .	O. L. Henault	2e cl.
Montreal Street Ry . . . . .	C. Dubois	999
Proulx O. et al . . . . .	C. U. Lindsay Ltd	350
Prince J. S. . . . .	C. Costardy	800
Perreault J. U. . . . .	A. G. Cross et al	141
Renaud M. . . . .	De E. Lafrance et vir	682
Voisard O. . . . .	Hudon & Orsali	385
Vallée A. . . . .	I. St Pierre	2e cl.

**Rigaud**

Rozon F. jr et al . . . . .	H. L. Chalifoux et al	134
-----------------------------	-----------------------	-----

**Shawinigan Falls**

Klineberg Ls. . . . .	Gault Bros Co.	227
-----------------------	----------------	-----

**Soulanges**

Dupont F. . . . .	H. Chartrand esqual	104
-------------------	---------------------	-----

**Sainte-Agathe**

Côté M. . . . .	Gault Bros Co.	607
-----------------	----------------	-----

**Saint-Louis, Mile-End**

Labelle J. . . . .	C. Léveillé	517
--------------------	-------------	-----

**Sainte-Madeleine**

Boulay J. Bte et al . . . . .	Dominion Wire Manufacturing Co.	916
-------------------------------	---------------------------------	-----

**Saint-Martin**

Plouffe M. . . . .	De C. McLeod	2e cl.
--------------------	--------------	--------

**Westmount**

Ville Westmount . . . . .	A. Sutherland et vir	700
Rankin A. J. . . . .	De R. Jacobs	1194

**COUR SUPERIEURE**

**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs	Demandeurs	Montants
------------	------------	----------

**Absents**

Drouin M. D. et al . . . . .	F. Dansereau	248
------------------------------	--------------	-----

**Longue-Pointe**

Giguère A. . . . .	I. Daoust	308
--------------------	-----------	-----

**Montréal**

Bold Wm. . . . .	De A. Lemire	169
------------------	--------------	-----

Bourdeau R. E. . . . .	O. Lamouche	171
------------------------	-------------	-----

Brunelle J. . . . .	De A. Ferland	103
---------------------	---------------	-----

Canadian Pacific Ry . . . . .	P. Vaccho	9
-------------------------------	-----------	---

Dumaine J. Bte . . . . .	A. A. Legault	113
--------------------------	---------------	-----

Desjardins J. E. . . . .	J. G. Ostigny	127
--------------------------	---------------	-----

Jodoin J. . . . .	F. Couturier	30
-------------------	--------------	----

Locomotive & Machine Co. . . . .	Ls. Cranflone	300
----------------------------------	---------------	-----

Maranda Ls . . . . .	J. L. Racicot	106
----------------------	---------------	-----

Quebec Southern Ry . . . . .	Thul Detective Service	767
------------------------------	------------------------	-----

Racine A. . . . .	De M. L. Ouimet et vir	134
-------------------	------------------------	-----

**Saint-Henri**

Deguisse Delle C. et al . . . . .	J. G. Carrier	84
-----------------------------------	---------------	----

**COUR DE CIRCUIT**

**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs	Demandeurs	Montants
------------	------------	----------

**Beauharnois**

Viau D. . . . .	J. A. Christin et al	71
-----------------	----------------------	----

**DeLerimier**

Baril W. . . . .	J. O. D'Aragon	75
------------------	----------------	----

**Lachine**

Brulé De E. . . . .	J. B. Cantin	97
---------------------	--------------	----

**Laprairie**

Bisaillon J. . . . .	C. Lamarre	14
----------------------	------------	----

Maisonneuve	
Longtin De C. et vir . J. E. Gaudet	57
Beaudet M. . . . . J. Perreault	8
Sicotte A. . . . . J. Perreault	10
Montréal	
Archambault J. . . . . J. F. Yappe	19
Aboosamra C. . . . . H. Simon et al	16
Auger V. . . . . J. McCall	11
Boivin W. . . . . H. Mageau	6
Baron A. . . De A. Prud'homme	65
Boileau E. . . . . C. St Aubin	24
Brochu R. . . . . A. Bernier	16
Bouchard E. . . . . Ls Jodoin	17
Benoit J. O. . . A. Michaud et al	65
Bourdon E. . . . . L. Brouillet	19
Bastien De J. et vir . . . J. U. Archambault	50
Bilodeau P. . . . . A. Julien et al	16
Beaudoin T. A. . . H. Baigné et al	9
Brazeau C. . . . . A. Guy et al	56
Blanchet D. . . J. C. Stanton jr et al	44
Chesson De E. . . . . R. Brosseau	7
Corbeil D. . . . . N. Lande et al	80
Chillas H. R. . . . . R. Hemsley	13
Cadiéux E. . . Cie Cigares Montréal	7
Clermont J. B. . . . . S. Provost	3
Cité de Montréal . . . . J. Boulerville	11
Cartier J. et al. De E. Vallée et vir	13
Cie Rich. et Ont. . . . A. Sancartier	10
Campeau J. A. L. R. Beaudry et al	35
Caron J. S. . . . . S. Davis & Sons	97
Daoust O. . . . . Z. Bourduas	18
Desjardins A. jr et al . E. Choquette	50
Desnoyers A. . . De M. L. McCready	16
Drolet De A. et vir . J. Watterson	69
Dami A. . . . . F. Lapointe	41
DeBellefeuille A. . . . L. Blais	7
Denis P. . . . . M. Caisse	13
Doré J. . . . . J. Morin	25
Delisle Ls . . . . H. Hadley esqual	30
Dubois J. A. . . J. H. Hebert et al	31
Edgell W. A. . . . Montreal Light, Heat & Power Co.	50
Fortier A. . . . . E. Robert	24
Finkelstein . . . . P. Bercovitch	10
Fortin J. . . . . A. Monette	23
Frechon L. . . . . J. B. Labelle et al	10
Gardner J. . . . . W. O. Smyth	10
Gosselin A. . . . . F. Laverdure	21
Glassford J. . . . . F. Théoret	20
Grenier D. . . . . L. Brouillet	7
Gilderbloom H. . . . F. Lapointe	10
Godin M. . . . . F. Lapointe	29
Gariépy H. et al . . . . The S. & B. Tederer Co.	79
Hinkell V. . . . . J. D'Amour	30
Hamel D. . . . . J. F. Strachan et al	48
Hogle G. . . . . J. D. McDonald	16
Hains G. . . . . De A. Laberge	22
Henrichon J. . . . . T. Rath	10
Hibbard C. B. . . W. G. Charleson	87
Ingram J. . . . . De M. Mussell	40
Leclerc H. . . . . G. Desmarais	35
Legault A. . . . . Wm. Warber	24
Lavigne J. B. . . . . J. O. Denis	21
Lavallée J. . . . . A. Labelle et al	10
Lacasse A. . . . . M. Martin	25
Levesque A. . . . . A. Barsalou	8
Lacasse A. . . . . J. M. Fortier	31
Leroux P. . . . . E. Robillard	27
Laurin A. . . . . H. Ellison	6
Lafrance W. . . . . E. Brien	39
McCaskill K. P. . . F. A. Bussièrès	18
McCool F. P. et al . . C. Rath	62
Moreau F. X. . . . . A. Daviau	21
Moncklay S. . . . . C. St Jean	14
Masse C. . . . . F. Malo	10
Mayrand G. . . . . G. Deserres	21
Marsh T. . . . . G. A. Marsan	14
McDermott R. . . . . A. Prieur	6
MacDonald De L. . . A. J. H. St Denis	59
Martin T. H. . . . . P. Blain	13

Mathieu N. . The Mutual Life Ins. Co. of New-York	30
Normandin A. . . . . B. Lecker	13
Nelson J. M. . . . . J. Cochenthaler	37
Naud J. . . . . A. Desjardins	14
Nilson G. . . . . E. Berliner	14
O'Reilly G. L. . . . . O. Sénécal	40
Provost S. . . . . A. Ritchot	15
Piquette G. . . . . J. O. Mousseau	12
Payette G. . . . . M. Perron	8
Primeau J. . . . . L. R. Beaudry	25
Robert G. . . . . P. O. Cerat	45
Roy J. . . . . N. Daly	5
Ryan D. . . . . D. M. Gagnon	26
Sancartier C. . . . . J. A. Blain	12
Salomon M. . . . . M. Seidman	30
Simard G. . . . . E. Ostigny	54
Therriault H. . . . . P. A. Picard	11
Valentine J. . . . . N. Deslauriers	14
Vidal P. . . . . J. Lande et al	11
Zelicovici P. . . . . J. D. Cameron	10
Montréal-Ouest	
Whitfield G. . . . L. H. Packard & Co. Ltd.	43
Notre-Dame du Pont Marie	
Grenier G. . . . . The Ozo Co. Ltd.	57
Outremont	
Quevillon A. et al . R. Simon et al	18
Plantagenet Spring	
Gauthier A. & Cie. . Cie Ferron. Letang	61

**J.T. WING & CO.,**  
Windsor, Ont.  
MANUFACTURIERS DE  
**Métal au Graphite**  
pour Grandes Vitesses  
de J. T. WING.

Il n'y entre rien d'inutile. Aucun ingrédient utile n'est laissé en dehors. Si votre marchand ne peut pas vous le fournir, envoyez-nous l'ordre directement. **Fabrique au Canada.**

Prix : 16 cts la livre.

Mess. J. T. WING & Co., Windsor, Ont.

Amherst, N. E., 6 jan. '03

MESSIEURS.—En réponse à votre estimée du 2 courant, nous avons essayé l'échantillon de métal, reçu de vous, avec de bons résultats.

Veillez trouver inclus notre commande pour une tonne et la première expédition est requise immédiatement, vu que nous attendons son arrivée. Vos dévoués,

RHODES, CURRY & Co., LTD., par Geo. T. Douglas.

J.T. WING'S HIGH SPEED GRAPHITE-BABBITT-METAL WINDSOR, ONT.



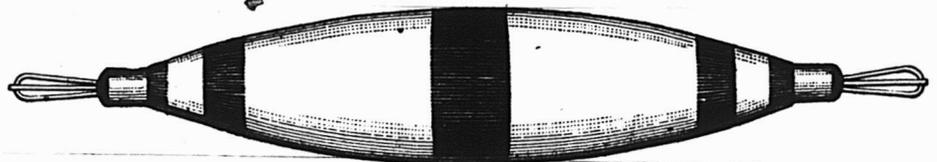
**G. A. CROSBY & CO., of Ontario,**

SARNIA, ONT. LIMITED

MANUFACTURIERS DE

Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.

LE MEILLEUR FLOTTEUR A FLOT.



PAT. No. 592,788.

Plus léger et plus fort, plus résistant que le liège. Placé et enlevé en quatre secondes. Vendu par tous les Jobbers d'Articles de Sport. Fabriqué seulement par

**J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.**

Agents Canadiens : E. H. Grenfell & Co., London, Ont.

**Chaines en Broche d'Acier patentées de BROWN**



Si la question des chaînes vous intéresse, examinez attentivement la parfaite construction mécanique de BROWN. C'est la chaîne la plus parfaite qui se fabrique. Nous la fabriquons en treize grandeurs. Nous l'employons exclusivement dans toutes nos chaînes, licous, à chiens, chaînes d'attache, chaînes pour bétail, longes, etc. Vous ne commettrez pas d'erreur en vendant exclusivement nos lignes.

**The B. GREENING WIRE CO., Limited**

HAMILTON, ONT.

MONTREAL, QUE.

Dépot pour Est : 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUEE PAR ACTE DU PARLEMENT

Capital tout payé..... 14,000,000.00  
Fond de Réserve..... 10,000,000.00  
Profits non Partagés..... 373,998.00

## BUREAU PRINCIPAL MONTREAL

### BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.O.M.G., Président  
HON. G. A. DRUMMOND, Vice-Président  
H. V. Meredith, Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal  
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales  
W. S. Clouston, Insp. Retours des Succursales  
F. W. Taylor, Ass't. Inspecteur  
F. J. Huier, Ass't. Insp. N. O. et C. B.  
Jams A rd., Secrétaire.

### SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL—C. W. Dean, Ass't. Gérant.  
**Province d'Ontario:**  
Almonte, Sarnia, Sydney, N. E.  
Belleville, Stratford, Yarmouth, N. E.  
Brantford, St-Marys, Windsor, Manitoaba  
Brookville, Toronto, do rue Yonge, Territoires, N. O.  
Chatham, Wallacéburg, Calgary, Alberta.  
Collingwood, Prov. Québec: Montréal, Edmonton,  
Cornwall, do Oueset, Indian Head, Ass.  
Deseronto, do rue Seigneurs, Lethbridge Alberta  
Ft. William, do Pte St-Charles, Raymond  
Goderich, Québec, Regina, Ass'a.  
Guelph, Sherburne Ave, Colombie Ang.  
Hamilton, Pro. Maritimes:  
Kingston, Chatham, N. B., Greenwood,  
Lindsay, Fredericton, N. B., Nelson,  
London, Monoton, N. B., New Denver,  
Ottawa, St-Jean, N. B., New Westminster  
Paris, Amherst, N. E. Rossland,  
Perth, Glace Bay, N. E. Vancouver  
Peterboro, Halifax, N. E. Vernon,  
Picton, Victoria

### ILE DE TERRENEUVE

St. Johns et Birch Cove, Bay of Islands.  
DANS LA GRANDE-BRETAGNE  
Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. 6  
ALEXANDER LANG, Gérant.

### AUX ETATS-U I

New-York—R. Y. Hebben et J. M. Greata, agents, 59 Wall St  
Chicago—Banque de Montréal, J. W. de O. O'Grady, Gérant  
Spokane, Wash.—Banque de Montréal.  
BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE  
Londres—Banque d'Angleterre, The Union Bank of London,  
et Smith's Bank Ltd.  
The London and Westminster Bank, The Nations'  
Provincial Bank of England.  
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.  
Écosse—The British Linon Company Bank et succursales.  
BANQUIERS AUX ETATS-UNIS  
New-York—The National City Bank,  
The Bank of New-York, N. B. A.  
The National Bank of Commerce à N. Y.  
Boston—The Merchants National Bank,  
J. B. Moors & Co.  
Buffalo—The Marine Bank  
San Francisco—The First National Bank,  
The Anglo-Californian Bank.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.

CAPITAL PAYÉ 329,465  
RESERVE 75 000

### DIRECTEURS:

G. O. DESSAULLES, Président.  
J. R. BRILLON, Vice-Président.  
L. P. MORIN, V. B. SCOTTE,  
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,  
JOS. MORIN,  
W. A. MOREAU, L. F. PHILIE,  
Caissier, Inspecteur.

### Succursales:

Drummondville, H. St-Amant, Gérant.  
St-Césaire, M. N. Jarry, gérant.  
Farnham, J. M. Bélanger, gérant.  
Iberville, J. F. Moreau, pro-gérant.  
L'Assomption, H. V. Jarry, gérant.  
Correspondants:—Canada: Eastern Townships  
Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York,  
The First National Bank, Ladenburg, Thalman &  
Co.; Boston: Merchants National Bank.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Bâtisse Banque des Marchands

Téléphone Main 425 MONTREAL

Pont Briand	
Gagnon J. . . . . J. Rutheford	26
Sainte-Cunégonde	
Bourgeois C. . . . . A. Decarie	13
Lauzon C. . . . . Ls Renaud	49
Phillips J. . . . . W. H. Smyth	20
Saint-Faustin	
Côté H. . . . . H. Lamontagne & Cie Limitée . . . . .	23
Saint-Henri	
Nadon N. . . . . O. Perras	8
Beauchamp J. A. . . . . G. H. Kent	35
Desmarais J. . . . . E. Fortin	9
Lafontaine A. . . . . A. Fortin	5
Dulude S. . . . . G. Jubinville	15
Leblanc J. . . . . J. B. Nantel	45
Vincent J. . . . . A. Landreville	15
Sainte-Julie	
Lussier A. . . . . A. Guimond	9
Sainte-Sophie	
Levesque D. A. . . . . The Ozo Co Ltd	64
Saint-Vincent de Paul	
Major E. . . . . J. Labelle	15
Fafard J. . . . . J. O. Pelland et al	24
Westmount	
Allan De A. W. et vir . . . . . School Comm. Westmount	36



MM. Finley & Spence, architectes, demandent des soumissions pour une manufacture que la Canada Malting Co fera ériger rue St Ambroise à St Henri.

MM. Huot & Payette, architectes, ont accordé à MM. Labrecque & Mercure le contrat général pour addition et modifications à un magasin, situé au No 2254 rue Ste Catherine et appartenant à la succession J. Masson.

M. J. E. Vanier, architecte, demande des soumissions pour la brique nécessaire à la construction du nouvel hôtel de ville de la Ville St Louis ainsi que pour le posage de la dite brique.

### Permis de Construire à Montréal

Rue Ontario, quartier Lafontaine, une maison formant 4 logements, 40 x 24, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable \$2000. Propriétaire J. B. Hogue; entrepreneur Alph Bourassa [384].

Avenue des Pins, près de la l'avenue du Parc, une maison formant un logement, 26 x 52, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable \$3800. Propriétaire Rév. M. Barnes; entrepreneur Jacques Thackeray; architectes Edw. & W. Maxwell [385].

Rue St Timothée, No 598, modifications à une maison; coût probable \$215. Propriétaire Chs Primeau; entrepreneur Ad. Robillard [386].

Rue St Hubert, Nos 1164 et 1166, une maison formant 2 logements, 24 x 60, à 2 étages, en pierre et brique; coût probable \$2000. Propriétaire M. Rochon. [387].

Rue St Hubert, Nos 1168 et 1170, une maison formant 2 logements, 24 x 60, à 2 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable \$2000. Propriétaire M. Rochon [388].

Rue St Laurent, No 186, modifications

# BANQUE D'HOHELAGA

MONTREAL.

**A**VIS est par les présentes donné qu'un dividende de trois et demi pour cent (3½%) pour le semestre courant, égal au taux de sept pour cent (7%) par année, sur le capital payé de cette institution, a été déclaré et sera payable au bureau-chef de cette banque et à ses succursales, le et après le premier jour de juin prochain.

Les livres de transferts seront fermés du 17 au 31 mai, ces deux jours inclusivement.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu au bureau-chef de la banque, à Montréal, mercredi, le 15 juin 1904, à midi.

Par ordre du conseil de direction,  
**M. J. A. PRENDERGAST,**  
Gérant-Général.

Montréal, 19 Avril, 1904.

# LA BANQUE NATIONALE

BUREAU CHEF: QUEBEC

CAPITAL AUTORISÉ, - - \$2,000,000.00  
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00  
CAPITAL PAYÉ..... \$1,500,000.00  
FONDS DE RÉSERVE..... 400,000.00  
PROFITS INDIVIS..... 69,704.27

### DIRECTEURS:

R. AUDETTE, Ecr., Président.  
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.  
L'HON. JUGE CHAU- V. CHATEAUVERT,  
VRAU, Ecr.,  
N. RIOUX Ecr. NAZ. FORTIER, Ecr.,  
J. B. LALIBERTE, Ecr.  
P. LAFRANCE, Gérant.  
N. LAVOIE, Inspecteur.

### SUCCURSALES

QUÉBEC: Rue St-Jean, Roberval.  
do St-Roch. Ottawa, Ont.  
Montréal. St-Jean, P. Q.  
Sherbrooke. Montmagny, Qué.  
St-Hyacinthe. Fraserville, Qué.  
Joliette. Coaticook, Qué.  
Rimouski, Qué. Bale St-Paul, Qué.  
Murray Bay, Qué. Plessisville, Qué.  
Nicolet, Qué. Lévis, Qué.  
Saint-Casimir Qué. Marieville, Qué.  
St-François, Beauce. Trois-Pistoles, Qué.  
St-Marie, Beauce. St-Charles, Belle., Qué.  
Chicoutimi.

### AGENTS.

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.  
France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.  
Etats-Unis: The First National Bank, New-York  
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.  
Attention particulière apportée aux collections.  
" Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes."

ARTHUR GAGNON, L. A. CARON,  
Gérant de la Succession Auditeur des villes de  
Hon. Jean L. Beaudry. Maisonneuve,  
Valleyfield et St-Paul.

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS,  
LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.  
Chambres 41 & 42  
Bâtisse des Tramways, MONTREAL.  
Téléphone Bell:—Main, 815.

# THE SOVEREIGN BANK of Canada

Incorporée par Acte du Parlement.

CAPITAL AUTORISÉ, - - \$2,000,000.00  
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

Président: **H. S. HOLT.** Gérant Général: **D. M. STEWART.**

### Succursales:

**ONTARIO**  
Amherstburg, Market,  
Aylmer, Perth,  
Belmont, St. Catharines,  
Burks Falls, Stirling,  
Claremont, Stouffville,  
Clinton, Toronto,  
Credon, Unionville,  
Exeter, Frelighsburg,  
Harrow, Montréal,  
Havelock, Montréal Ouest,  
Markham, Stanbridge East,  
Milverton, Sutton,  
Mount Albert, Waterloo,  
Newmarket,

### Banquiers et Correspondants

J. P. MORGAN & Co., } New York  
THE STANDARD TRUST COMPANY, }  
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE } Chicago  
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK }  
J. S. MORGAN & Co., } Londres  
DRESDNER BANK, }  
MORGAN, HARRIS & Co., } Paris  
DRESDNER BANK, } Berlin

# R. WILSON SMITH

Courtier en Débentures

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**  
160 rue Saint-Jacques, - Montréal.

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX  
**GARAND, TERROUX & CIE.,**  
BANQUIERS ET COURTIERS  
116 Rue St-Jacques, MONTREAL.

Effets de commerce achetés. Traités émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traités des pays étrangers encaissés aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance

# THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - MONTREAL.  
Capital Autorisé ..... \$ 5,000,000.00  
Capital Payé..... 3,000,000.00  
Fond de Réserve..... 2,850,000.00

### BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. Ramsay, J. P. Oleghorn H. Markland Molson, Lt. Col. F. O. Henshaw, Wm. C. McIntyr  
JAMES ELLIOT, Gérant Général.  
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant des Succursales.  
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, } Asst. Ins.  
W. W. L. CHIPMAN, }

SUCCURSALES: Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brookville, O., Calgary, Alb., Chester ville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O., Iroquois, Q., Kingsville, O., Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montréal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O., Québec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O., Smiths Falls, O., St. Mary's O. Q., St. Thomas, O., Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B. C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.  
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.  
Attention sérieuse apportée aux Collections.

à une maison; coût probable \$2500. Propriétaire E. C. P. Guy; architectes Cox & Amos; entrepreneur S. Goodbody [389].  
Rue Iberville, une maison formant 3 logements, 25 x 45, à 3 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable \$1800. Propriétaire Narcisse Lisabelle; entrepreneur M. Ginchereau. [390].

Rue Berri, No 823, modifications à une maison; coût probable \$600. Propriétaire Jos Tessier; entrepreneur Henri Tessier [391].

Rue Montcalm, Nos 305 à 309, modifications à une maison; coût probable \$640. Propriétaire Jos Bourgeois; entrepreneur Michel Bourdon [392].

Rue Joliette, Nos 64 et 64; 2 maisons formant 6 logements, 48 x 36, à 3 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable \$5000. Propriétaire J. E. Tremblay [393 et 394].

Rue des Seigneurs, près de la rue St Patrice, modifications à une bâtisse; coût probable \$100. Propriétaire Ogilvie Glenora Mill [395].

Rue Prince Arthur, quartier St Louis, un bureau, 16 x 16 à un étage, en bois et pierre, couverture en goudron et gravois; coût probable \$100. Propriétaires T. F. Grace & Co; entrepreneur F. B. S. Thompson [396].

Rue Carrière, près de la rue Gilford, une remise, en bois; coût probable \$75. Propriétaires Robin Frères [397].

Rue Moreau, No 45, modifications à une maison; coût probable \$250. Propriétaire Dame Robillard [398].

Rue Mansfield, No 166, modifications à une maison; coût probable \$5000. Propriétaire W. L. Malthy; entrepreneur Advance Construction Co. [399].

Rue Fulford, No 107, une couverture pour cour; coût probable \$250. Propriétaire V. Raby; entrepreneur J. B. Dagenais [400].

Rue Ste Catherine, No 2808, modifications à une maison; coût probable \$50. Propriétaire Dr W. H. Dalpé [401].

Rue St Urbain, No 222, modifications à une maison; coût probable \$150. Propriétaire Hy. Hammond [402].

Rue St Paul, No 439, modifications à une maison; coût probable \$100. Propriétaire P. A. Beaudoin [403].

Rue Dorchester, arrière No 512, modifications à une maison; coût probable \$250. Propriétaire Mde L. Dupuis [404].

Rue Moreau, No 312, modifications à

(Suite à la page 42)

# BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

BUREAU PRINCIPAL: No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL

### BUREAU D'ADMINISTRATION

Monsieur G. N. DUCHARME, Président  
Capitaliste de Montréal.  
Monsieur G. B. BURLAND, Vice-Président  
Industriel de Montréal.  
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, Directeur  
Ex-Ministre de l'Agriculture.  
Monsieur H. LAPORTE, Directeur  
De l'Epicierie en Gros Laporte, Martin & Cie  
Monsieur S. CARSLY, Directeur  
Propriétaire de la maison "Carley," Montréal  
**M. Tancredi Bienvenu, - - - Gérant-Général**  
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**  
**M. A. S. Hamelin, - - - - - Auditeur**

### SUCCURSALES:

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin Carley; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.  
Berthierville, P. Q.; D'Israéli, P. Q.; St. Anselme, P. Q.; Terrebonne, P. Q.; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

### Bureau des Commissaires-Consueurs

Sir ALEXANDRE LACOSTE, Président  
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.  
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, Vice-Président  
Honorable ALFRED A. THIBAudeau, Sénateur,  
(de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)  
Honorable LOMER GOULIN, Ministre des Travaux Publics de la Province de Québec.  
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N. GIROUARD, Conseiller Législatif.

### DEPARTEMENT D'EPARGNES.

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

# ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,  
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour Québec et Ontario.

Bureaux, 1588 et 1608 rue Notre-Dame, Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON  
**CHARTRAND & TURGEON**  
COMPTABLES

Règlement de difficultés entre débiteurs et créanciers  
Tel. Bell Main 2638 180 rue St-Jacques,  
" Marchands 642 MONTREAL

# EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11 Place d'Armes, Montreal

TELEPHONE MAIN 1787

# GEO. GONTHIER,

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

Représentant "The Account, Audit Co'y, Ltd. of New York. Spécialités: Auditions de livres, Organisations de Comptabilités et Règlements de Successions.

11 à 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal  
TEL BELL, MAIN 2113.

# The Accident & Guarantee Co'y.

OF CANADA

185 rue St-Jacques, MONTREAL.

Capital autorisé - - - \$1,000,000.00  
" souscrit - - - - - 250,000.00  
Payé en espèces - - - - - 45,000.00  
Réserve - - - - - 5,000.00

### DEPOT AU GOUVERNEMENT

Déposé chez le Receveur Général pour la sauvegarde des intérêts des porteurs de polices.

Evaluation du Gouvernement, \$38,583.00  
FRED E NELSON, Président.

JAMES MORGAN, Vice-Président.  
JAMES DAVIDSON, 2nd Vice-Prés.  
G. I. GODDARD, Directeur Gérant.

Agents demandés dans tous les districts non représentés au Canada.

# Assurances

## L'ASSURANCE SUR LA VIE

Suite.

Vous travaillez pour donner à vos enfants le pain de chaque jour:—Assurance contre la faim;

Vous les couvrez de vêtements chauds en hiver: Assurance contre le froid;

Au moindre symptôme de malaise qui éveille votre sollicitude, vous appelez le médecin et vous leur prodiguez les remèdes qu'il prescrit: Assurance contre la maladie;

Vous faites des sacrifices quelquefois très onéreux, pour leur donner une éducation solide:—Assurance contre l'ignorance et contre les infirmités morales qu'elle engendre;

Enfin vous vous appliquez à réaliser des économies, à augmenter votre patrimoine, vous hypothéquez le présent au profit de l'avenir des vôtres:—Assurance contre la misère.

Soyez donc conséquent avec vous-même, et si l'assurance est un blasphème en action, croisez-vous les bras à la façon des fakirs, car vos mains n'ont plus rien à faire, et remettez-vous en à la Providence qui donne la pâture aux petits des oiseaux—du soin de nourrir, de loger, de vêtir, de médicamenter vos enfants—et de leur apprendre à lire.

Mais si le travail est la loi de l'humanité, si la prévoyance est une vertu, en quoi seriez-vous blâmable de prévoir que vous mourrez un jour?

A moins que vous n'avez la prétention d'être immortel!

Et si vous prévoyez qu'en effet il est possible que vous n'avez qu'un temps à vivre, comment serait-il impie et immoral de conjurer, pour les êtres dont la Providence vous a délégué la tutelle, les conséquences funestes de votre désertion forcée?

"L'assurance sur la vie porte malheur!"

Ce sont les femmes principalement qui propagent cet insoutenable préjugé, car nous voyons trop souvent l'assurance sur la vie leur inspirer de prime abord, une aversion superstitieuse ou froisser en elles des sentiments de délicatesse exagérée et irréfléchie. Telles d'entre elles, j'en suis convaincu, accepteraient courageusement la misère plutôt qu'une infraction à cette regrettable prévention.

Sont-elles mauvaises épouses ou mauvaises mères, celles qui s'obstinent dans une théorie dont les conséquences peuvent compromettre si gravement l'avenir de leurs enfants? Non, sans doute; mais elles jugent sur des impressions erronées, elles condamnent sans connaissance de cause.

Je m'adresse aux mères vraiment dignes de ce titre, et j'en appelle de cette funeste répugnance à leur cœur et à leur raison.

L'assurance, dites-vous, porte malheur. S'il en était ainsi, vous n'auriez pas la peine de les combattre, car les Compagnies qui pratiquent cette spécialité auraient tout profit à fermer leurs bureaux, la mort prématurée d'un assuré étant un sinistre pour elles comme l'incendie d'une maison.

L'expérience prouve au contraire que l'assurance sur la vie, loin de porter malheur, est souvent un brevet de longévité pour le père de famille qu'elle arme, en face de la maladie, d'une sécurité morale favorable à sa guérison.

Demandez aux médecins si l'assurance sur la vie porte malheur, ils vous répondront qu'entre deux hommes de même âge et de même tempérament, atteints au même degré de la même maladie, ils ont dix fois plus de chances sauvées celui qui a pourvu aux besoins de sa famille que l'imprudent dont l'agonie est troublée par l'idée de la misère qui menace la sienne: car, pour ce dernier, le remords du devoir

inaccompli est une cruelle aggravation de souffrance et de danger.

Si le mal est sans remède, s'ils doivent succomber tous deux, l'un s'éteindra paisiblement, tranquilisé sur l'avenir des siens; l'autre expirera au milieu des plus vives tortures morales, en songeant que, par sa faute, il emporte avec lui dans la tombe le bien-être de ceux qui lui sont chers.

Il est permis à l'épouse privée des joies de la maternité de se draper dans un sentimentalisme à outrance et de céder aux inspirations d'une terreur superstitieuse. Sa personnalité seule est en jeu, son imprudente abnégation est noble et respectable.

Qu'elle interdise à son mari la satisfaction de la garantir contre les chances de pauvreté qu'entraînerait pour elle le veuvage, nous n'avons rien à lui objecter, si ce n'est pourtant qu'on peut être une épouse loyale, affectueuse et dévouée, sans pousser la solidarité conjugale aussi loin que les veuves du Malabar qui, du reste, y regardent maintenant à deux fois.

Mais cette abnégation, que l'épouse peut se permettre en ce qui la concerne seule, est interdite à la mère. Celle-ci manque au plus impérieux de ses devoirs en détournant son mari de l'assurance qui serait peut-être l'unique sauvegarde de la famille; elle y manque même en négligeant de lui en suggérer la pensée, s'il ne l'a pas.

Vienne la ruine, par le fait de son caprice ou de son imprévoyance, et si la générosité de ses enfants lui fait grâce de tout reproche, même facile, il lui restera un compte douloureux à régler avec un juge plus sévère, sa conscience.

Faisons justice d'une autre objection qui se produit souvent: "A quoi bon m'assurer?" disent bien des gens: "j'ai des parents riches dont l'héritage reviendra tôt ou tard à mes enfants."

Est-il prudent et surtout honorable de faire entrer dans ses calculs la mort des autres, alors que, par un sentiment

CHARLES F. CLARK, PRESIDENT.

ETABLIE EN 1849

## L'AGENCE MERCANTILE BRADSTREET

THE BRADSTREET CO., Propriétaires.

Bureau Exécutif: 346 et 348, BROADWAY, NEW-YORK.

Succursales dans les principales villes des Etats-Unis et du Canada, du continent Européen, en Australie et à Londres, Ang.

La Compagnie Bradstreet est la plus ancienne et, financièrement, la plus forte organisation en son genre — travaillant dans un seul intérêt et sous une direction unique — avec des ramifications plus étendues, avec plus de capital engagé dans son entreprise et une dépense d'argent plus considérable pour l'obtention et la dissémination d'informations qu'aucune institution similaire au monde.

### DOMINION OF CANADA

HALIFAX, N.S. Metropole Bldg, 191 Hollis.  
HAMILTON, Ont. 39 James St South  
LONDON, Ont. 365 Richmond  
MONTREAL, Que. 1724 Notre Dame  
OTTAWA, Ont. Cor. Bank & Sparks

WINNIPEG, Man. 65 Main & McDermott  
QUEBEC, Qué. Richelleu Bld. 46 Dalhousie  
ST. JOHN, N.B. 74 Prince William  
TORONTO, Ont. McKinnon Bldg. Jordan & Melinda  
VANCOUVER, B.C. Cor. Hasting West & Gamble

BUREAU DE MONTREAL: 1724 RUE NOTRE-DAME. JOHN A. FULTON, SURINTENDANT.

# La Sauvegarde

COMPAGNIE CANADIENNE-FRANCAISE  
D'ASSURANCE-VIE.

Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.  
TEL. BELL MAIN 4033.

BASES SCIENTIFIQUES

Capital, 1,000,000  
SECURITE PARFAITE

ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Pré-  
sident; HON. J. A. OUMET, 1er V.-Président;  
HON. F. L. BEIGUE, 2me V.-Président; HON.  
N. PERODEAU; H. LAPORTE; HON. R. DANDU-  
RAND; E. P. LACHAPELLE; HON. N. A. BEL-  
COURT; J. E. BEDARD, (Québec) Officiers  
Généraux; HENRI BOURASSA, Sec.-Trésorier;  
P. BONHOMME, Gérant Général.

Demandez notre Brochure Explicative.

LA

# Provident Savings Life

ASSURANCE SOCIETY OF N. Y.

## LA MEILLEURE COMPAGNIE

POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes re-  
cherchant une position rémunératrice,  
peuvent s'adresser au bureau prin-  
cipal ou à aucun des agents généraux  
de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Québec:  
185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

## Trente jours de Grace

pour le paiement des renouvellements  
de primes sont invariablement accor-  
dés par la

# CANADA LIFE

Durant cette période, la police conser-  
ve toute sa force et si l'assuré venait à  
mourir durant cette période, la réclama-  
tion pour décès serait promptement  
payée, que la prime ait été payée ou non.  
Telle a été la manière de faire de la  
Compagnie pendant au-delà de cin-  
quante ans, et c'est un des nombreux  
et précieux privilèges

ACCORDES PAR la CANADA LIFE

# Western Assurance Co.

Compagnie d'Assurance contre l'Incendie  
et sur la Marine

INCORPORÉE EN 1851

CAPITAL PAYÉ - - - \$2,000,000

ACTIF, au-delà de - - - 3,546,000

REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678,337

Bureau Principal: TORONTO, Ont.

Hon. GEO. A. COX, Président.

J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant

C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:

189 rue Saint-Jacques.

ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

de secrète pusillanimité ou d'égoïsme,  
on s'applique à en exclure l'idée de la  
sienne?

Et, d'ailleurs, ces parents à succes-  
sion auront-ils la délicatesse de mou-  
rir à point nommé au moment où le  
besoin de leur héritage se fera sentir?

Eh! qui vous dit que la durée de  
leur existence ne laissera pas à votre  
fille orpheline le temps de succomber  
aux dangereuses excitations de cette  
mauvaise conseillère qu'on appelle la  
misère?

Considérer l'avenir des siens et peut-  
être leur honneur comme suffisamment  
garantis par la perspective de la mort  
de ses proches, quand on n'a pas eu le  
cœur de l'assurer sur sa propre vie,  
voilà, ne vous déplaît, la véritable im-  
moralité.

*L'Assurance sur la Vie est la meil-  
leure Caisse d'Épargne.*

Peu d'hommes, même parmi les es-  
prits les plus faibles, oseraient allé-  
guer, à l'appui de leur insouciance égo-  
ïste, des velléités de terreur supersti-  
tieuse pardonnable tout au plus à des  
femmes. Ils trouvent plus décent de  
contester les avantages offerts par les  
combinaisons de l'assurance sur la vie,  
et ils disent volontiers, d'un ton légè-  
rement préten-  
tueux: "J'ai plus d'in-  
térêt à être mon propre assureur."

Très bien, Monsieur!... Je ne mets  
pas en doute votre mérite: j'admets  
que la chance vous sera toujours favo-  
rable; que vous saurez la fixer à force  
de prudence et de sagacité; que vous  
arrondirez chaque année votre patri-  
moine dans une proportion de plus en  
plus satisfaisante.

Serez-vous aussi le propre assureur  
de votre existence?

Vous êtes jeune, vous êtes robuste,  
du bois dont on fait les centenaires; la  
maladie ni la médecine n'ont aucune  
prise sur vous. Ah! tant mieux!

Mais n'y a-t-il plus de tuiles aux  
toits sous lesquels vous passez?

Sont-elles assurées contre le vent?

Plus de cheminées suspendues sur  
votre tête?

Plus de fluxions de poitrine dans  
l'air?

Plus d'explosion de gaz ou de pé-  
trole?

Les chemins de fer ont-ils pris l'en-  
gagement inviolable de vous déposer  
toujours sain et sauf à la gare d'arri-  
vée plus sûrement que les colis fragi-  
lés?

Vous avez l'espoir bien fondé de vi-  
vre longtemps, je me plais à le parlé-  
ger et je m'en réjouis avec vous. Si  
les Compagnies en jugeaient autre-  
ment, elles se garderaient bien d'accep-  
ter votre assurance.

L'illusion à cet égard est générale.

(ETABLIE 1853)

# The Phenix Insurance Company

OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - \$7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,  
39 rue St-Sacrement, Montréal

## LE CREDIT COMMERCIAL

Chambre 13 Edifice "LA PRESSE"

TEL. BELL MAIN 3555. MONTREAL

SPECIALITÉ: Achat, Collection et régle-  
ment de comptes. Une visite sollicitée.

## COMPAGNIE MONTREAL-CANADA

d'Assurance contre l'Incendie

Ci-devant

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE  
LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.

ETABLIE EN 1859

Capital autorisé - - - - - \$1,000,000.00

Actif net excédant - - - - - 480,000.00

Dépot au gouvernement du Canada

pour la garantie des porteurs

de polices - - - - - 80,000.00

Sinistres payés à date - - - - - 888,021.10

Cie indépendante. Taux modérés.

A. A. LABRECQUE, - - - - - Président.

J. B. LAFLEUR, - - - - - Gérant

BUREAU PRINCIPAL:

59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"

MONTREAL

On demande des agents pour les localités non re-  
présentées.

## THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.

Incorporée par l'état de New-York.

La Compagnie du Peuple, par le  
Peuple pour le Peuple.

ACTIF: \$105,656,311.60

A plus de polices payant primes en force aux  
Etat-Unis et au Canada que n'importe quelle autre  
compagnie et pendant chacune des dix années  
passées a accepté et émis plus de polices nouvelles  
en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.

LA MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRAGE.

Réclamations payées.....	Par jour	359
Polices échues.....		6,297
Nouvelles Assurances inscrites.....		\$1,303,569.00
Paiements aux porteurs de Poli- ces et addition à la Réserve.....		\$98,582.00
Actif accru.....		\$53,841.00

A déposé avec le Gouvernement du Dominion  
pour la protection des détenteurs de polices au  
Canada en titres Canadiens. \$1,800,000.00.

\$1,342,381,457 d'assurance en vigueur sur  
7,523,915 polices.

On demande des agents respon-  
sables pour la campagne.

## L'ASSURANCE

# MONT-ROYAL

La seule Compagnie locale ayant un

CAPITAL ACTIONS

Bureaux:

1720 rue NOTRE-DAME,

Coln St-Frs-Xavier, MONTREAL

Compagnie Indépendante (Incendie)

RODOLPHE FORGET, Président.

E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

Il est même des gens qui se flattent de ne mourir jamais.

Un naïf orateur, appelé à l'honneur de prêcher devant Louis XIV, eut la malencontreuse idée de commencer son sermon en ces termes: "Nous mourons tous un jour". Mais soudain, se ravisant, à la vue d'un froncement de sourcil olympien de son auguste auditeur, il reprit: "Oui, je le répète, nous mourons *presque* tous."

Ecartons comme peu vraisemblables les chances de décès accidentel, qui ne sont, je l'admets, qu'un mauvais numéro sur mille.

Ne suffit-il pas que, par une fatalité exceptionnelle, ce mauvais numéro puisse vous échoir pour qu'il soit sage de lui faire une part dans vos prévisions, lorsqu'il s'agit de l'intérêt le plus sacré—la vie matérielle et morale de votre famille?

On ne devrait donc pas reculer, même devant des conditions onéreuses, pour donner satisfaction à cet intérêt. Tel est le sentiment qui détermine des pères prévoyants à employer une partie de leur fortune en achats de propriétés foncières d'un rapport de 2 et souvent de 1½ seulement, lorsque tant de placements plus avantageux en apparence, mais moins sûrs, sollicitent leurs capitaux.

Ainsi, la cherté relative de l'assuran-

ce sur la vie ne serait pas un motif suffisant d'abstention.

Mais ce motif n'existe même pas.

Quel que soit l'âge de l'homme au moment où l'assurance lui est offerte, et quelle que puisse être la durée de son existence il est certain, dans tous les cas, de ne pas faire une opération onéreuse.

Quel est le prix d'une assurance sur la vie?... De deux et demi à six pour cent du capital garanti, selon l'âge du contractant.

Mais, direz-vous, si la perte de mon emploi, si une maladie chronique ou des revers de fortune ne me permettent pas de continuer le paiement des primes?

L'assurance, après une durée de trois ans est un titre de propriété indestructible. Si l'assuré cesse ses versements par cas de force majeure, ou par sa volonté, il peut, à son choix, céder ses droits à la Compagnie, moyennant un prix déterminé, qui lui sera payé comptant, ou réclamer une police libérée dont l'importance sera fixée d'après la valeur actuelle de son contrat.

L'assuré a aussi la faculté d'aliéner momentanément son titre, pour donner une garantie à un créancier inquiet ou pour réaliser un emprunt.

L'assurance sur la vie n'a donc pas

le caractère d'un acte d'abnégation complète. Certes, le mobile principal qui la détermine est une inspiration de dévouement dont nous ne voulons pas rabattre le mérite; mais le contractant peut trouver lui-même dans sa bonne action des ressources pour les mauvais jours.

*Conclusion*

Les combinaisons de l'assurance sur la vie varient à l'infini et s'adaptent, comme nous l'avons dit, à tout âge et à toute condition.

Les principales, celles qui répondent le mieux au besoin de sécurité des pères de famille, sont l'Assurance payable au décès, à primes viagères ou temporaires, l'Assurance à terme fixe et l'Assurance mixte.

Cette dernière pourvoit à toutes les éventualités, et nous la conseillons de préférence aux autres, si les primes n'étaient pas forcément trop élevées pour les personnes dont les ressources sont limitées. La constitution d'héritage (assurance en cas de décès) est beaucoup moins coûteuse.

En somme l'Assurance sur la vie du père est la meilleure sauvegarde des familles. Aveugle qui en méconnaît les bienfaits, égoïste ou imprudent qui les dédaigne.

L. BERGERON.

**Nous Prêtons absolument sans intérêt.**

**Remboursable dans 20 ans ou moins.**

**ACHETEZ OÙ VOUS VOUDREZ**

**A. MILLETTE, Sec.-Tré. et Gérant.**

**Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,**

**Absolument sans Intérêt.**

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bases les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE. DE PRET ET D'EPARGNE, A Responsabilité Limitée**

Tél. Bell Main 3294.

**VERRET & DROLET, Agents, 104 Rue St-Jean QUÉBEC.**

**20 Rue St-Alexis, MONTRÉAL, CANADA.**

**Capital. \$250,000 Payé.**

**Pouvoir d'émettre \$1,000,000 d'Actions.**

**SYSTEME DE COTISATION.**

**Ordre Indépendant des Forestiers L'ANNEE 1903**

Payé aux Veuves, aux Orphelins et aux frères frappés d'incapacité...	<b>\$1,658,108.92</b>	Pourcentage d'accroissement d'assurance en vigueur durant l'année...	<b>4.97%</b>
Payé en bénéfices de maladies et de mortalité.....	<b>192,163.71</b>	Pourcentage d'accroissement de l'actif durant l'année.....	<b>19.75%</b>
Augmentation du nombre de membres durant l'année.....	<b>14,123</b>	Chiffre de la mortalité par 1,000, étant 14 de moins qu'en 1902.....	<b>6.46</b>
Augmentation de l'actif durant l'année.....	<b>1,234,237.27</b>		

Pour toute information relative au système d'assurance fraternelle de l'O. I. F. s'adresser à tout officier ou membre de la Société.

**BUREAU PRINCIPAL: TEMPLE BUILDING, TORONTO.**

HON: DR. ORONHYATEKHA, *Chef Ranger Suprém*

LT. COL. MCGILLIVRAY, C. R., *Secrétaire Suprém.*

**BUREAU DE MONTREAL: 20 RUE ST-JACQUES.**